

Stadt Ulm

ulm

# Ulm macht Schule

Bildungswege in Ulm / Education in Ulm

Frühkindliche Bildung / Early childhood education

Allgemeines / General

Grundschulen / Primary schools

Sonderpädagogische Bildungsangebote / Special education offerings

Weiterführende Schulen / Secondary schools

Berufliche Schulen und Studium / Vocational schools and study

Angebote der Stadt Ulm / Programmes offered by the city of Ulm



## Vorwort

Liebe Eltern,  
Liebe Beratende,  
Liebe Schülerinnen und Schüler,

Schule und Bildung sind wichtig für jeden Menschen.  
Bildung bedeutet, Menschen lernen wichtige Dinge für den Beruf.  
Bildung bedeutet aber auch, Menschen lernen wichtige Dinge für ein glückliches Leben.

In Ulm gibt es viele verschiedene Möglichkeiten für Bildung.  
Es gibt viele mögliche Bildungs-Wege.

Diese Mappe soll erklären, welche Möglichkeiten es gibt.  
Besonders Kinder brauchen Hilfe bei der Auswahl des Bildungswegs.  
Eltern können in der Mappe nachlesen und ihre Kinder unterstützen.  
Personen, die Eltern und Kinder beraten, können auch nachlesen und die Mappe zur Beratung nutzen.

Dann kann jedes Kind einen Weg wählen, der sehr gut zu ihm passt.  
Wir wünschen uns, dass jedes Kind seinen eigenen passenden Bildungsweg findet.  
Dann können Kinder gut lernen und glücklich aufwachsen.  
Gute Bildung ist deshalb auch wichtig für die ganze Stadt.



Ich freue mich sehr, dass wir in Ulm auch eine Bildungsmappe haben.  
Vielen Dank an alle Personen, die die Bildungsmappe entwickelt haben.  
Vielen Dank auch an die Koordinationsstelle Bildung und Integration Konstanz.  
Die Koordinationsstelle hat die Vorlage der Bildungsmappe gemacht.

Wir sind froh, dass wir Sie alle mit der Bildungsmappe unterstützen können.  
Ich wünsche Ihnen und Ihren Kindern einen guten Start auf Ihrem eigenen Bildungsweg.

Ihre

A handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Iris Mann'. The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

Iris Mann

Bürgermeisterin für Kultur, Bildung und  
Soziales

### Hinweis:

Dieses Vorwort ist wie die gesamte Mappe in einfacher Sprache verfasst. Dadurch soll die Mappe für alle Menschen mit unterschiedlichen Sprachniveaus im Deutschen als ein hilfreiches Informationstool zugänglich sein. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an die bekannten Beratungsstellen.

## Impressum

Herausgeber: Stadt Ulm, Fachbereich  
Bildung und Soziales, Abteilung Bildung  
und Sport  
Stadtdirektor Gerhard Semler

Redaktion: Jana Linzmeier, Kommunale  
Koordination von Bildungsangeboten für  
Neuzugewanderte / Bildungsbüro  
in Zusammenarbeit mit der  
Steuerungsgruppe Bildungsmappe

Grafik- / Layoutbearbeitung: Paula  
Kriegler

Basierend auf einer Vorlage der Stadt  
Konstanz:

© Stadt Konstanz / Amt für Bildung  
und Sport / Koordination Bildung und  
Integration

Grafik- und Layoutkonzept: Tanja Reiff  
([www.tanjareiff.de](http://www.tanjareiff.de))

Übersetzung:  
ITS International Translation Services  
GmbH - Sprachenmax

Lektorat:  
Türkisch und Arabisch: ITS International  
Translation Services GmbH -  
Sprachenmax

Englisch: Christopher A. Williams  
Italienisch: Anna-Victoria Wendeborn  
Französisch: Sophia Hörhold

Druck:  
Druckerei Muttscheller Medien GmbH

Erscheinungsdatum: Oktober 2020

## Danksagung

Für die fachliche Unterstützung zur  
Erstellung von Inhalten danken wir  
herzlich der Steuerungsgruppe  
Bildungsmappe, insbesondere den  
geschäftsführenden Schulleitungen der  
Ulmer Schulen, dem Staatlichen  
Schulamt Biberach, der Agentur für  
Arbeit Ulm, den städtischen Kollegin-  
nen und Kollegen sowie allen weiteren  
Beteiligten aus den Bereichen KiTa,  
Schule, Gesamtelternbeirat,  
Internationaler Ausschuss, Universität  
und Hochschule.

Für ihre kreative Gestaltung und die  
konstruktive Umsetzung der Inhalte  
gilt unser besonderer Dank der  
Grafikerin Paula Kriegler.

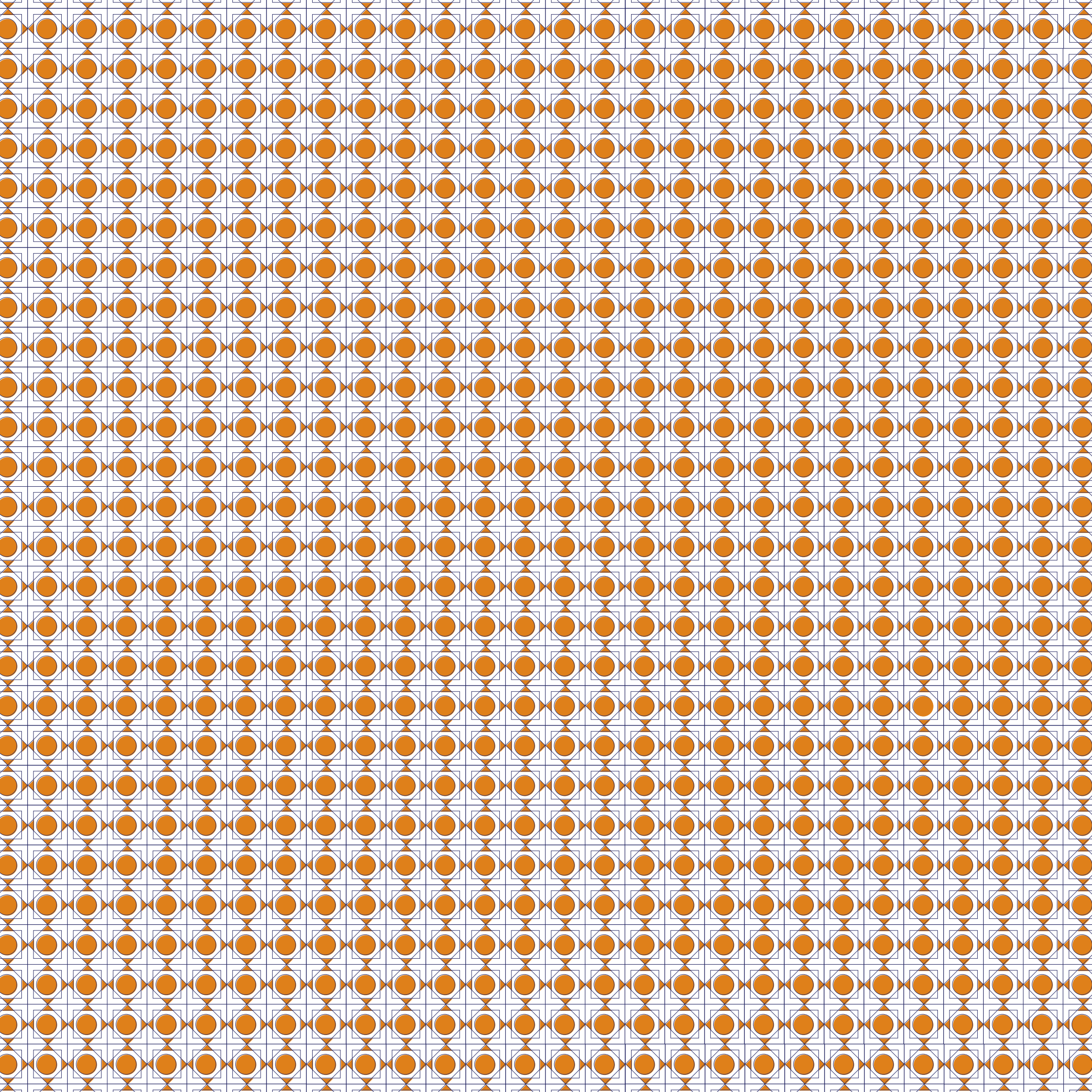
Für die Erstellung des kartographi-  
schen Materials und die angenehme  
Zusammenarbeit danken wir herzlich  
der städtischen Abteilung Vermessung.  
Für die unkomplizierte Abwicklung des  
Drucks danken wir herzlich dem Team  
der Druckerei Muttscheller Medien  
GmbH.

Diese mehrsprachige Mappe ist urheber-  
rechtlich geschützt. Die in diesem Werk  
gemachten Angaben und Übersetzungen  
wurden mit größtmöglicher Sorgfalt  
gemacht. Für etwaige inhaltliche  
(Übersetzungs-) Fehler übernehmen wir  
keinerlei Haftung.



Stadt Ulm

**ulm**



## Frühkindliche Bildung Early childhood education

Viele Kinder besuchen in Deutschland vor Beginn der Schulzeit eine Betreuungseinrichtung. Diese nennt man Kindertageseinrichtungen (abgekürzt: KiTa).

Many children in Germany attend a day care centre before they start school.

In Deutschland haben alle Kinder ab 1 Jahr ein Recht auf einen Betreuungsplatz. Das heißt: Jedes Kind muss einen Platz in einer KiTa bekommen, oder in der Kindertagespflege.

All pre-school children in Germany have a right to a place in a childcare facility. In other words, every child must be given a place in a day care centre or nursery school.

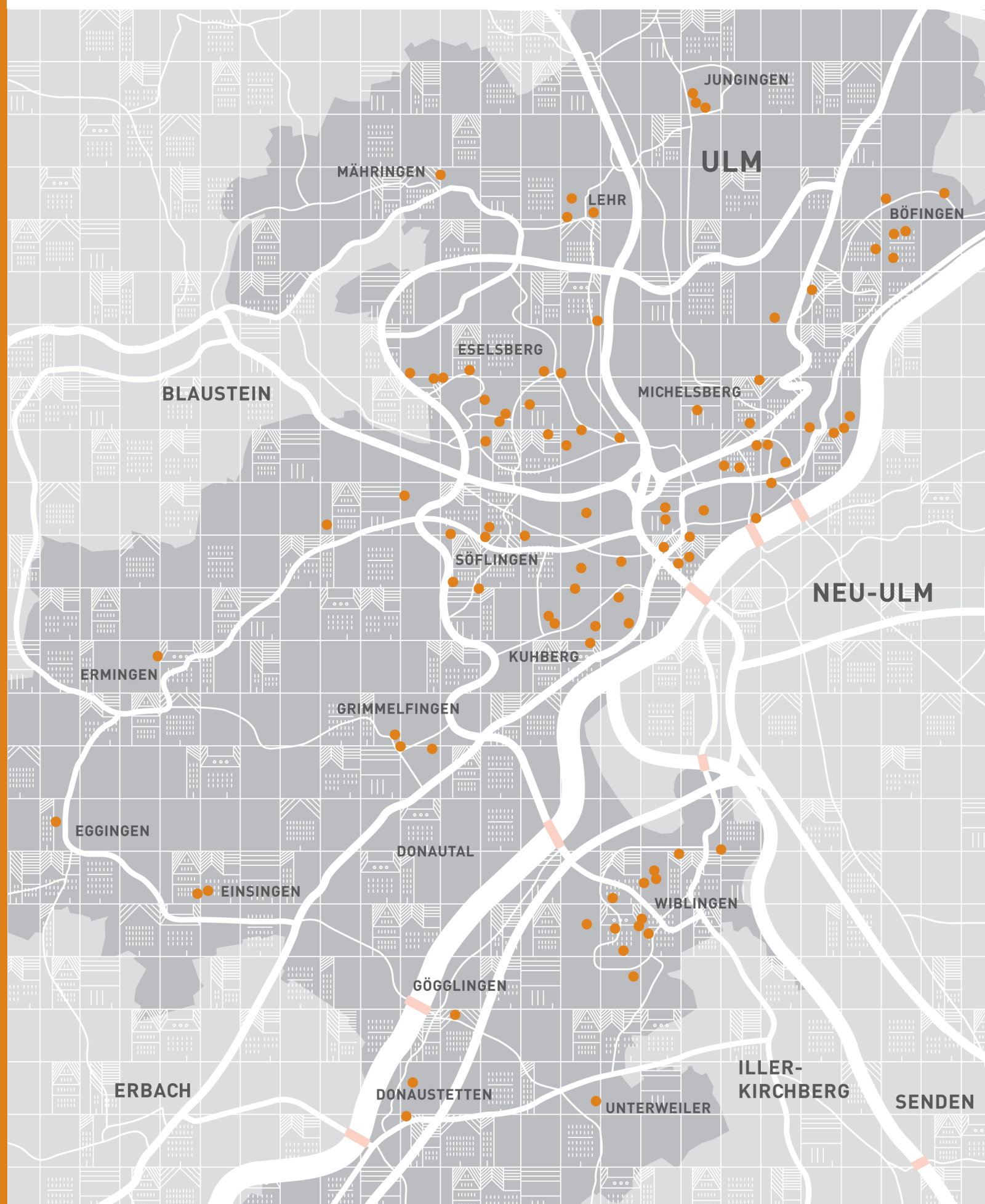
Der Besuch der KiTa ist freiwillig. Sie entscheiden, ob Ihr Kind eine KiTa besucht. Für die Entwicklung des Kindes ist der Besuch der KiTa aber sehr wichtig.

Attendance at a day care centre is voluntary. You decide whether your child should attend one or not. However, going to a day care centre is very important and beneficial for your child's development.

In Ulm gibt es auch Sonderpädagogische Frühberatungsstellen und Schulkindergärten. Hier finden Kinder mit besonderen Bedürfnissen von 0-6 Jahren und deren Eltern Beratung und Unterstützung: Kapitel Sonderpädagogische Bildungsangebote

In Ulm, there are also early childhood special education counselling centres and school kindergartens. They provide advice and support to children aged 0-6 with special needs and their parents. Chapter: Early childhood special education counselling centres

## Frühkindliche Bildung Early childhood education



## Frühkindliche Bildung Early childhood education

Sozialraum Böfingen, Jungingen,  
Mähringen, Lehr

**1 Kath. Kindertageseinrichtung  
St. Christophorus**  
Brandenburgweg 69  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 263508  
stchristophorus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 - 6 Jahre / years

**2 Städt. Kindertageseinrichtung  
Böfinger Weg**  
Böfinger Weg 3/VII  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615460  
boefinger-weg3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 - 6 Jahre / years

**3 miniGenius  
Europa Kindertagesstätte  
Donaukinder**  
Eberhard-Finckh-Straße 39  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1525688  
www.minigenius.de  
ulm@minigenius.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 6 Jahre / years

**4 Ökumenischer Kindergarten  
Eichenhang**  
Eichenhang 203  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 88071660  
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/  
eichenhang@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 - 6 Jahre / years

**5 Städt. Kindertageseinrichtung  
Erika-Schmid-Weg**  
Erika-Schmid-Weg 3  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 2607066  
erika-schmid-weg3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 6 Jahre / years

**6 Spielgruppe Inselzwerge**  
Erika-Schmid-Weg 3  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 2607232  
www.inselzwerge.de  
inselzwerge@web.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 3 Jahre / years

**7 Kath. Kindertageseinrichtung  
Don Bosco**  
Haslacher Weg 32  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 263515  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
DonBosco@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 6 Jahre / years

**8 Ev. Kindertagesstätte Zwergenkiste**  
Haslacher Weg 72  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 265523  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
HaslacherWeg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 6 Jahre / years

**9 Städt. Kindertageseinrichtung  
Sudetenweg**  
Sudetenweg 20  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 9267028  
sudetenweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 - 6 Jahre / years

**10 Städt. Kindertageseinrichtung  
Am Schulhaus**  
Am Schulhaus 3  
89081 Ulm-Jungingen  
Telefon: 0731 / 88016360  
am-schulhaus3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 6 Jahre / years

**11 Ev. Kindertagesstätte  
Unter den Apfelbäumen**  
Fröbelstraße 2/1  
89081 Ulm-Jungingen  
Telefon: 0731 / 618740  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
untererbruehl@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 - 6 Jahre / years

**12 Ev. Kindertagesstätte Friedrich Fröbel**  
Fröbelstraße 5  
89081 Ulm-Jungingen  
Telefon: 0731 / 66932  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
froebelstrasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 6 Jahre / years

**13** **Ev. Kindertagesstätte Sonnenschein**  
Reschweg 1  
89081 Ulm-Lehr  
Telefon: 0731 / 60540  
[www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/sonnenschein@kita.ulm.de](http://www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/sonnenschein@kita.ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**14** **Ev. Kindertagesstätte Riemenschneiderweg**  
Riemenschneiderweg 12  
89081 Ulm-Lehr  
Telefon: 0731 / 65694  
[www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/LehrerSpatzennest@kita.ulm.de](http://www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/LehrerSpatzennest@kita.ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**15** **Ev. Kindertagesstätte Mähringen**  
Schulweg 16  
89081 Ulm-Mähringen  
Telefon: 0731 / 51739  
[www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/schulweg@kita.ulm.de](http://www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/schulweg@kita.ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**16** **Städt. Kindertageseinrichtung Stöcklenstraße**  
Stöcklenstraße 7/1  
89081 Ulm-Lehr  
Telefon: 0731 / 88016415  
[stoeckenstrasse7@ulm.de](mailto:stoeckenstrasse7@ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

#### Sozialraum Mitte / Ost

**17** **Ev. Kindertagesstätte Spatzennest**  
Adlerbastei 3  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 23282  
[www.diakonie-ulm.de/kita-faz/spatzennest@kita.ulm.de](http://www.diakonie-ulm.de/kita-faz/spatzennest@kita.ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**18** **Kindergarten St. Antonius**  
Adolf-Kolping-Platz 7  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 64900  
[www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/stantonius@kita.ulm.de](http://www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/stantonius@kita.ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**19** **Städt. Kindertageseinrichtung Alpenstraße**  
Alpenstraße 40  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1517863  
[alpenstrasse@ulm.de](mailto:alpenstrasse@ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**20** **Städt. Kindertageseinrichtung Eberhardtstraße**  
Eberhardtstraße 23  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 25947  
[eberhardtstrasse@ulm.de](mailto:eberhardtstrasse@ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**21** **Städt. Kindertageseinrichtung Friedenstraße**  
Friedenstraße 39  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 88016345  
[friedenstrasse39@ulm.de](mailto:friedenstrasse39@ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**22** **Kath. Kindergarten im Anne-Frank-Heim**  
Friedenstraße 40  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 21660  
[www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/anne-frank-heim@kita.ulm.de](http://www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/anne-frank-heim@kita.ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**23** **Kindertageseinrichtung Freie Kinder**  
Friedrichsau 1  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 22444  
[www.kindergarten-ulm.de](http://www.kindergarten-ulm.de)  
[team@kindergarten-ulm.de](mailto:team@kindergarten-ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**24** **Gemeinschaftskindergarten**  
Friedrichsau 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 28944  
[www.kiga-ulm.de](http://www.kiga-ulm.de)  
[info@kiga-ulm.de](mailto:info@kiga-ulm.de)

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years



**25 Kath. Kindertageseinrichtung**

**Guter Hirte**

Prittwitzstraße 13 - 17  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 922700  
www.guterhirte-ulm.de  
sekretariat@guterhirte-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**26 Ev. Kindertagesstätte Pezzettino**

Rechbergweg 25  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 24278  
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/  
pezzettino@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**27 Städt. Kindertageseinrichtung  
Schaffnerstraße**

Schaffnerstraße 18/2  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 68959  
schaffnerstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**28 Kath. Kindergarten St. Wolfgang**

Seelengraben 55  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 21303  
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/  
StWolfgang@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**29 Ev. Kindertagesstätte Regenbogen**

Staufenring 40  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 21123  
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/  
staufenring@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**30 Kath. Kindertageseinrichtung  
St. Michael**

Ulmergasse 15  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 88016450  
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/  
ulmergasse15@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**31 Städt. Kindertageseinrichtung**

**Wielandstraße**

Wielandstraße 74  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 27820  
wielandstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 12 Jahre / years

**32 Kinderhaus St. Maria Ulm**

Zeitblomstraße 41  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 96917087  
www.kinderhaus-ulm.de  
KinderhausStMaria@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**Sozialraum Eselsberg**

**33 Kath. Kindertageseinrichtung**

**Haus Abraham**

Böhmeweg 17  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 95032874  
www.suso-ulm.de  
boehmeweg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 – 6 Jahre / years

**34 Kath. Kindertageseinrichtung**

**St. Johannes**

Brombeerweg 4  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 551577  
www.suso-ulm.de  
StJohannes@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**35 Kindertageseinrichtung**

**Knopfschachtel**

Carl-Schurz-Straße 5/1  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 552611  
www.knopfschachtel.de  
info@knopfschachtel.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**36 Montessori-Kinderhaus am Eselsberg**

Cartesiusstraße 6  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 176380  
www.montessori-ulm.de  
eselsberg@montessori-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**37 Städt. Kindertageseinrichtung  
Eselsbergsteige**

Eselsbergsteige 154/1  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 51083  
eselsbergsteige@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**38 Ev. Kindertagesstätte Lukas**

Herrmann-Stehr-Weg 3  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 52590  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
herrmann-stehr-weg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**39 Städt. Kindertageseinrichtung  
Hubenbühl**

Hubenbühl 5  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 54180  
hubenbuehl@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**40 Städt. Kindertageseinrichtung  
Johann-Stockar-Weg**

Johann-Stockar-Weg 45  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 51093  
johann-stockar-weg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**41 Kindergarten Lehrer Tal**

Lehrer Tal 1  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 60493  
www.kindergarten-lehrertal.de  
eltern-initiative@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**42 Städt. Kindertageseinrichtung  
Mähringerweg**

Mähringerweg 128/1  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 5094676  
maehringerweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**43 Städt. Kindertageseinrichtung  
Ochsensteige**

Ochsensteige 6  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 552725  
ochsensteige@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**44 Kath. Kindertageseinrichtung  
St. Franziskus**

Rieslingweg 10  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 52223  
www.suso-ulm.de  
StFranziskus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**45 Städt. Kindertageseinrichtung  
Ruländerweg 1**

Ruländerweg 1/1  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 20640868  
rulaenderweg1@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**46 Städt. Kindertageseinrichtung  
Ruländerweg 4**

Ruländerweg 4  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 551488  
rulaenderweg4@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 12 Jahre / years

**47 Kath. Kindertageseinrichtung  
Gut Betha**

Sonnenhalde 22  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 54457  
www.suso-ulm.de  
sonnenhalde@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**48 Kath. Kindertageseinrichtung  
St. Barbara**

Traminerweg 86  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 56766  
www.suso-ulm.de  
StBarbara@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**Sozialraum Weststadt, Söflingen,  
Grimmelfingen, Eggingen, Ermingen,  
Einsingen**

**49 Spielgruppe Inselzwerge**

Beim Bscheid 1  
89077 Ulm  
Telefon: 0160 / 95735377  
www.inselzwerge.de  
inselzwerge@web.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 3 Jahre / years

- 50 Kindertageseinrichtung  
Ulmer Kinderladen**  
Ehinger Straße 27  
89077 Ulm  
www.ulmer-kinderladen.de  
ehingerstrasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years
- 51 Kindertagesstätte Wuselvilla**  
Moltkestraße 14  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9316360  
www.awo-ulm.de  
wuselvilla@awo-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years
- 52 Kath. Kindergarten St. Elisabeth**  
Neunkirchenweg 63/1  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 360136  
www.st-elisabeth-ulm.de  
StElisabeth@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years
- 53 Kath. Kindertageseinrichtung  
Heilig Geist**  
Neunkirchenweg 65  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 382451  
www.heilig-geist-ulm.de  
HeiligGeist@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years
- 54 Städt. Kindertageseinrichtung  
Neunkirchenweg**  
Neunkirchenweg 70  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615142  
neunkirchenweg@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
3 – 12 Jahre / years
- 55 Robert-Schulmeister-  
Waldorfkindergarten**  
Römerstraße 97  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9325820  
www.waldorfschule-ulm.de  
info@waldorfkindergarten-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years
- 56 Kath. Kindertageseinrichtung  
Haus Nazareth**  
Saarlandstraße 96  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 3890735  
www.heilig-geist-ulm.de  
hausnazareth@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years
- 57 Kindertageseinrichtung  
Ulmer Kinderladen**  
Schillerstraße 1/11  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 619912  
www.ulmer-kinderladen.de  
info@ulmer-kinderladen.de
- Alter der Kinder / age of children:  
0 – 3 Jahre / years
- 58 Kindertageseinrichtung  
Ulmer Schülerladen**  
Schillerstraße 1/11  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 610738  
www.ulmer-schuelerladen.de  
ulmer-schuelerladen@t-online.de
- Alter der Kinder / age of children:  
5 – 14 Jahre / years
- 59 Städt. Kindertageseinrichtung  
Schillerstraße**  
Schillerstraße 2/7  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 61233  
schillerstrasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years
- 60 Ev. Kindertagesstätte Schillstraße**  
Schillstraße 40  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 33171  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
schillstrasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years
- 61 Ulmer Kinderkrippe**  
Schillstraße 44  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 30017  
www.ulmer-kinderkrippe.de  
neuanfragen@ulmer-kinderkrippe.de
- Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**62** **Montessori-Kinderhaus  
Kleine Strolche**  
St.-Barbara-Straße 35  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 31127  
www.montessori-ulm.de  
strolche@montessori-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**63** **Städt. Kindertageseinrichtung  
St.-Barbara-Straße**  
St.-Barbara-Straße 35  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615144  
st-barbara-strasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**64** **Waldorfindertagesstätten  
am Illerblick**  
Unterer Kuhberg 22  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9359700  
www.waldorfschule-am-illerblick.de  
friederike.collin@illerblick.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 – 6 Jahre / years

**65** **Städt. Kindertageseinrichtung  
Wagnerstraße**  
Wagnerstraße 51  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615463  
wagnerstrasse51@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**66** **Ev. Kindertagesstätte  
Weickmannstraße**  
Weickmannstraße 33  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 32638  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
weickmannstrasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**67** **Kath. Kindertageseinrichtung  
Mariengarten**  
Am Roten Berg 34  
89081 Ulm-Söflingen  
Telefon: 0731 / 382322  
mariengarten@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**68** **Kath. Kindergarten Sonnenheim**  
Harthäuser Straße 36  
89081 Ulm-Söflingen  
Telefon: 0731 / 381792  
www.mh-soeflingen.de  
haussonnenheim@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**69** **Sportkindergarten Bärenstark**  
Harthäuser Straße 103  
89081 Ulm-Söflingen  
Telefon: 0731 / 386888  
www.tsg-soeflingen.de  
sportkindergarten@tsg-soeflingen.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**70** **Kath. Kindergarten St. Maria**  
Hinter der Mauer 12  
89077 Ulm-Söflingen  
Telefon: 0731 / 381902  
www.mh-soeflingen.de  
StMaria@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**71** **Ev. Kindertagesstätte  
Jörg-Syrlin-Haus**  
Jörg-Syrlin-Straße 99 - 101  
89081 Ulm-Söflingen  
Telefon: 0731 / 388171  
Telefon: 0731 / 3799238  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
joerg-syrlin-strasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**72** **Städt. Kindertageseinrichtung  
Maienweg**  
Maienweg 148  
89077 Ulm-Söflingen  
Telefon: 0731 / 383386  
maienweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**73** **Kindertagesstätte Rappelkiste**  
Pfarrer-Weiß-Weg 15  
89077 Ulm-Söflingen  
Telefon: 0731 / 3886137  
www.awo-ulm.de  
rappelkiste@awo-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**74 Waldkindergarten**  
Wanderparkplatz Schönstattkapelle  
89003 Ulm-Söflingen  
Telefon: 0157 / 50160165  
www.waldkindergarten-ulm.de  
info@waldkindergarten-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**75 Ev. Kindertagesstätte Adlergasse**  
Adlergasse 3  
89081 Ulm-Grimmelfingen  
Telefon: 0731 / 382422  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
adlergasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**76 Städt. Kindertageseinrichtung  
Martin-Zeiller-Weg**  
Martin-Zeiller-Weg 40  
89081 Ulm-Grimmelfingen  
Telefon: 0731 / 3886200  
martin-zeiller-weg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**77 Kindertagesstätte Grimmelfeger**  
Rathausstraße 1  
89081 Ulm-Grimmelfingen  
Telefon: 0731 / 88017920  
www.awo-ulm.de  
grimmelfeger@awo-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 – 6 Jahre / years

**78 Kath. Kindertageseinrichtung St. Anna**  
Deutschherrenstraße 7  
89079 Ulm-Eggingen  
Telefon: 07305 / 4426  
www.katholische-kirche-ulm-  
hochstraess.de  
StAnna@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 – 6 Jahre / years

**79 Städt. Kindertageseinrichtung  
Turitellenstraße**  
Turitellenstraße 19  
89081 Ulm-Ermingen  
Telefon: 07304 / 2530  
turitellenstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**80 Kath. Kindertageseinrichtung St. Josef**  
Am Bürgele 5  
89079 Ulm-Einsingen  
Telefon: 07305 / 5580  
www.katholische-kirche-ulm-  
hochstraess.de  
StJosef@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 – 6 Jahre / years

**81 Städt. Kindertageseinrichtung  
Am Bürgele**  
Am Bürgele 10  
89079 Ulm-Einsingen  
Telefon: 07305 / 9338526  
am-buergele10@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**Sozialraum Wiblingen, Unterweiler,  
Donaustetten, Göggingen**

**82 Kindertageseinrichtung  
Wiblinger Kinderladen**  
Biberacher Straße 136  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 37841470  
www.wiblinger-kinderladen.de  
info@wiblinger-kinderladen.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**83 Städt. Kindertageseinrichtung  
Burgauer Weg**  
Burgauer Weg 50  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 481301  
burgauerweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 – 6 Jahre / years

**84 Kath. Kindertagesstätte St. Martin**  
Dreifaltigkeitsweg 21  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 14413717  
www.ulm-basilika.de  
dreifaltigkeitsweg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 – 6 Jahre / years

**85 Ev. Kindertagesstätte Kapellenstraße**  
Kapellenstraße 5  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 47447  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
kapellenstrasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 – 6 Jahre / years

**86 Kindertageseinrichtung Himpelchen und Pimpelchen (ab Juli 2021)**  
Im Wiblinger Hart 3  
89079 Ulm  
www.him-pim.de  
info@him-pim.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 6 Jahre / years

**87 Städt. Kindertageseinrichtung Lindauer Straße 1**  
Lindauer Straße 1  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 44193  
lindauerstrasse1@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 - 6 Jahre / years

**88 Städt. Kindertageseinrichtung Lindauer Straße 112**  
Lindauer Straße 112  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 481188  
Lindauerstrasse112@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 - 6 Jahre / years

**89 Arche Noah St. Franziskus**  
Lindauer Straße 118  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 43565  
www.ulm-basilika.de  
ArcheNoah@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 - 6 Jahre / years

**90 Kath. Franziskus-Kindergarten**  
Ravensburger Straße 18  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 42616  
www.ulm-basilika.de  
franziskus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 - 6 Jahre / years

**91 Städt. Kindertageseinrichtung Reutlinger Straße**  
Reutlinger Straße 28  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 42417  
reutlingerstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 - 6 Jahre / years

**92 Städt. Kindertageseinrichtung Schloßstraße**  
Schloßstraße 9  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 88016603  
schloßstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
3 - 6 Jahre / years

**93 Städt. Kindertageseinrichtung Tannenäcker**  
Tannenäcker 164  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 43110  
tannenaecker@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 - 6 Jahre / years

**94 Ev. Kindertagesstätte Zachäus**  
Wangener Straße 58  
89079 Ulm-Wiblingen  
Telefon: 0731 / 46219  
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/  
zachaeus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 - 6 Jahre / years

**95 Kath. Kindergarten St. Anton**  
Dorfplatz 2  
89079 Ulm-Unterweiler  
Telefon: 07346 / 2511  
www.ulm-basilika.de  
stanton@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 - 6 Jahre / years

**96 Städt. Kindertageseinrichtung St.-Florian-Weg**  
St.-Florian-Weg 10  
89079 Ulm-Donaustetten  
Telefon: 07305 / 5464  
st-florian-weg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
2 - 6 Jahre / years

**97 Kath. Kindergarten Hl. Kreuz**  
Abt-Ulrich-Straße 2  
89079 Ulm-Göggingen  
Telefon: 07305 / 1780929  
www.ulm-basilika.de  
hlkreuz@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
1 - 6 Jahre / years

**98 Städt. Kindertageseinrichtung Riedlenstraße**  
Riedlenstraße 12/1  
89079 Ulm-Göggingen  
Telefon: 07305 / 24637  
riedlenstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:  
0 - 6 Jahre / years

**Frühkindliche Bildung in Ulm**  
Early childhood education in Ulm **01 – 09**

**Ein Recht auf einen KiTa-Platz**  
The right to a place in a day care centre **12**

**Betreuungsformen**  
Forms of child care **13 - 17**

**Wie melden Sie Ihr Kind in der KiTa an**  
How to register your child at a day care centre **18 - 21**

**Wichtige Termine**  
Important dates **22**

**Beiträge und Kosten**  
Fees and costs **22**

**Eingewöhnung**  
Acclimatization **23**

**Das braucht Ihr Kind in der KiTa**  
What your child needs at the day care centre **24**

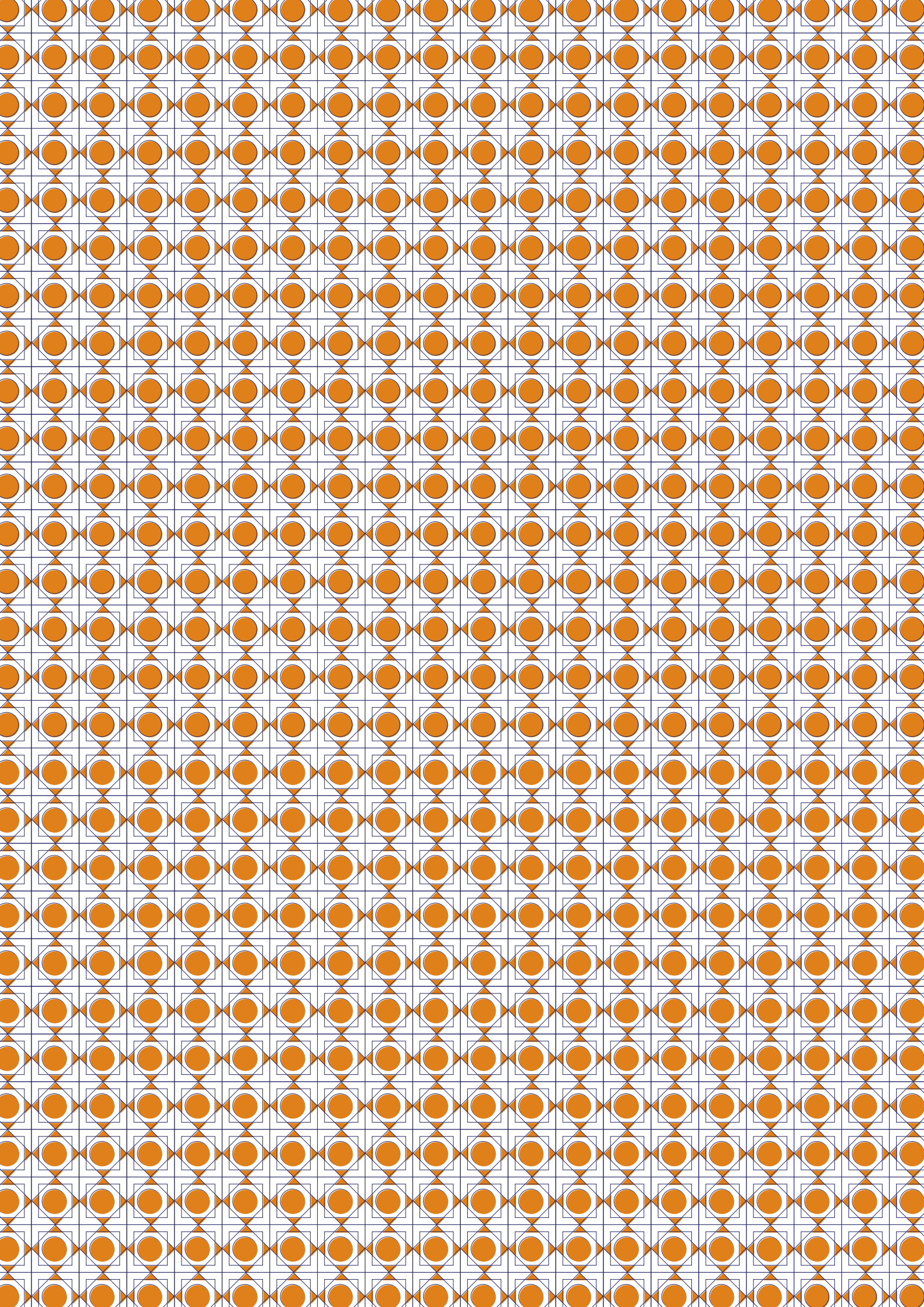
**Informationsaustausch mit  
der Kindertageseinrichtung**  
Communicating with the day care centre **25**

**Kinder bringen und abholen**  
Bringing and picking up your child **26**

**Ansteckende Krankheiten**  
Infectious diseases **27**

**Zusammenarbeit mit Eltern in der KiTa**  
Cooperation with parents at the day care centre **28**

**Deutsche Sprache  
und Familiensprache**  
German language and family language **29**





# Ein Recht auf einen KiTa-Platz

## The right to a place in a day care centre

Frühkindliche  
Bildung

Ein Recht auf einen  
KiTa-Platz

Deutsch

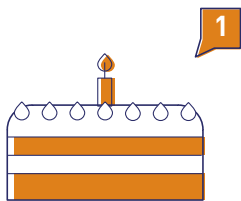
Englisch

Early childhood education

The right to a place in a  
day care centre

German

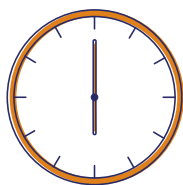
English



In Deutschland haben alle Kinder ab 1 Jahr ein Recht auf einen Betreuungsplatz.  
All pre-school children in Germany have a right to a place in a childcare facility.

Das heißt: Jedes Kind muss einen Platz in einer KiTa bekommen. Oder in der Kindertagespflege.

In other words, every child must be given a place in a day care centre or nursery school.



Es gibt Regeln, wie viele Stunden Ihr Kind am Tag in der KiTa bleiben kann.

There are rules to how many hours your child can attend the day care centre each day.



Ihr Kind kann auch länger in der KiTa bleiben, wenn es bestimmte Gründe gibt. Zum Beispiel, wenn Sie lange arbeiten, studieren, eine Ausbildung machen.

Your child can stay in the day care centre longer, if there is a good reason. For example, if you work long hours, are studying or doing an apprenticeship.

Alle Kinder sind willkommen in der KiTa.  
All children are welcome at the day care centre.

Die KiTa ist ein Lebens- und Lernort.

The day care centre is a place for living and learning.

Sie bietet den Kindern viele Möglichkeiten zum Spielen, zum Lernen und Freunde zu finden.

It offers children many opportunities for playing, learning, and making friends.

In der KiTa können die Kinder ihre Fähigkeiten und Interessen weiterentwickeln.

In the day care centre, children can develop their skills and interests.



Frühkindliche  
Bildung

Betreuungsformen

Deutsch

Englisch

Early childhood  
education

Forms of child care

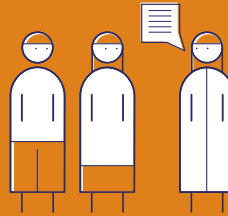
German

English



In den KiTas arbeiten pädagogische Fachkräfte mit einer qualifizierten Ausbildung, die für die Bedürfnisse und Interessen der Kinder da sind.

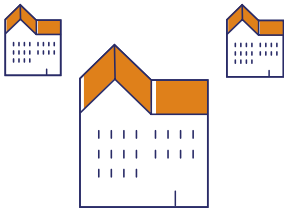
Qualified educational staff work at the day care centre and are there to respond to the needs and interests of the children.



In den KiTas bekommen Familien Unterstützung, wenn sie Beratung zur Entwicklung ihrer Kinder benötigen.

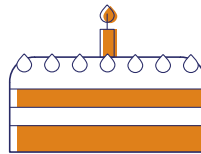
At the day care centres, families receive support if they need advice on their children's development.

## Betreuungsformen Forms of child care



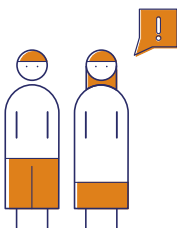
In der Stadt Ulm gibt es zurzeit insgesamt 98 Kindertageseinrichtungen für die Förderung, Erziehung, Bildung und Betreuung der Kinder.

In Ulm, there is currently a total of 98 day care centres with a focus on promoting, nurturing, teaching and looking after children.



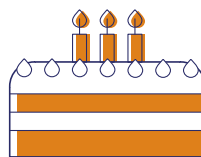
Es gibt verschiedene Betreuungsangebote ab dem 1. Lebensjahr

There are various child care services for children under 3 years of age.

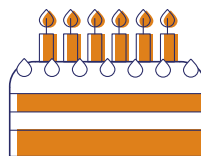


Als Eltern haben Sie in Deutschland das Recht, zwischen den verschiedenen Formen der Kinderbetreuung zu wählen.

As parents in Germany, you have the right to choose between different forms of child care.



ab dem 3. Lebensjahr  
age 3 and older



und nach dem 6. Lebensjahr.  
age 6 and older

## Betreuungsangebot ab dem 1. Lebensjahr: Child care for children under 3 years of age:

Frühkindliche  
Bildung

Betreuungsformen

Deutsch

Englisch

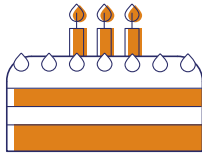
Early childhood  
education

Forms of child care

German

English

### Kinderkrippen Nursery



In einer Krippe werden Kinder bis zum 3. Geburtstag betreut. Oft sind die Kindertageseinrichtung und die Kinderkrippe in einem Haus.

In a nursery, children are looked after until their 3rd birthday. Often, the nursery is in the same building as a day care centre.



Da unter dreijährige Kinder viel Pflege und Zuwendung benötigen, sind die Gruppen sehr klein.

As under 3-year-olds old require more care and attention, the groups are very small.

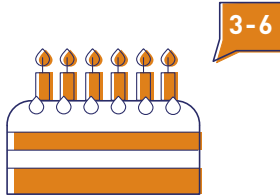
Weitere Informationen und Gruppenangebote erhalten Sie unter [www.kinderbetreuung-in-ulm.de](http://www.kinderbetreuung-in-ulm.de)

For more information and group offers, see here: [www.kinderbetreuung-in-ulm.de](http://www.kinderbetreuung-in-ulm.de)

# Betreuungsangebot ab dem 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt

## Child care for pre-school children aged 3 and older

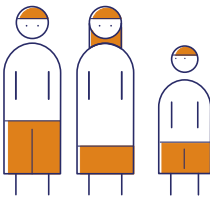
### 1 Kindertageseinrichtung (KiTa) Day care centre



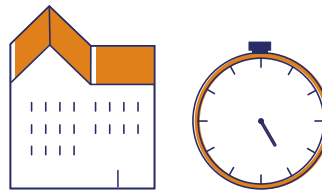
In der KiTa werden Kinder zwischen 3 und 6 Jahren betreut. Kinder werden mit 6 Jahren schulpflichtig.  
Children between 3 and 6 years old can go to a day care centre. Children have to start school at age 6.

Mo/Mon	Di/Tue	Mi/Wed	Do/Thu	Fr/Fri	Sa/Sat	So/Sun

Die KiTas haben von Montag bis Freitag geöffnet.  
The day care centres are open from Monday to Friday.



Jede Familie hat einen unterschiedlichen Betreuungsbedarf.  
Each family needs a different kind of care.



Es gibt deshalb KiTas mit unterschiedlichen Betreuungszeiten:  
That is why there are day care centres with different opening hours:

Regelbetreuung:  
Regular hours:



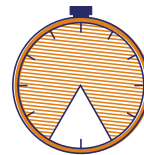
Bis zu 33 Stunden in der Woche  
Unterbrechung am Mittag  
2-3 Nachmittage ohne Mittagessen  
Up to 33 hours per week  
Break at midday  
2-3 afternoons Without lunch

Verlängerte Öffnungszeiten:  
Extended opening times:



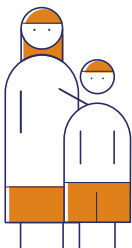
Bis zu 33 Stunden in der Woche  
Bis circa 14 Uhr durchgängige Betreuung zum Teil mit Mittagessen  
Up to 33 hours per week  
Until around 2 pm Uninterrupted supervision  
In some cases with lunch

Ganztagesbetreuung:  
All-day care:

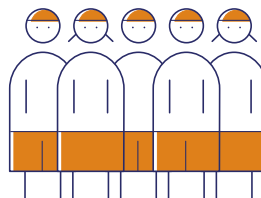


33 bis 52 Stunden in der Woche  
Vormittag und Nachmittag mit Mittagessen  
33 to 52 hours per week  
Mornings and afternoons With lunch

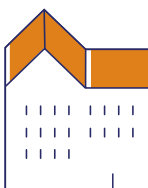
② Kindertagespflege  
Day care for children



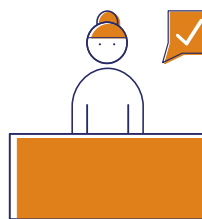
Ein Kind (0-14 Jahre) kann auch in einer Kindertagespflege betreut werden. Kindertagespflege heißt: Eine andere Person betreut Ihr Kind.  
Children (0-14 years) can also receive day care. This means that another person looks after your child.



Die Person nennt man Tagesmutter oder Tagesvater. Eine Tagesmutter oder ein Tagesvater betreut bis zu 5 Kinder gleichzeitig.  
This person is called a childminder or nanny. A childminder looks after up to five children at the same time.



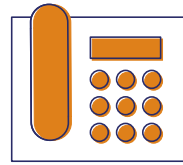
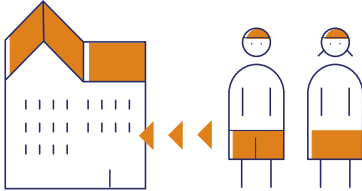
Die Betreuung findet in der Wohnung von der Tagesmutter/dem Tagesvater statt, in der Wohnung der Eltern oder in anderen geeigneten Räumen.  
Childminders look after children in their own home, in the parents' home or in another suitable space.



Tagesmütter und Tagesväter haben eine Pflegeerlaubnis. Das wird vom Jugendamt geprüft.  
Childminders are authorized to look after children and are reviewed by the Youth Welfare Office.

## Schulkinder ab dem 6. Lebensjahr School children aged 6 and older

### ① Hort After-school day care centre

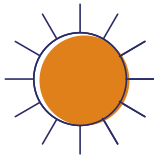


Bis zum 12. Lebensjahr können Kinder in den Hort gehen.

Children can go to an after-school day care centre until the age of 12.

Die Anmeldung erfolgt direkt in der Kindertageseinrichtung.

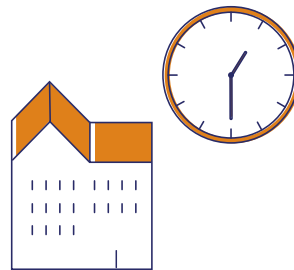
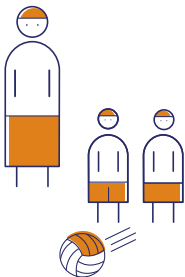
You can apply for a place directly with the after-school day care centre.



Das heißt: Ihr Kind kann am Nachmittag nach der Schule weiter betreut werden.

This means that your child can be cared for after school in the afternoons.

### ② Betreuungsangebote in der Grundschule Supervision options at primary school



An allen Ulmer Grundschulen gibt es eine Betreuung vor und nach dem Unterricht für Ihr Kind. Es gibt viele verschiedene Angebote.

All primary schools in Ulm offer supervision before and after lessons for your child. There are various offers.

Die genauen Betreuungszeiten richten sich nach der Betreuungsform der Schule.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Schule nach.  
The exact times depend on the type of supervision offered at the school.  
Please ask at your school.

# Wie melden Sie Ihr Kind in der KiTa an

## How to register your child at a day care centre

Frühkindliche  
Bildung

Wie melden Sie Ihr  
Kind in der KiTa an

Um einen KiTa-Platz für Ihr Kind zu bekommen, müssen Sie folgende Schritte beachten:

To get a place at a day care centre for your child, you must be aware of these steps:

Deutsch

Englisch

Early childhood  
education

How to register your  
child at a day care  
centre

German

English

! Schritt 1: Was suchen Sie?  
Step 1: What are you looking for?



! Schritt 2: Informations- und Anmeldegespräch  
Step 2: Information and application meeting

! Schritt 3: schriftliche Anmeldung  
Step 3: Written application

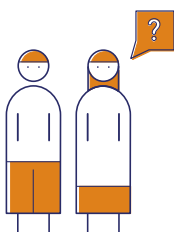
! Schritt 4: Zusage/Absage eines Betreuungsplatzes  
Step 4: Acceptance/rejection for a day care place

! Schritt 5: Kein Betreuungsplatz frei  
Step 5: There are no day care places free

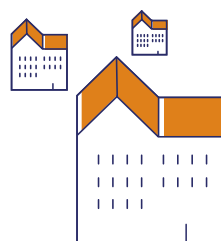
Es ist wichtig, dass Sie in Ulm mit 1. Wohnsitz gemeldet sind. Das bedeutet, dass Sie in Ulm dauerhaft wohnen. Dann können Sie sich für einen Betreuungsplatz anmelden.

It is important that you are registered with your main residence in Ulm. This means that you live permanently in Ulm. Then you can apply for a day care place.

① Schritt 1: Was suchen Sie?  
Step 1: What are you looking for?



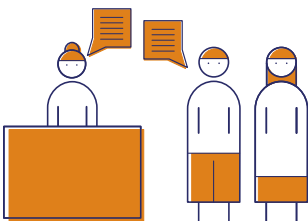
Welche Art von Betreuung suchen Sie? (Z.B. Krippe, KiTa, Hort, Kindertagespflege etc.)  
What kind of child care are you looking for? (Nursery, day care centre, after-school care, childminders, etc.)



Wo soll der Betreuungsplatz sein? (Wohnortsnah, auf dem Weg zur Arbeit etc.)  
Where should the day care centre be? ('Near where you live, on the way to work, etc.)



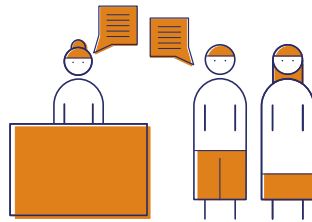
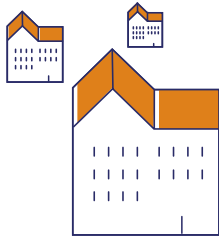
Wie viele Stunden pro Tag?  
How many hours a day?



Bevor Sie sich entscheiden, können Sie sich beraten lassen.  
Before you make a decision, you can get advice.

Sie können sich auch im Internet informieren unter [www.kinderbetreuung-in-ulm.de](http://www.kinderbetreuung-in-ulm.de). Hier finden Sie eine Stadtkarte mit allen KiTas in der Stadt Ulm.  
You can also find information online at [www.kinderbetreuung-in-ulm.de](http://www.kinderbetreuung-in-ulm.de). There is a map of Ulm showing all the day care centres.

② **Schritt 2: Informations- und Anmeldegespräch**  
**Step 2: Information and application meeting**



Sie können jederzeit mit den KiTas Ihrer Wahl Kontakt aufnehmen.  
**You can contact the day care centres of your choice at any time.**

Die KiTas bieten Informationsgespräche an. Sie können sich im Gespräch über die KiTa und die Aufnahme Ihres Kindes informieren.  
**The day care centres offer information meetings. You can find out about the day care centre and registering your child at the meeting.**

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit der KiTa für ein Informations- und Anmeldegespräch.  
**Please make an appointment with the day care centre for an information and application meeting.**

**Möglichkeiten der Kontaktaufnahme:**  
**How to get in touch:**

**Online**  
**Online**



Sie können der KiTa eine E-Mail schreiben.  
**You can write the day care centre an e-mail.**

**Telefonisch**  
**By telephone**



Sie können in der KiTa anrufen.  
**You can call the day care centre.**

**Persönlich**  
**In person**



Sollten Sie keinen Zugang zum Internet haben, können Sie direkt zur KiTa gehen.  
**If you do not have access to the internet, you can go directly to the day care centre.**

Die Kontaktdaten aller KiTas finden Sie hier: [www.kinderbetreuung-in-ulm.de](http://www.kinderbetreuung-in-ulm.de)  
The contact details for all day care centres can be found here:  
[www.kinderbetreuung-in-ulm.de](http://www.kinderbetreuung-in-ulm.de)



③ Schritt 3: Schriftliche Anmeldung  
Step 3: Written application

Wenn die KiTa Ihren Vorstellungen entspricht, können Sie Ihr Kind anmelden.  
If you like the day care centre, you can register your child.



Sie können Ihr Kind in maximal 3 KiTas anmelden.  
You can register your child at a maximum of 3 day care centres.



Diese Anmeldung muss schriftlich sein.  
You must register in writing.

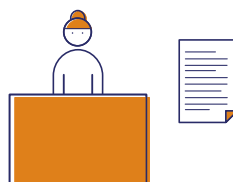
Möglichkeiten der Anmeldung:  
How to register:

Online  
Online



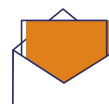
Sie können der KiTa eine E-Mail mit der Anmeldung schreiben.  
You can write the day care centre an e-mail with your registration.

Persönlich  
In person



Sie können die Anmeldung direkt bei der KiTa abgeben.  
You can give the registration directly to the day care centre.

Per Post  
By post

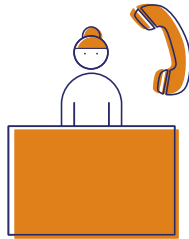


Sie können die Anmeldung auch per Post schicken.  
You can also send the registration by post.

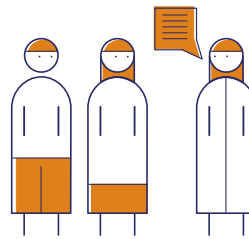
④ **Schritt 4: Zusage/Absage eines Betreuungsplatzes**  
**Step 4: Acceptance/rejection for a day care place**



**Wie erfahren Sie, ob Ihr Kind einen Betreuungsplatz bekommt?**  
**How do you find out if your child has a day care place?**

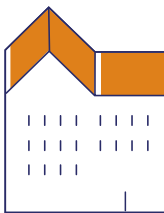


Die Leitung der KiTa meldet sich bei Ihnen, wenn ein Platz für Ihr Kind frei ist.  
The head of the day care centre will contact you if there is a place free for your child.



Wenn ein Platz frei ist, werden Sie zur Anmeldung eingeladen.  
If there is a place free for your child, you will be invited to register.

⑤ **Schritt 5: Kein Betreuungsplatz frei**  
**Step 5: There are no day care places free**



Wenn Sie bei allen KiTas eine Absage erhalten, können Sie sich im Familienbüro beraten lassen.  
If you receive a rejection from all day care centres, you can ask for advice at the Family Support Office.

**Familienbüro der Stadt Ulm / Family Support Office**  
Ulmergasse 15  
89073 Ulm

Telefon: 0731 / 161 5081  
0731 / 161 5082

familienbuero@ulm.de

## Wichtige Termine

### Important dates

Die Zusagen für einen Platz werden ab März verschickt.

Acceptance letters for a place are sent out from March onwards.

Das KiTa-Jahr beginnt in der Regel am 1. September.

The day care centre year usually begins on 1st September.

MÄRZ / MARCH						
29	30	31	<b>01</b>	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	02

SEPTEMBER / SEPTEMBER						
29	30	31	<b>01</b>	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	01	02

Gibt es freie Plätze in der KiTa, können Kinder über das ganze Jahr zu Monatsbeginn aufgenommen werden.

If there are free places in the day care centre, children can start at the beginning of a month at any time during the year.

## Beiträge und Kosten für die Betreuungsplätze

### Fees and costs for day care



Eltern zahlen jeden Monat Geld für die KiTa. Wie viel Geld man zahlt, hängt vom Einkommen der Eltern, der Anzahl der Kinder in der Familie und von der Anzahl der Betreuungsstunden ab.

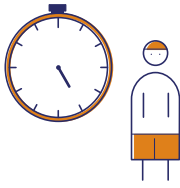
Parents pay money every month for child care in a day care centre. How much depends on the parents' income, the number of children in the family and the number of hours the child is in day care.



Wenn Sie nicht genug Geld haben, können Sie beim Jugendamt eine LobbyCard beantragen und werden von den Gebühren befreit. Das Jugendamt finden Sie in der Erstanlaufstelle Ihres Stadtteils (Sozialraums).

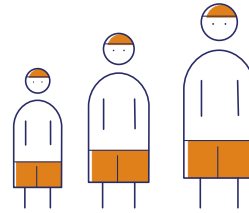
If you do not have enough money, you can apply to the Youth Welfare Office for a LobbyCard and will not have to pay the fees. You will find the Youth Welfare Office at the central point of contact in your neighbourhood (social area).

## Eingewöhnung Acclimatization



Während der ersten Zeit in der KiTa ist für Ihr Kind alles neu und unbekannt. Dies ist oft für Ihr Kind die erste Trennung von zu Hause. Das Kind kann sich unsicher und ängstlich fühlen.

At the beginning, everything in the day care centre will be new and unfamiliar to your child. This is often the first time your child will be separated from their home and family. The child may feel unsure and scared.



Die Erfahrungen, die Ihr Kind in dieser neuen Situation macht, sind prägend für sein weiteres Leben.

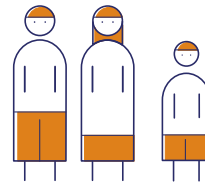
Deshalb ist es wichtig, dass sich Ihr Kind langsam und schrittweise an die KiTa gewöhnt.

Your child's experiences in this new situation will have an effect later in their life, too. That is why it is important to give your child time to settle in slowly and get used to the day care centre.



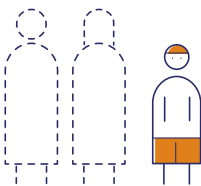
Für die Eingewöhnung macht die KiTa mit den Eltern einen Plan.

The day care centre will draw up a plan for the settling-in period with the parents.



Am Anfang werden Sie zusammen mit Ihrem Kind in der KiTa sein.

At the beginning, you will stay at the day care centre with your child.



Später bleibt Ihr Kind immer mehr Stunden alleine in der KiTa.

Later on, your child will stay alone for an increasing number of hours.

Die Eingewöhnung ist abgeschlossen, wenn das Kind auf andere Kinder zugeht und gerne alleine in die KiTa geht.

Wie schnell sich das Kind an die anderen Kinder und an die pädagogischen Fachkräfte gewöhnt, ist sehr unterschiedlich. Je nach Alter und Erfahrungen des Kindes kann die Eingewöhnungszeit 1 bis 3 Wochen dauern.

The settling-in period is complete when your child approaches other children and is happy to go to the day care centre alone. How long your child needs to get used to the other children and the educational staff is very individual. Depending on the child's age and experience, the settling-in phase can take 1 to 3 weeks.

## Das braucht Ihr Kind in der KiTa What your child needs at the day care centre

In der KiTa hat jedes Kind einen Garderobenplatz. Dort werden Sachen aufbewahrt, die Ihr Kind im KiTa-Alltag braucht:

At the day care centre, each child has a space in the cloakroom where you can keep the things they need every day at the day care centre:

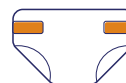
Das sind zum Beispiel:  
These are, for example:



Hausschuhe  
Slippers



Wechselkleidung  
Change of clothes



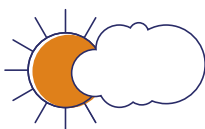
Windeln und  
Feuchttücher  
Nappies/diapers and wet  
wipes



Kuscheltier / Schnuller  
Dummy / pacifier



Tasche für Vesper  
A packed lunch



In vielen KiTas gehen die Kinder jeden Tag nach draußen. Hierfür benötigt Ihr Kind passende Kleidung für jedes Wetter:

In many day care centres, children go outside every day. Your child will need suitable clothing for all weather.



Gummistiefel  
Rubber boots



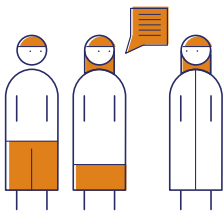
Regenjacke  
Raincoat



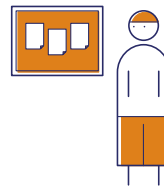
Matschhose  
Rain trousers

## Informationsaustausch mit der Kindertageseinrichtung Communicating with the day care centre

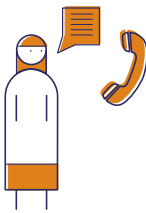
Vertrauen haben und zuverlässig sein ist wichtig.  
Trust and reliability are essential.



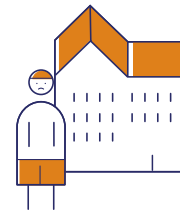
Wenn Sie Fragen zu Ihrem Kind oder zur pädagogischen Arbeit in der KiTa haben, dann sprechen Sie mit der Leitung oder der pädagogischen Fachkraft.  
If you have any questions about your child or the educational work at the day care centre, please speak to the head of the day care centre or the educational staff.



Wichtige Termine und Informationen stehen an der Info-Tafel oder Sie erhalten einen Infobrief oder eine E-Mail.  
Important dates and information are usually found on the information boards or you will receive an information letter or an e-mail.

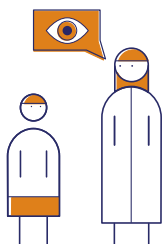


Bitte geben Sie in der KiTa Bescheid, wenn Ihr Kind aus bestimmten Gründen nicht in die KiTa kommen kann.  
Please let the day care centre know if your child cannot come for any particular reason.



Wenn Ihr Kind krank ist oder eine ansteckende Krankheit hat, muss es zu Hause bleiben. So kann sich Ihr Kind schneller erholen und wieder gesund werden.  
If your child is ill or has an infectious illness, he or she must stay at home. That will also allow your child to recover more quickly.

## Kinder bringen und abholen Bringing and picking up your child



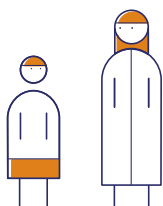
In Deutschland gibt es eine Aufsichtspflicht. Diese Aufsichtspflicht regelt das Bringen und das Abholen der Kinder.

In Germany, children must be supervised. Children must always be supervised when you bring them or pick them up from the day care centre.



Da Ihr Kind noch klein ist, darf es nicht alleine in die KiTa gehen und auch nicht alleine die KiTa verlassen. Die Eltern sind auf dem Weg zur KiTa und auf dem Weg nach Hause für ihr Kind verantwortlich.

As your child is still young, he/she is not allowed to go to the day care centre alone or leave the day care centre alone. Parents are responsible for their child on the way to the day care centre and on the way home.



Die pädagogische Fachkraft übernimmt die Aufsichtspflicht mit der Begrüßung des Kindes. Während der vereinbarten Betreuungszeit ist die pädagogische Fachkraft für Ihr Kind verantwortlich.

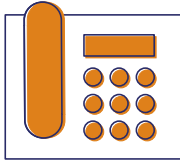
The educational staff takes over responsibility for supervising the child when they welcome him/her. During the agreed day care hours, the educational staff are responsible for your child.



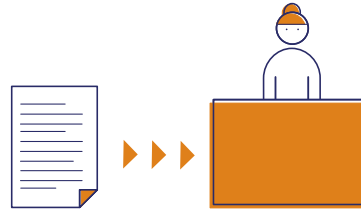
Nur Eltern können entscheiden, wer ihr Kind von der KiTa abholen darf. Wenn das Kind von einer anderen Person abgeholt wird, benötigt die KiTa eine schriftliche Erlaubnis.

Only parents can decide who is allowed to pick their child up from the day care centre. If the child is picked up by another person, the day care centre needs written permission.

## Ansteckende Krankheiten Infectious diseases



In Deutschland existiert eine  
Mitteilungspflicht.  
In Germany, any infectious disease  
must be reported.



Das bedeutet: Sie müssen die  
pädagogischen Fachkräfte informieren,  
wenn Ihr Kind ansteckende Krankheiten  
hat.  
That means you must tell the  
educational staff if your child has an  
infectious disease.

Ansteckende Krankheit heißt: Menschen können die Krankheiten an andere  
Menschen weitergeben. Viele Krankheiten sind ansteckend, zum Beispiel:  
An infectious disease is one that can be passed on from one person to another.  
Many diseases are infectious, for example:



measles  
Windpocken  
Chickenpox

Läuse  
Headlice

Scharlach  
Scarlet fever



Mumps  
Mumps

Masern  
Measles

Röteln  
German

Es gibt aber noch viel mehr ansteckende Krankheiten.  
Bei jeder ansteckenden Krankheit braucht Ihr Kind eine Erlaubnis von der  
Kinderärztin / vom Kinderarzt, bevor es wieder in die KiTa kommen kann.  
However, there are also many more infectious diseases.  
If your child has an infectious disease, you need permission from the doctor before  
he or she can attend the day care centre again.



## Zusammenarbeit mit Eltern in der KiTa Cooperation with parents at the day care centre

Zusammenarbeit mit  
Eltern in der KiTa

Deutsch

English

Eltern kennen ihr Kind am besten. Sie wissen zum Beispiel:  
Parents know their child best. They know, for example:

Early childhood education

Cooperation with parents  
at the day care centre

German

English



Was isst Ihr Kind  
gerne?  
What food does  
your child like?



Was spielt Ihr  
Kind gerne?  
What does your  
child like to play?



Was hat Ihr Kind  
schon erlebt?  
What has your  
child  
experienced?



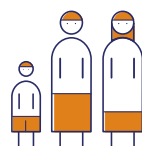
Was interessiert  
Ihr Kind  
besonders?  
What interests  
your child  
particularly?



Was erzählt Ihr  
Kind von der  
KiTa?  
What does your  
child say about  
the day care  
centre?



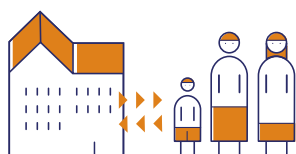
Weshalb ist Ihr  
Kind traurig  
oder fröhlich?  
Why is your child  
sad or happy?



Wer gehört zur  
Familie?  
Who belongs to  
the family?

Durch regelmäßige Gespräche mit den Eltern lernt die pädagogische Fachkraft das Kind besser kennen. Gegenseitiges Vertrauen hilft dem Kind bei seiner Entwicklung.  
Talking to the parents regularly allows the educational staff to get to know the child better. Mutual trust helps the child to develop.

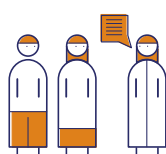
Sie können mit den pädagogischen Fachkräften sprechen:  
You can talk with the educational staff:



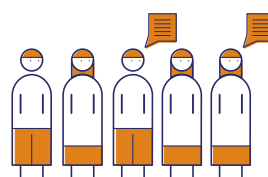
wenn Sie Ihr Kind in die KiTa bringen  
oder es abholen  
when you bring or pick up your child  
from the day care centre



bei Veranstaltungen in der KiTa  
at events at the day care centre



bei Elterngesprächen  
at parent conferences



bei Elternabenden  
at parents' evenings

## Deutsche Sprache und Familiensprache German language and family language



Für Ihr Kind ist es wichtig, die deutsche Sprache zu lernen. Kleine Kinder lernen eine neue Sprache viel schneller als Erwachsene. Dafür muss Ihr Kind regelmäßig in die KiTa gehen.

It is important that your child learns to speak German. Small children generally pick up a new language much quicker than adults. Your child needs to visit the day care centre regularly to do this.

Sprache lernen findet in allen Situationen im Alltag statt. Zum Beispiel beim: Ankommen, gemeinsam Essen, miteinander Spielen, Zuhören, Erzählen, Ausflüge, Singen, Vorlesen

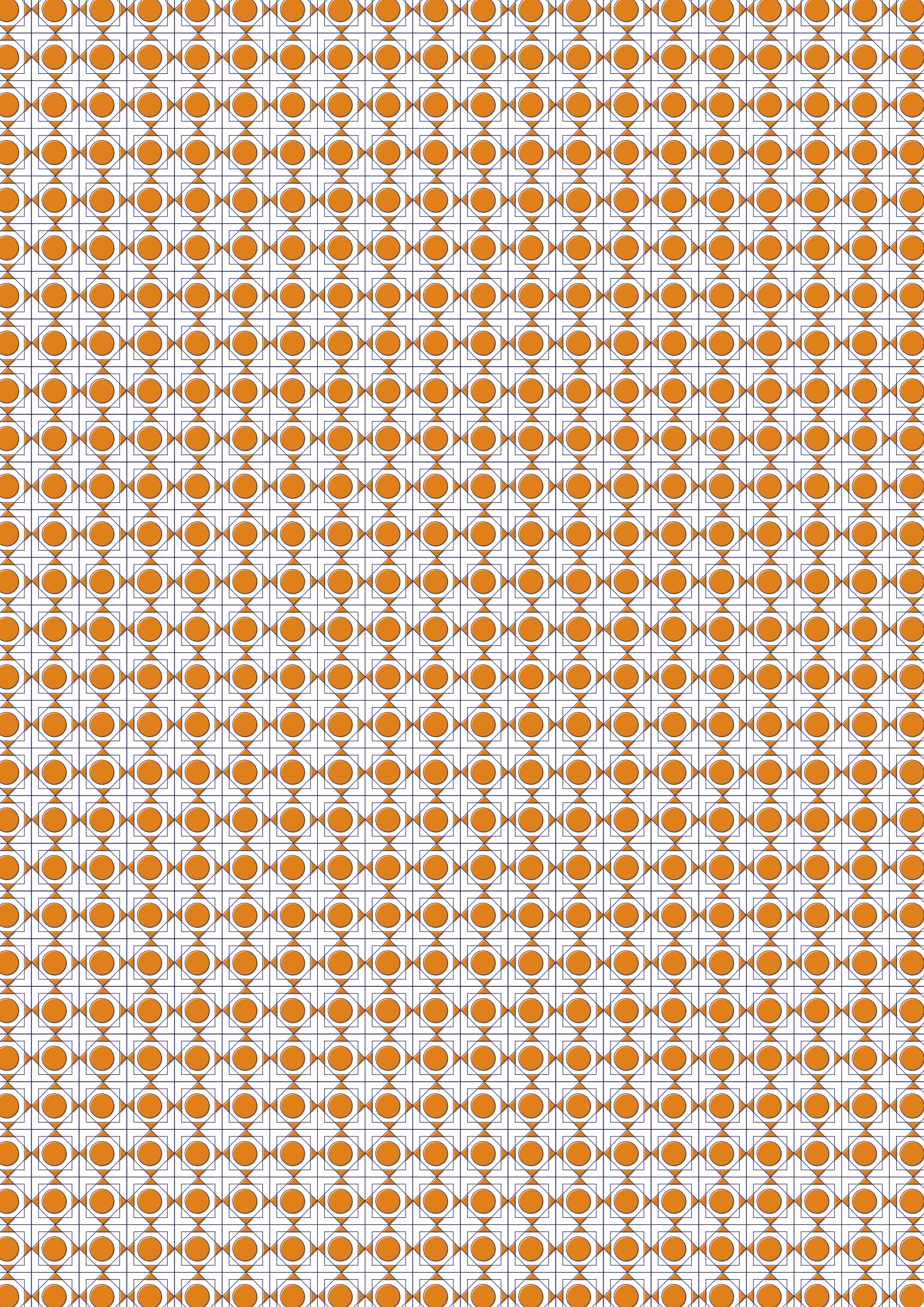
They learn a language in all kinds of everyday situations. For example when: arriving, eating together, playing together, listening, telling stories, on excursions, singing, reading aloud.

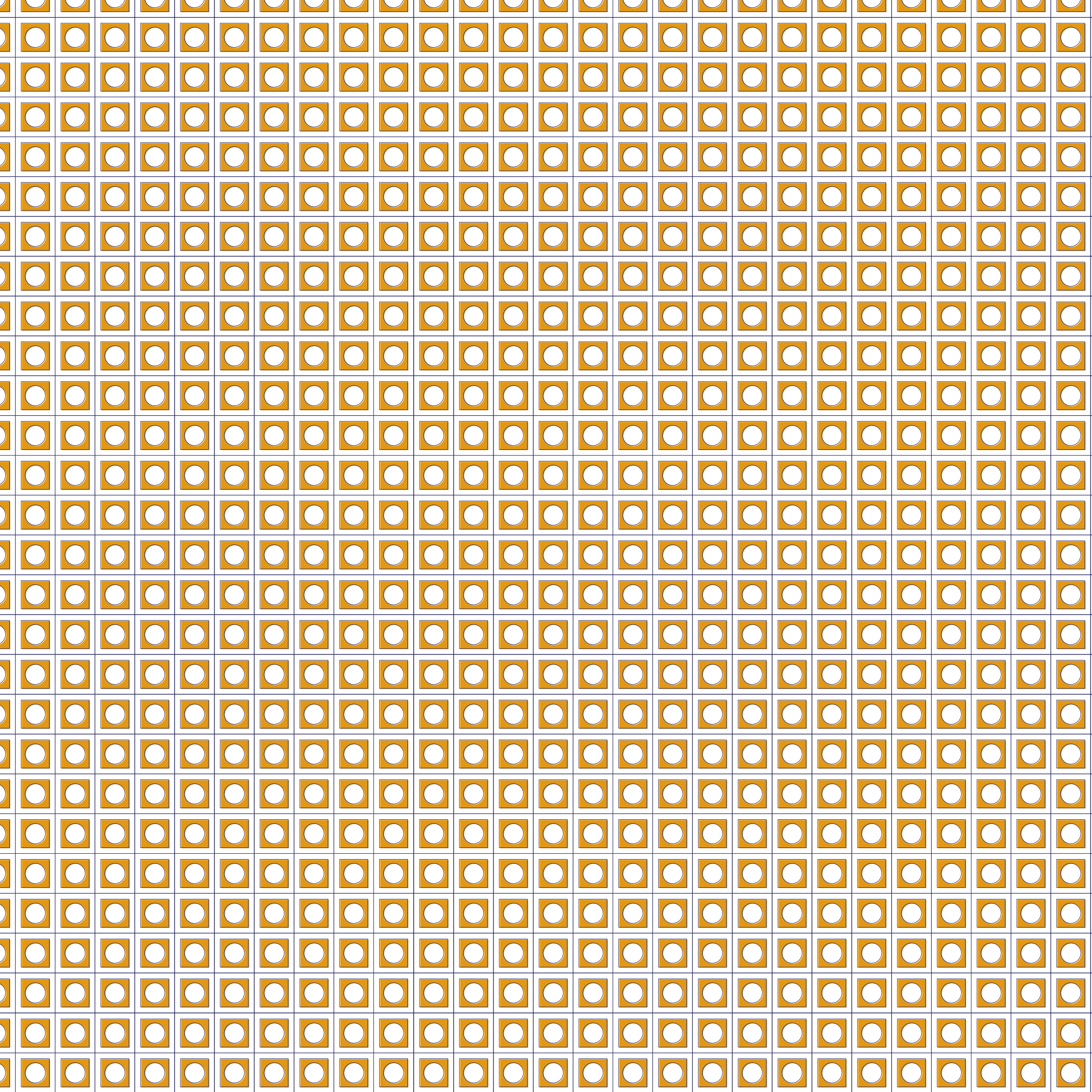


Es ist aber auch wichtig, die Muttersprache zu lernen und zu sprechen. Das heißt, die Sprache zu lernen und zu benutzen, die Sie in Ihrer Familie sprechen. Wenn das Kind die Muttersprache gut spricht, kann es eine weitere Sprache leichter lernen.

Yet it is equally important that your child learns and speaks their native language. This means learning and speaking the language you use at home. If the child speaks their native language well, it can learn other languages more easily.







## Schulsystem School system

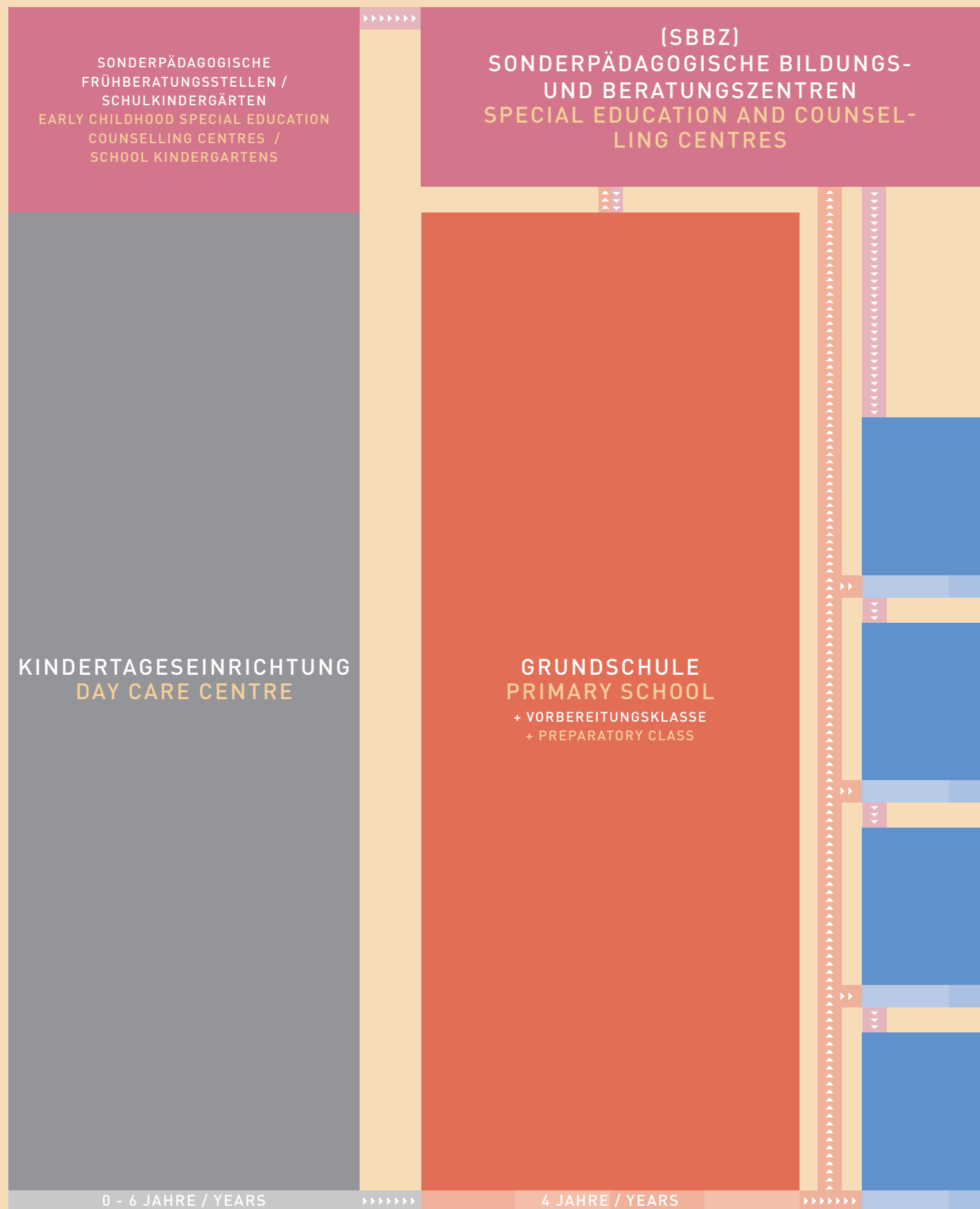
In Deutschland müssen alle Kinder und Jugendlichen bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres zur Schule gehen. Der Schulbesuch an staatlichen Schulen ist kostenlos. Ihr Kind beginnt mit der Grundschule und wechselt nach 4 Jahren zu einer weiterführenden Schule. Das Schulsystem in Deutschland ist durchlässig, das heißt die SchülerInnen können unter bestimmten Voraussetzungen ihre Schulart wechseln.

In Germany, all children and adolescents must go to school until they are 18 years old. State-run schools are free. Your child starts at primary school and after four years changes to a secondary school. The school system in Germany is not a one-way street, i.e. children can change to a different school form under certain conditions.

In Ulm gibt es auch private Schulen. Sie werden von einem privaten Träger geleitet. Ein privater Träger ist zum Beispiel ein Verein oder eine Kirchengemeinschaft. In privaten Schulen müssen Sie oft Schulgeld bezahlen. Ihr Kind kann die gleichen Abschlüsse erreichen wie an einer staatlichen Schule.

There are also private schools in Ulm. They are run by a private provider. A private provider can be an association or a church community. In private schools, you often have to pay fees. Your child can get the same qualifications as at a state-run school.

## Schulsystem School system



**SBBZ**

+ INKLUSIVE BILDUNGSANGEBOTE  
+ INCLUSIVE EDUCATION SERVICES

**BERUFLICHE SCHULEN  
VOCATIONAL SCHOOLS**

1 - 6 JAHRE / YEARS

**HAUPT- UND  
WERKREALSCHULE  
GENERAL SECONDARY SCHOOL**

+ VORBEREITUNGSKLASSE  
+ PREPARATORY CLASS

6 JAHRE / YEARS

**REALSCHULE  
INTERMEDIATE SECONDARY  
SCHOOL**

+ VORBEREITUNGSKLASSE  
+ PREPARATORY CLASS

6 JAHRE / YEARS

**GEMEINSCHAFTSSCHULE  
COMMUNITY SCHOOL**

+ VORBEREITUNGSKLASSE  
+ PREPARATORY CLASS

6 JAHRE / YEARS

**GYMNASIUM  
GENERAL UPPER SECONDARY SCHOOL**

+ VORBEREITUNGSKLASSE  
+ PREPARATORY CLASS

8 JAHRE / YEARS

MITTLERER BILDUNGSABSCHLUSS

FACHHOCHSCHULREIFE / ALLGEMEINE HOCHSCHULREIFE

UNIVERSITÄT/  
HOCHSCHULE  
FÜR  
ANGEWANDTE  
WISSESCHAFT  
(FACHHOCH-  
SCHULE)  
UNIVERSITY  
/ UNIVERSITY  
OF APPLIED  
SCIENCES

3 - 10 JAHRE / YEARS

# Allgemeines

## General

### Grundschule Primary school

Die Schulzeit beginnt mit der Grundschule. In Baden-Württemberg besuchen die SchülerInnen ab dem 6. Lebensjahr die Grundschule 4 Jahre lang.

School begins with primary school. In Baden-Württemberg, children aged 6 and over go to primary school for four years.

### Haupt- und Werkrealschule General secondary school

Die Werkrealschule umfasst die Klassen 5 bis 10. Die Besonderheit der Werkrealschule liegt in dem stark berufsbezogenen Profil. Nach 6 Jahren kann der mittlere Bildungsabschluss (Werkrealschulabschluss) erworben werden. Außerdem besteht die Möglichkeit am Ende von Klasse 9 oder Klasse 10 den Hauptschulabschluss zu machen.

General secondary school comprises years 5 to 10. The distinctive feature of this school form is its strong vocational profile. After 6 years, pupils can earn an intermediate school-leaving certificate (Werkrealschulabschluss). They also have the option of earning their general secondary school-leaving certificate (Hauptschulabschluss) at the end of year 9 or 10.

### Realschule Intermediate secondary school

Die Realschule umfasst die Klassen 5 bis 10 und wird mit der mittleren Reife (Realschulabschluss) abgeschlossen. Der Realschulabschluss eröffnet Ihrem Kind viele Wege für weitere schulische und berufliche Ziele. Außerdem besteht die Möglichkeit am Ende von Klasse 9 oder Klasse 10 den Hauptschulabschluss zu machen.

Intermediate secondary school comprises years 5 to 10, culminating in the intermediate secondary school leaving certificate (Realschulabschluss). This offers children considerable scope for further education or vocational training. In addition, pupils have the option of earning their general secondary school leaving certificate (Hauptschulabschluss) at the end of year 9 or 10.

### Gymnasium General upper secondary school

Das Gymnasium umfasst die Klassen 5 bis 12. Nach 8 Jahren wird das Gymnasium mit der Abiturprüfung abgeschlossen. Mit dem Abitur wird die Zugangsberechtigung für ein Studium an einer Universität oder sonstigen Hochschule erworben.

The general upper secondary school comprises years 5 to 12. After 8 years, students take their Abitur examination. The Abitur is the qualification your child needs to study at a university or other college of higher education.

### Gemeinschaftsschule Community school

Den Kern der Gemeinschaftsschule bilden die Klassenstufen 5 bis 10. Die Abschlüsse der Hauptschule können nach den Klassen 9 oder 10 abgelegt werden, der Realschulabschluss nach Klasse 10. Die Besonderheit der Gemeinschaftsschule liegt darin, dass SchülerInnen mit unterschiedlichen Bildungsniveaus zusammen lernen. Die Gemeinschaftsschule eröffnet Ihrem Kind viele Wege für weitere schulische und berufliche Ziele.

The community school basically comprises years 5 to 10. Pupils can acquire their general secondary school-leaving certificate (Hauptschulabschluss) at the end of year 9 or 10, and their intermediate secondary school-leaving certificate (Realschulabschluss) after year 10. What's special about the community school is that pupils of different educational levels learn together. The community school opens up many options to your child for further study and vocational goals.

### Berufliche Schulen Vocational schools

In der beruflichen Schule kann Ihr Kind: Eine berufliche Ausbildung machen oder einen allgemeinen Schulabschluss – vom Hauptschulabschluss bis zum Abitur – erwerben.

At a vocational school, your child can gain a vocational training or acquire a general school-leaving certificate, from general secondary school-leaving certificate (Hauptschulabschluss) to Abitur.



**Herzlich Willkommen an unserer Schule!**  
**Welcome to our school!**

Liebe Familie

Dear family .....

Wir möchten, dass Sie und Ihr Kind sich bei uns wohlfühlen.  
Hier einige Informationen zu unserer Schule!

We want you and your child to feel at home here.  
Here is some information about our school.

Die Schule heißt

Our school is called .....

Die Adresse ist

The address is .....

Die Telefonnummer ist

The telephone number is .....

Der Schulleiter / Die Schulleiterin heißt

The school director is called .....

Die Sekretärin heißt

und ist anwesend

The secretary is called ..... and is available on .....

Mo / Di / Mi / Do / Fr in der Zeit von

bis

Mon / Tues / Wed / Thurs / Fri from ..... to .....

Der / die Klassenlehrer / in Ihres Kindes heißt

Your child's class teacher is called .....

Am besten erreichen Sie die Klassenlehrerin / den Klassenlehrer am

Mo / Di / Mi / Do / Fr in der Zeit von

bis

The best time to reach the class teacher is on

Mon / Tues / Wed / Thurs / Fri from ..... to .....

Ihr Kind ist in Klasse

Your child is in class .....

Einen aktuellen Stundenplan mit den Fächern und Zeiten fügen wir hinzu.

We attach a current timetable with the subjects and times.



**Schulsystem**  
School system **01 – 04**

**Schuljahr / Ferienkalender**  
School year / holiday calendar **08**

**Stundenplan**  
Timetable **09**

**Schulmaterialien**  
School material **10**

**Schulteam**  
School team **11 - 12**

**Eltern und Schule**  
Parents and school **13 – 14**

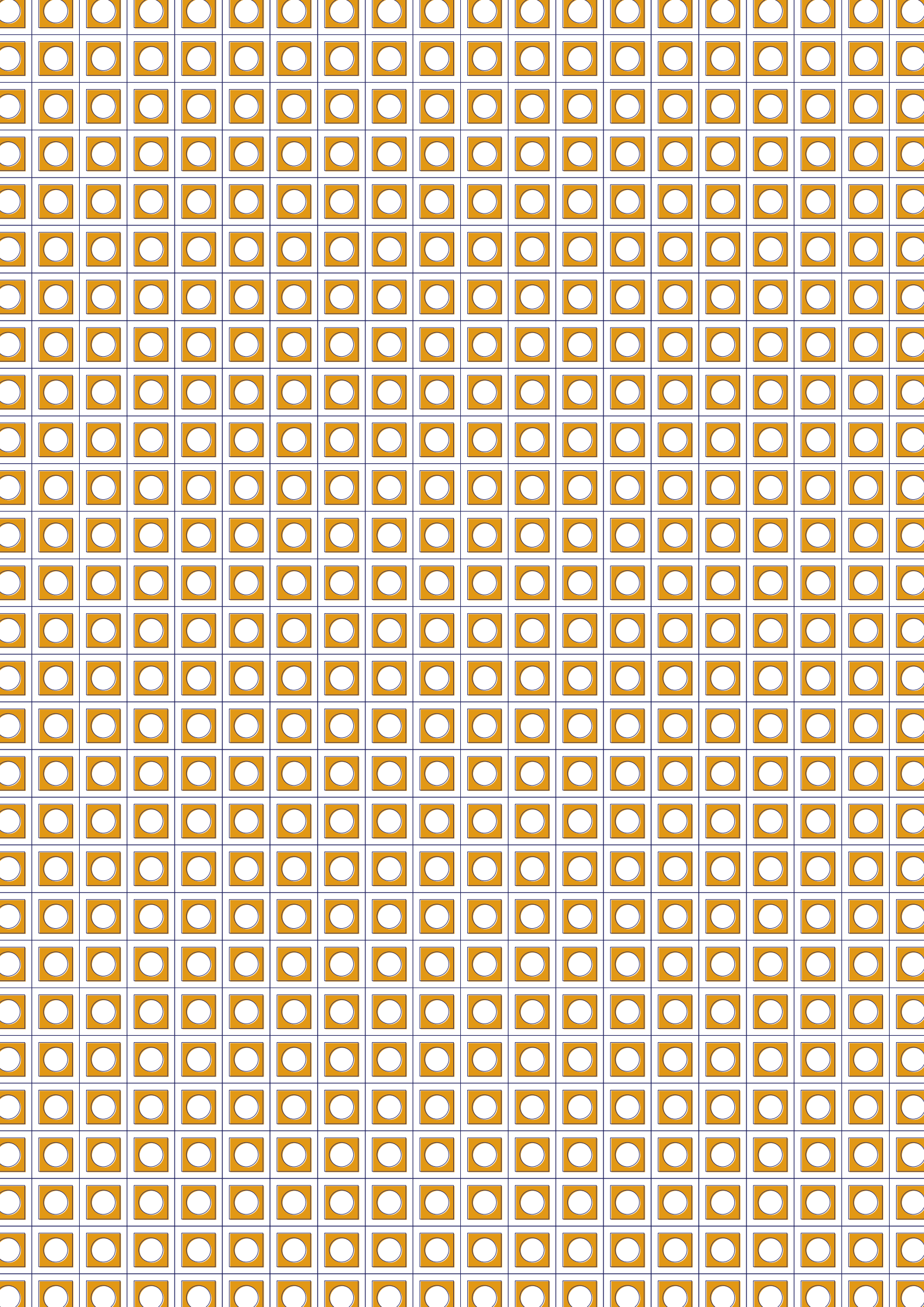
**Unterstützung durch Stipendien**  
Scholarship support **15 – 16**

**Weg zur Schule**  
The way to school **17**

**Informationsaustausch mit der Schule**  
Communicating with school **19**

**Mein Kind ist krank!**  
My child is sick! **20 - 21**

**Abmeldung von der Schule**  
Deregistration from school **22**



## Schuljahr / Ferienkalender School year/ holiday calendar

Jedes Schuljahr beginnt im September und endet im August.

Each school year begins in September and ends in August.

Ein Schuljahr ist in Deutschland in zwei Halbjahre geteilt.

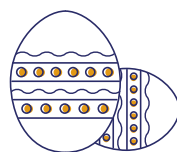
A school year in Germany is divided into two half-years, or semesters.

In einem Schuljahr haben die SchülerInnen in Baden-Württemberg:

Children in Baden-Württemberg have the following holidays in each school year:



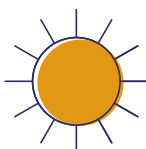
Winterferien  
Winter holidays



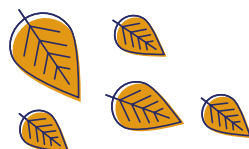
Osterferien  
Easter holidays



Pfingstferien  
Pentecost holidays



Sommerferien  
Summer holidays



Herbstferien  
Autumn holidays



Weihnachtsferien  
Christmas holidays

Die aktuellen Ferientermine erhalten Sie am Anfang des Schuljahres von der Schule.

The school will inform you of the current holiday dates at the beginning of the school year.

## Stundenplan



























### Timetable

In Deutschland muss Ihr Kind täglich von Montag bis Freitag in die Schule gehen.

In Germany, your child must go to school every day from Monday to Friday.

Wie die Unterrichtszeit Ihres Kindes aussehen wird, erfahren Sie zu Beginn eines jeden Schuljahres über den Stundenplan. Eine Unterrichtsstunde dauert 45 Minuten.

A timetable is handed out at the beginning of the school year showing when your child has lessons. Each lesson lasts 45 minutes.

Stunde Lesson	Montag Monday	Dienstag Tuesday	Mittwoch Wednesday	Donnerstag Thursday	Freitag Friday
1					
2					
<b>Pause Break</b>					
3					
4					
<b>Pause Break</b>					
5					
6					
7					

Der Stundenplan zeigt Ihnen, wann der Unterricht täglich beginnt und endet und welche Fächer jeweils unterrichtet werden.

The timetable shows when each lesson begins and ends and what subjects are taught.

Diesen erhalten Sie von der Klassenlehrkraft.

It will be given to you by the class teacher.



## Schulmaterial School material

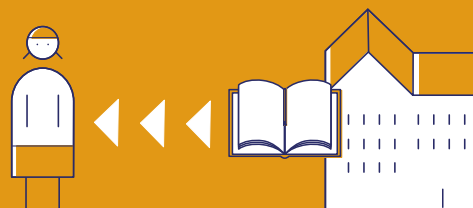
In allen staatlichen Schulen in Baden-Württemberg besteht Lernmittelfreiheit.

Educational material is provided free of charge at all state-run schools in Baden-Württemberg.



Schulbücher und andere nötige Lernmaterialien bekommen die Kinder in der Schule. Die Bücher werden am Ende eines Schuljahres zurückgegeben.

Children are given school books and other teaching material they need at school. The books have to be given back at the end of the school year.



Am Anfang des Schuljahres (im September) sollen die Eltern ausreichend Geld und Zeit für den Kauf von notwendigen Schulsachen einplanen.

At the beginning of the school year (September), parents should allow for sufficient money and time to buy school supplies.



Federmäppchen  
Pencil case



Bleistifte  
Pencils



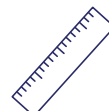
Buntstifte  
Coloured pens



Spitzer  
Pencil sharpener



Radiergummi  
Rubber



Lineal  
Ruler



Schere  
Scissors



Klebstift  
Glue



Füller  
Ink pen



Tintenpatronen  
Ink cartridges



DIN A 4 - Heft  
A4 exercise book



DIN A 5 - Heft  
A5 exercise book



Vokabelheft  
Vocabulary book



Hausaufgabenheft  
Homework book



Hefter  
Binder



Geo-Dreieck  
Set square



Ranzen oder Rucksack  
School bag or rucksack



Zirkel  
Compass



Zeichenblock  
Drawing pad

## Schulteam School team

### Klassenlehrkraft Class teacher



Die Klassenlehrkraft ist für Ihr Kind und für Sie die Bezugs- und Ansprechperson in der Schule. Bei Fragen oder Problemen, die Ihr Kind betreffen, wenden Sie sich bitte immer zuerst an die Klassenlehrkraft.

The class teacher is the contact person for you and your child in school. If you have any questions or problems regarding your child, please always ask the class teacher first.

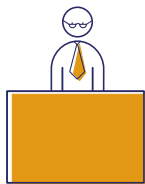
### Fachlehrkraft Subject teachers



Fachlehrkräfte unterrichten in einzelnen Fächern. Zum Beispiel Musik, Sport, Kunst oder Technik.

These are teachers who teach a particular subject, such as music, sport, art or science.

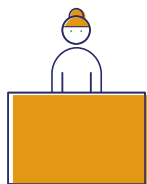
### Schulleitung School director



Die Schulleitung ist verantwortlich für den Schulbetrieb. Das heißt die pädagogische, personelle und organisatorische Führung der Schule.

The school director is responsible for running the school, i.e. managing the school in terms of education, staff and organisation.





### Sekretariat School office

Es ist die zentrale Anlaufstelle in der Schule für Lehrkräfte, SchülerInnen und Eltern.

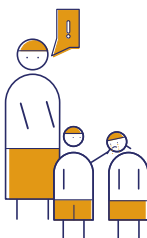
This is the central point for teachers, pupils, and parents.



### Hausmeisterdienst Caretaker

Der Hausmeisterdienst sorgt für Ordnung, kümmert sich um haustechnische Anlagen und unterstützt den reibungslosen Ablauf des Schulbetriebes.

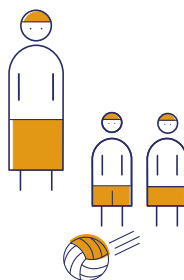
The caretaker ensures that everything is in order. He is in charge of in-house equipment and helps to ensure the smooth running of the school.



### Schulsozialarbeit School social worker

Hier bekommt Ihr Kind die Unterstützung bei persönlichen, familiären, schulischen und sozialen Problemen.

The school social worker supports and advises your child if there are personal, family, school or social problems.



### Schulkindbetreuung Day care for school children

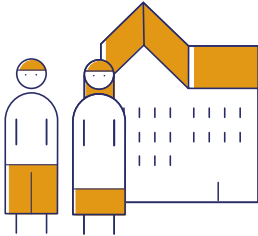
Das Team der Schulkindbetreuung begleitet Ihr Kind vor und nach dem Unterricht.

Die Betreuung umfasst zum Beispiel: Mittagessen, Sport- und Kreativangebote, freies Spiel

The team from the after-school club supervises your child before and after lessons. The supervision includes things like: lunch, sports and creative activities, free play

## Eltern und Schule Parents and school

### Eltern und Schule Parents and school



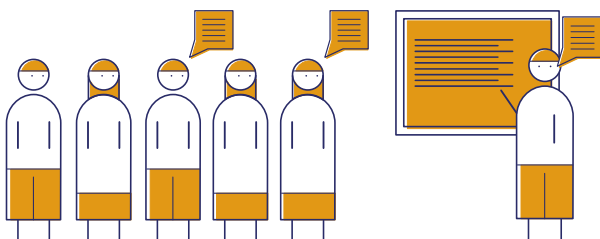
In Deutschland nehmen Eltern aktiv am Schulleben teil. Sie haben das Recht auf Mitwirkung. Das heißt, Eltern unterstützen die Arbeit der Schule, beteiligen sich am Schulleben und sind regelmäßig im Kontakt mit den Lehrkräften.

In Germany, parents are actively involved in school life and have the right to participate in it. That means that parents support the school's work, are involved in school life and are in regular contact with the teachers.

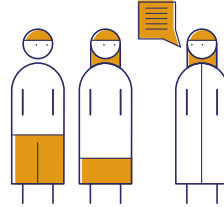
### Elternabend (Klassenpflegschaftsabend) Parents' evening

Auf den Elternabenden werden alle wichtigen Themen rund um das Lernen und den Unterricht besprochen. Auch Ausflüge, Klassenfahrten und Anschaffungen sind Themen, aber auch Wünsche und Probleme.

At parents' evenings, all important topics relating to learning and lessons are discussed. Day outings, school trips and purchases are also discussed, as well as special requests and problems.



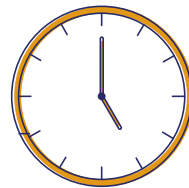
### Elternsprechtage Parents' day



Die Lehrkräfte informieren Sie über die Fortschritte und Entwicklung Ihres Kindes. Sie selbst können auch Fragen stellen und die Lehrkraft über Sorgen oder Schwierigkeiten informieren. Termine für Elternsprechtage teilt Ihnen die Klassenlehrkraft mit.

Teachers inform you about your child's progress and development. You can also ask questions and tell the teacher about any worries or difficulties. The class teacher will tell you the dates for parents' days.

### Individuelle Elternsprechstunden Individual consultation times



Eltern können einen Termin vereinbaren, um sich mit den Lehrkräften auszutauschen.

Parents can arrange an individual appointment to talk to teachers.

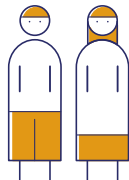
## Elternbriefe Parents' letters



Über wichtige Mitteilungen und Termine informiert die Schule durch einen Elternbrief. Elternbriefe erhalten Sie in Papierform über Ihr Kind oder per E-Mail.

The school informs parents about important events and appointments in a parents' letter. Parents' letters are given to you by your child or sent to you as an e-mail.

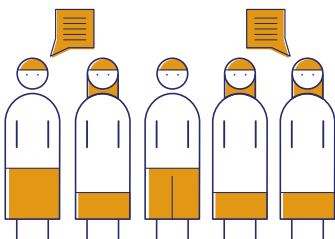
## Elternvertretung Member of the parent / teacher association



Jede Klasse wählt eine Elternvertretung. Sie sind Ansprechpersonen für klassenbezogene Themen und halten engen Kontakt zur Klassenlehrkraft. Sie sind Mitglieder im Elternbeirat.

Each class chooses a member of the PTA to represent the class. They can be contacted on issues relating to the class and are in close contact with the class teacher.

## Elternbeirat Parent / teacher association



Der Elternbeirat wird am Anfang eines Schuljahres von den Elternvertretungen gewählt. Er vertritt die Interessen der Eltern. Der Elternbeirat und die Schulleitung arbeiten eng zusammen.

The parent / teacher association is chosen by the members of the parent / teacher association at the beginning of the school year. It represents the parents' interests. The PTA works closely with the governing body of the school.

## Unterstützung durch Stipendien Scholarship support

Ihr Kind ist gut in der Schule und möchte noch mehr lernen?  
Ihr Kind möchte eine Ausbildung oder ein Studium machen?  
Ihr Kind hat ein besonderes Talent (Sport, Musik, ...)?  
Is your child good at school and would like to learn more?  
Does your child want to do an apprenticeship or study?  
Does your child have a particular talent (sport, music, etc.)?

Aber Sie haben zu wenig Geld und können Ihr Kind nicht unterstützen?  
But you don't have enough money to support your child?



Verschiedene Programme helfen Ihrem Kind finanziell und mit zusätzlichen Kursen.  
Diese Unterstützung nennt man Stipendium.

There are various programmes to help your child financially and with additional courses. This support is called a scholarship.



Für ein Stipendium muss sich Ihr Kind bewerben.

Your child needs to apply for a scholarship.

Zwei Stipendien sind:  
Two scholarships are:

## Talent im Land

- ! für Kinder, die das Abitur oder die Fachhochschulreife machen wollen  
For children who want to take the university entrance certificate (Abitur) or entrance certificate for a university of applied sciences (Fachhochschulreife)
- ! für Kinder, die auch außerhalb der Schule engagiert sind  
For children who also learn outside of school

Unterstützung: monatliches Geld, Beratung, Workshops und Seminare, Gemeinschaft mit anderen  
Support: monthly funding, advice, workshops and seminars, companionship with others

[www.talentimland.de](http://www.talentimland.de)

## START-Stipendium

- ! für Kinder ab 14 Jahren, die noch drei Jahre in die Schule gehen  
for children aged 14 and older who still have three years at school
- ! für Kinder, deren Eltern nach Deutschland zugewandert sind  
for children whose parents have immigrated to Germany
- ! für Kinder, die noch mehr lernen möchten  
for children who want to learn more

Unterstützung: 3 Jahre Programm: jährliches Geld, Laptop, Beratung, verschiedene Veranstaltungen, Gemeinschaft mit anderen  
Support: 3-year programme: money each year, laptop, advice, various events, companionship with others

[www.start-stiftung.de](http://www.start-stiftung.de)

Es gibt viele andere Stipendien.  
There are many other scholarships.

Hier können Sie nach einem passenden Stipendium für Ihr Kind suchen:  
You can look for the right scholarship for your child here:

! [www.stipendienlotse.de](http://www.stipendienlotse.de)

! [www2.daad.de/ausland/studieren/stipendium/de/70-stipendien-finden-und-bewerben](http://www2.daad.de/ausland/studieren/stipendium/de/70-stipendien-finden-und-bewerben)

Für Studierende, die in Ulm das Abitur gemacht haben:  
For students who took their Abitur in Ulm:

! [www.alexanderspohnstiftung.de](http://www.alexanderspohnstiftung.de)

## Weg zur Schule The way to school

Jeden Morgen muss Ihr Kind von Zuhause in die Schule gehen. Für den Schulweg gibt es verschiedene Möglichkeiten:

Every morning, your child has to get from home to school. There are different ways to get to school:

Bitte bringen Sie Ihr Kind nicht mit dem Auto in die Schule. Viele Autos vor der Schule sind gefährlich für die Kinder.

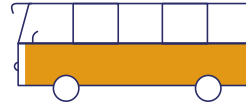
Please do not bring your child to school by car. Lots of cars in front of the school are dangerous for children.



Mit dem Fahrrad  
By bike



Zu Fuß  
On foot



Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln  
On public transport

Wenn Ihr Kind mit den öffentlichen Verkehrsmitteln in die Schule fährt, kosten die Fahrkarten Geld.

If your child comes to school on public transport, the tickets cost money.

Die Stadt Ulm zahlt für die Fahrten einen finanziellen Zuschuss an alle SchülerInnen in Ulm.

The city of Ulm pays a financial subsidy to all pupils in Ulm.

Wie viel Geld Sie bekommen und welche Regeln es gibt, finden Sie hier:  
[www.ulm.de/leben-in-ulm/bildung-und-arbeit/schulen/schülerbeförderung](http://www.ulm.de/leben-in-ulm/bildung-und-arbeit/schulen/schülerbeförderung)

How much money you get and which rules apply can be found here:  
[www.ulm.de/leben-in-ulm/bildung-und-arbeit/schulen/schülerbeförderung](http://www.ulm.de/leben-in-ulm/bildung-und-arbeit/schulen/schülerbeförderung)



Hier können Sie auch Fahrkarten für Ihr Kind bestellen.

You can also order tickets for your child here.

## Informationsaustausch mit der Schule

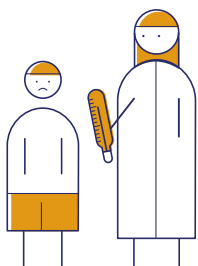
### Communicating with school

#### Krankheit

#### Illness

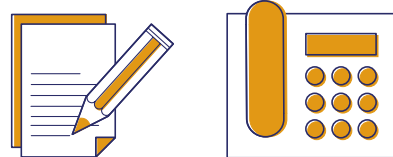
Wenn Ihr Kind krank ist und nicht zur Schule kann, muss es entschuldigt werden.

If your child is sick and cannot go to school, he / she must be excused.



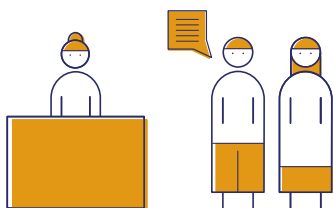
Sie können Ihr Kind zunächst telefonisch im Sekretariat entschuldigen. Ist Ihr Kind wieder gesund und besucht wieder die Schule, so muss es eine schriftliche Entschuldigung (für die Fehltage) vorlegen.

You can excuse your child initially by telephoning the school office. If your child is healthy again and back at school, he / she must provide a written excuse (for the days missed).



#### Anmeldung und Abmeldung

#### Enrolment and deregistration



Sie ziehen um, oder Ihr Kind wechselt die Schule? Dann müssen Sie es im Sekretariat der Schule ab- und an der neuen Schule anmelden. Sie müssen Ihr Kind zuerst an der neuen Schule anmelden, dann können Sie Ihr Kind an der alten Schule abmelden.

If you are moving or your child is changing school, you must deregister your child at the school office and enrol him / her in the new school. You first have to enrol your child in the new school, then you can unregister your child from the old school.

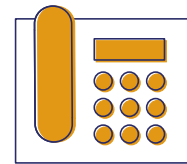
## Mein Kind ist krank! My child is sick!

Wenn Ihr Kind krank ist und nicht zur Schule kann, muss es entschuldigt werden.  
If your child is sick and cannot go to school, he / she must be excused.

## Anruf in der Schule Calling school

Ein Tag krank!  
Sick for one day!

Bitte rufen Sie Ihre Schule an, bevor der Unterricht beginnt!  
Please call the school before lessons begin!



»Mein Name ist [Name]  
»My name is [Name]

Ich bin die Mutter / Vater von [Name] (Name des Kindes)  
I am the mother / father of [Name] (nome del bambino)

Sie / er geht in die Klasse [Klasse].  
He / she is in class [Klasse].

Meine Tochter / mein Sohn [Name] (Name des Kindes) ist krank.  
My son / daughter [Name] (child's name) is ill.

Mein Kind kommt morgen wieder in die Schule.  
My child will come to school again tomorrow.

oder  
or

Mein Kind kommt am [Datum] (Datum) wieder in die Schule.  
My child will come to school again on [Datum] (date).

Vielen Dank.  
Thank you.

Auf Wiedersehen.«  
Goodbye.«



## Zwei Tage krank! Sick for two days!

Wenn Ihr Kind am zweiten Tag auch krank ist, geben Sie bitte der Schule nochmal Bescheid.

If your child is still poorly on the second day, please let the school know again.

»Meine Tochter / Mein Sohn [ ] (Name des Kindes) ist noch krank.  
»My son / daughter [ ] is still sick.

Mein Kind kommt voraussichtlich am [ ] (Datum) wieder in die Schule.  
My child will probably come to school again on [ ] (date).

Vielen Dank. Thank you.  
Auf Wiedersehen. « Goodbye. «

## Ihr Kind ist wieder gesund! Your child is healthy again!

Ist Ihr Kind wieder gesund und besucht wieder die Schule, so muss es eine schriftliche Entschuldigung (für die Fehltage) vorlegen.

If your child is healthy again and back at school, he / she must provide a written excuse (for the days missed).

Meine Tochter / mein Sohn [ ] (Name des Kindes) konnte  
My daughter / son [ ] (child's name) could not attend school

vom [ ] bis zum [ ] die Schule nicht besuchen,  
from [ ] to [ ]

weil sie / er krank war.  
due to sickness.

Unterschrift der Eltern  
Parents' signature

[ ]

Allgemeines

Abmeldung von  
der Schule

Deutsch

Englisch

General

Deregistration from  
school

German

English

## Abmeldung von der Schule Deregistration from school

Ulm, den [ ] (Datum)  
Ulm, [ ] (date)

Abmeldung [ ] (Name des Kindes) von der Schule  
Deregistration [ ] (child's name) from school

Sehr geehrte Damen und Herren,  
To whom it may concern,

wir ziehen am [ ] (Datum des Umzugs) um.  
We are moving house on [ ] (date of move).

Hiermit melde ich meine Tochter / meinen Sohn von der Schule ab.  
I hereby deregister my son / daughter from the school.

Name des Kindes: [ ]  
Child's name:

Geburtsdatum des Kindes: [ ]  
Child's date of birth:

Klasse: [ ]  
Class:

Mein Kind [ ] (Name des Kindes) wird die [ ]  
My child [ ] (child's name) will attend

(Name der neuen Schule) in [ ] (Name der neuen Stadt) besuchen.  
(name of new school) in [ ] (name of new town).

Unsere neue Adresse:  
Our new address:

[ ] (Name)  
[ ] (Name)

[ ] (Straße)  
[ ] (Address)

[ ]

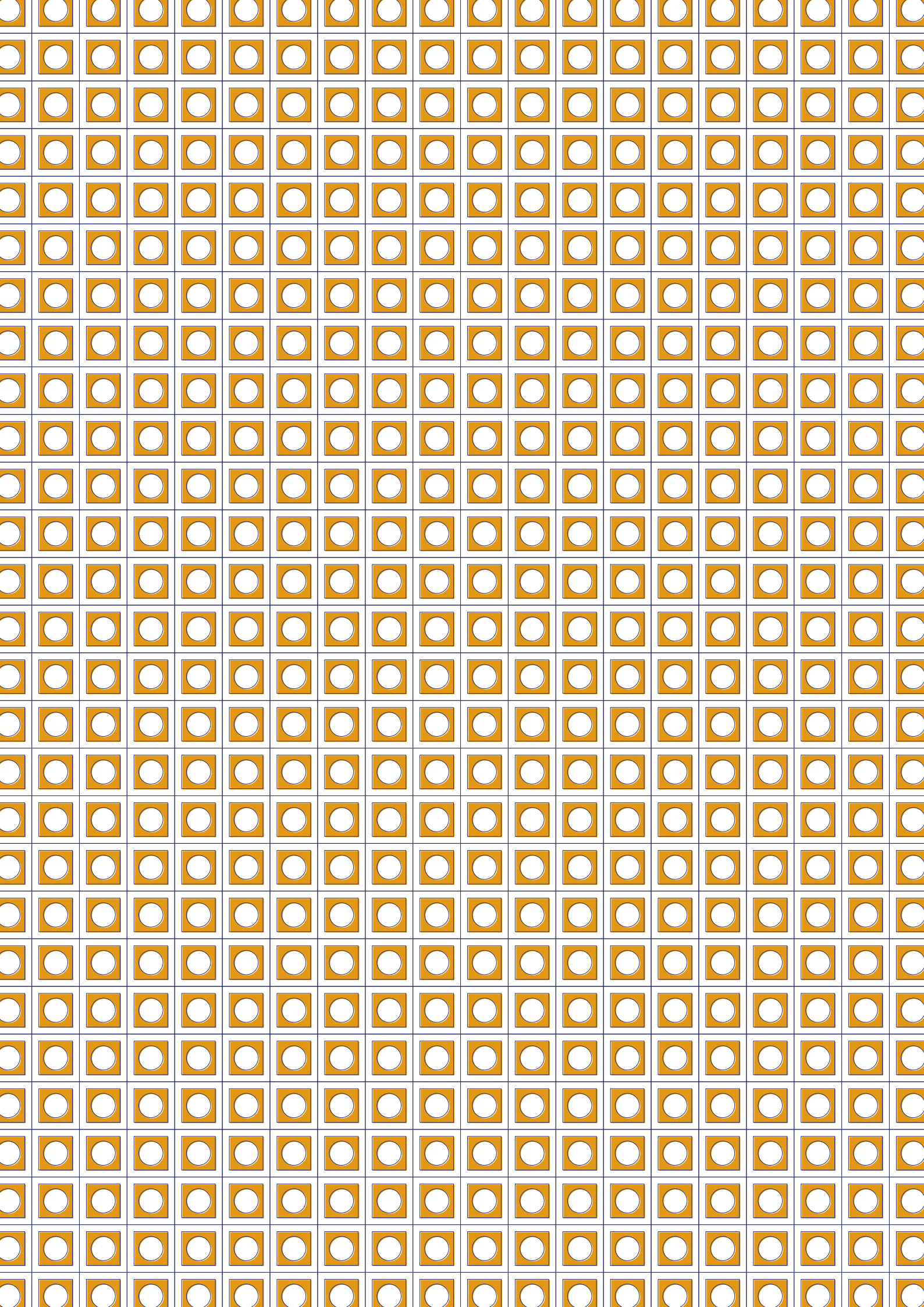
[ ] (Postleitzahl und Stadt)  
[ ] (Post code and town)

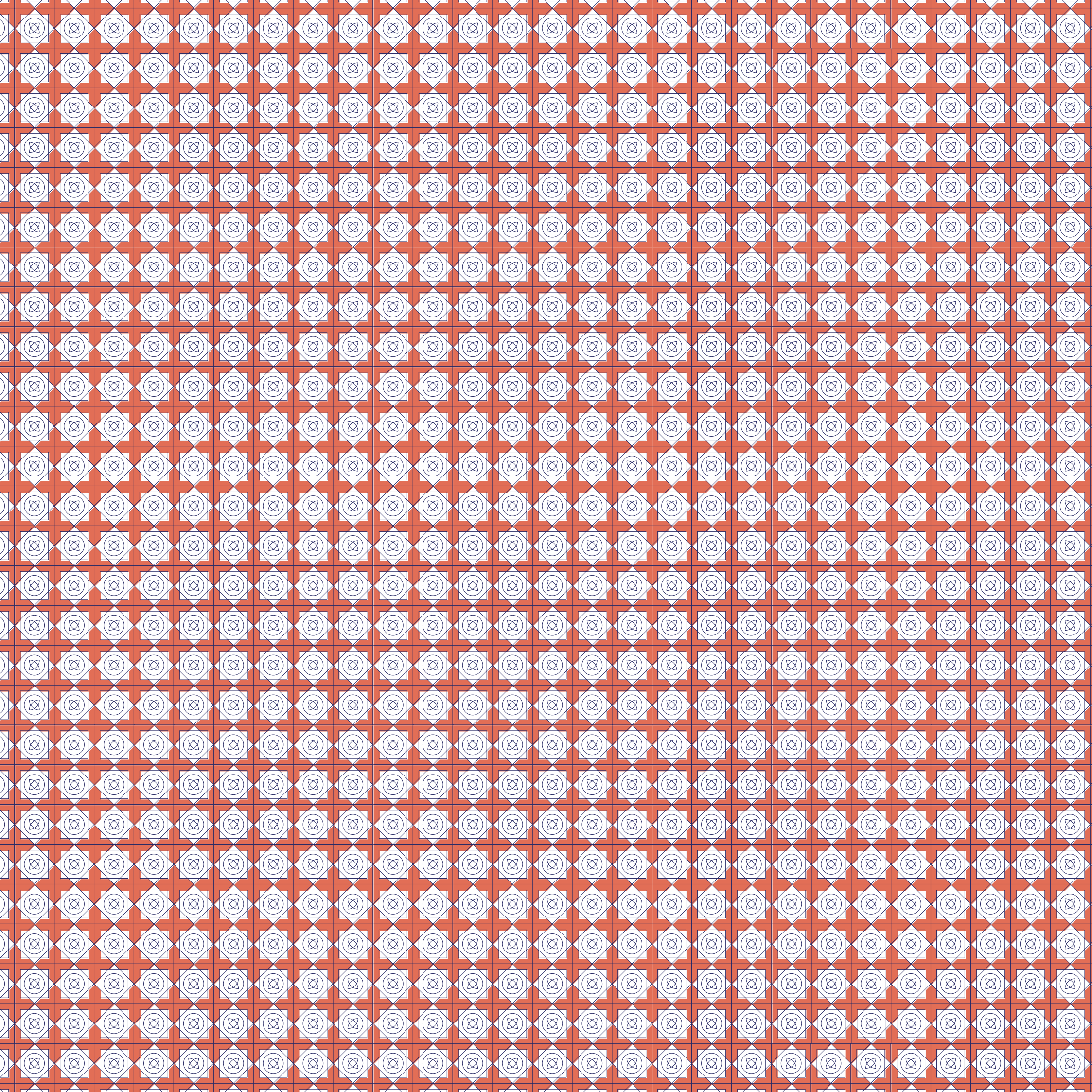
Freundliche Grüße  
Yours sincerely

[ ]

Unterschrift Eltern  
Parents' signature







## Grundschule Primary school

Das Schulgesetz von Baden-Württemberg schreibt vor, dass alle Kinder mit 6 Jahren in die Schule kommen. Diese Grundschule dauert in der Regel 4 Jahre.

The Education Act of the State of Baden-Württemberg rules that all children aged 6 must go to school. Primary school generally lasts 4 years.

## Vorbereitungsklasse (VKL) Preparatory class

Ihr Kind kann kein Deutsch sprechen oder nur sehr wenig, dann kann Ihr Kind eine Vorbereitungsklasse besuchen. In der VKL lernen die Kinder Deutsch zu sprechen, zu schreiben und zu lesen.

If your child does not speak any or only very little German, they can attend a preparatory class. In the preparatory class, children learn to speak, write and read German.

In Ulm gibt es auch Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren. Kinder mit besonderen Bedürfnissen können dort lernen: Kapitel Sonderpädagogische Bildungsangebote

In Ulm, there are also special education and counselling centres. Children with special needs can learn here: Chapter: Special education offerings

## Grundschule Primary school



## Grundschulen Primary schools

- 1 Albrecht-Berblinger-Grundschule**  
Römerstraße 50  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613519  
[www.albrecht-berblinger-grundschule.de](http://www.albrecht-berblinger-grundschule.de)  
[berblinger-gs@ulm.de](mailto:berblinger-gs@ulm.de)
- 2 Bildungshaus Ulmer Spatz Grundschule**  
St.-Barbara-Straße 35  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1612910  
[www.bildungshaus-ulmer-spatz.ulm.de](http://www.bildungshaus-ulmer-spatz.ulm.de)  
[bildungshaus-ulmer-spatz-gs@ulm.de](mailto:bildungshaus-ulmer-spatz-gs@ulm.de)
- 3 Eduard-Mörrike-Grund- und Werkrealschule**  
Hofäckerweg 84  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613511  
[moerike-gwrs@ulm.de](mailto:moerike-gwrs@ulm.de)
- 4 Freie Evangelische Grundschule Ulm**  
Privatschule  
Lindenstraße 31/1  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9310517  
[www.fes-ulm.de](http://www.fes-ulm.de)  
[info@fes-ulm.de](mailto:info@fes-ulm.de)
- 5 Friedrichsau-Grundschule**  
Nagelstraße 6  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613521  
[www.fgs.schule.ulm.de](http://www.fgs.schule.ulm.de)  
[friedrichsau-gs@ulm.de](mailto:friedrichsau-gs@ulm.de)
- 6 Grundschule Eggingen**  
Am Vogelsang  
89079 Ulm  
Telefon: 07305 / 6203  
[schule-eggingen@ulm.de](mailto:schule-eggingen@ulm.de)
- 7 Grundschule Eichenplatz**  
Eichengrund 47  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1612920  
[www.gs-eichenplatz.de](http://www.gs-eichenplatz.de)  
[eichenplatz-gs@ulm.de](mailto:eichenplatz-gs@ulm.de)
- 8 Grundschule Einsingen**  
Am Bürgele 10/1  
89079 Ulm  
Telefon: 07305 / 919143  
[www.grundschule-einsingen.de](http://www.grundschule-einsingen.de)  
[einsingen-gs@ulm.de](mailto:einsingen-gs@ulm.de)
- 9 Grundschule Ermingen**  
Waldstraße 29  
89081 Ulm  
Telefon: 07304 / 435722  
[www.gs-ermingen.schule.ulm.de](http://www.gs-ermingen.schule.ulm.de)  
[ermingen-gs@ulm.de](mailto:ermingen-gs@ulm.de)
- 10 Grundschule Grimmelfingen**  
Rathausstraße 8  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 9387791  
[www.gs-grimmelfingen.jimdofree.com](http://www.gs-grimmelfingen.jimdofree.com)  
[grimmelfingen-gs@ulm.de](mailto:grimmelfingen-gs@ulm.de)
- 11 Grundschule St. Hildegard Katholische Freie Mädchenschule**  
Privatschule  
Zinglerstraße 90  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 93470  
[www.st-hildegard-ulm.de](http://www.st-hildegard-ulm.de)  
[grundschule@higa.ul.schule-bw.de](mailto:grundschule@higa.ul.schule-bw.de)
- 12 Grundschule am Tannenplatz**  
Wiblinger Ring 11  
Außenstelle Erenlauh  
Erenäcker 50  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613536  
[www.gs-tannenplatz.de](http://www.gs-tannenplatz.de)  
[tannenplatz-gs@ulm.de](mailto:tannenplatz-gs@ulm.de)
- 13 Gutenberg-Grundschule Jungingen**  
Brühlstraße 7  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 64230  
[www.gutenberg-schule-ulm.de](http://www.gutenberg-schule-ulm.de)  
[gutenberg-gs@ulm.de](mailto:gutenberg-gs@ulm.de)
- 14 Hans-Multscher-Grundschule**  
Am Eselsberg 2  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613524  
[www.hans-multscherschule.ulm.de](http://www.hans-multscherschule.ulm.de)  
[multscher-gs@ulm.de](mailto:multscher-gs@ulm.de)
- 15 Irmelbrunn Grundschule Unterweiler**  
Dorfplatz 2  
89079 Ulm  
Telefon: 07346 / 5165  
[unterweiler-gs@ulm.de](mailto:unterweiler-gs@ulm.de)
- 16 Jörg-Syrlyn-Grundschule**  
Märchenweg 15  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613525  
[www.joerg-syrlyn-grundschule.de](http://www.joerg-syrlyn-grundschule.de)  
[syrlyn-gs@ulm.de](mailto:syrlyn-gs@ulm.de)

**17 Maria-Sibylla-Merian-Grundschule**  
Heilmeyersteige 153  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 9542420  
[www.merian-grundschule-ulm.de](http://www.merian-grundschule-ulm.de)  
[merian-gs@ulm.de](mailto:merian-gs@ulm.de)

**18 Martin-Schaffner-Grundschule**  
Frauenstraße 99  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613531  
[www.mss.schule.ulm.de](http://www.mss.schule.ulm.de)  
[schaffner-gs@ulm.de](mailto:schaffner-gs@ulm.de)

**19 Meinloh-Grundschule**  
Klosterhof 23c  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613528  
[www.mgs.ul.schule-bw.de](http://www.mgs.ul.schule-bw.de)  
[meinloh-gs@ulm.de](mailto:meinloh-gs@ulm.de)

**20 Michelsberg-Grundschule**  
Säntisstraße 21  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1537847  
[www.grundschule-michelsberg.de](http://www.grundschule-michelsberg.de)  
[michelsberg-gs@ulm.de](mailto:michelsberg-gs@ulm.de)

**21 POLIGENIUS Private Grundschule**  
Privatschule  
Eberhard-Finckh-Straße 39  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1525688  
[www.poligenius.com](http://www.poligenius.com)  
[ulm-efs@poligenius.com](mailto:ulm-efs@poligenius.com)

**22 Regenbogengrundschule**  
St.-Gallener-Straße 11  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 1516882  
[www.regenbogenschule-wiblingen.de](http://www.regenbogenschule-wiblingen.de)  
[regenbogenschule@ulm.de](mailto:regenbogenschule@ulm.de)

**23 Riedlen-Grundschule**  
Riedlenstraße 10  
89079 Ulm  
Telefon: 07305 / 7876  
[riedlen-gs@ulm.de](mailto:riedlen-gs@ulm.de)

**24 Sägefild Grund- und Werkrealschule**  
Stiefenhoferweg 1  
89079 Ulm/Wiblingen  
Telefon: 0731 / 4016000  
[www.saegefildschule.de](http://www.saegefildschule.de)  
[saegefild-ghwrs@ulm.de](mailto:saegefild-ghwrs@ulm.de)

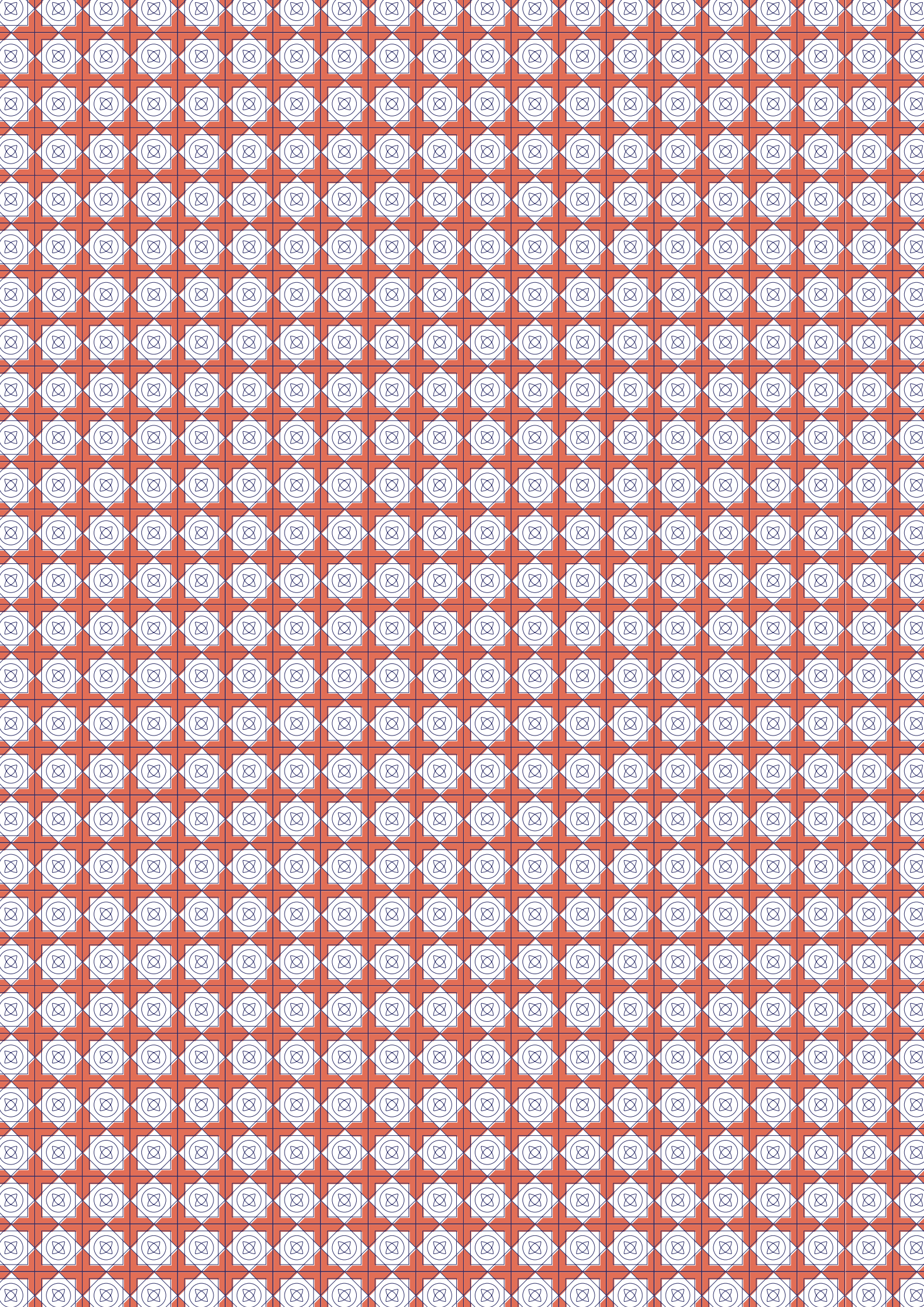
**25 Schönenberg-Grundschule Lehr mit Außenstelle Mähringen**  
Stöcklenstraße 7  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 63637  
[www.schoenenberg-grundschule.de](http://www.schoenenberg-grundschule.de)  
[schoenenberg-gs@ulm.de](mailto:schoenenberg-gs@ulm.de)

**26 Freie Waldorfschule Ulm**  
Privatschule  
Römerstraße 97  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 932580  
[www.waldorfschule-ulm.de](http://www.waldorfschule-ulm.de)  
[info@waldorfschule-ulm.de](mailto:info@waldorfschule-ulm.de)

**27 Freie Waldorfschule am Illerblick**  
Privatschule  
Unterer Kuhberg 22  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9359700  
[www.waldorfschule-am-illerblick.de](http://www.waldorfschule-am-illerblick.de)  
[waldorfschule@illerblick.de](mailto:waldorfschule@illerblick.de)



<b>Grundschulen in Ulm</b> Primary schools in Ulm	<b>01 – 03</b>
<b>Dauer, Einschulungsalter, Schulfächer</b> Duration, school-starting age, school subjects	<b>06</b>
<b>Stichtag</b> Cut-off date	<b>07</b>
<b>Schulanmeldung</b> School enrolment	<b>08</b>
<b>Schuleingangsuntersuchung</b> Health examination before starting school	<b>09</b>
<b>Vorbereitungsklassen</b> Preparatory classes	<b>10</b>
<b>Betreuungsangebote</b> After-school care	<b>11</b>
<b>Leistungsbeurteilung</b> Performance evaluation	<b>12</b>
<b>Zeugnisse</b> School reports	<b>13</b>
<b>Empfehlung für die weiterführende Schule</b> Recommendation for secondary school	<b>14</b>
<b>Schularten</b> School types	<b>15</b>
<b>Informations- und Beratungsangebote für Eltern</b> Information and advice for parents	<b>16</b>



## Dauer, Einschulungsalter Duration, school-starting age

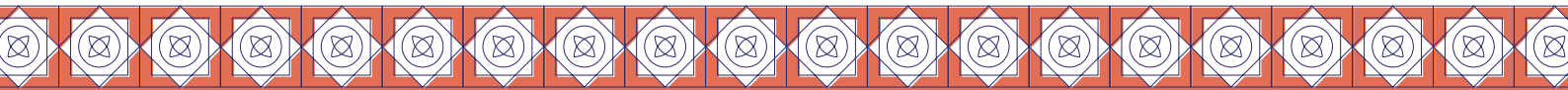
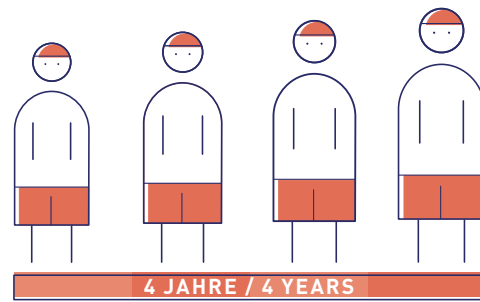
In Deutschland müssen alle Kinder zur Schule gehen. Die Schulpflicht beginnt im September des Jahres, in dem Ihr Kind 6 Jahre alt wird.

In Germany, all children must go to school. Compulsory schooling begins in September of the year in which your child turns six years old.

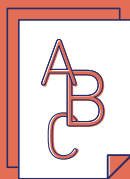


Diese Grundschule dauert in der Regel 4 Jahre.

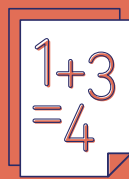
Primary school generally lasts 4 years.



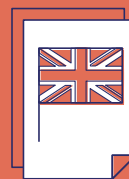
Hier lernen Kinder:  
Children learn:



Deutsch  
German



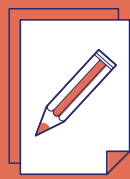
Mathematik  
Mathematics



Englisch  
English



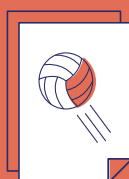
Sachunterricht  
Science and general studies



Kunst und Werken  
Art and craft



Musik  
Music



Bewegung,  
Spiel und Sport  
Physical education



Religion  
Religion

## Stichtag Cut-off date

Ein Kind wird mit 6 Jahren eingeschult. Der Stichtag legt fest, ab wann ein Kind zur Schule gehen muss.  
Children begin school when they are six years old. The cut-off date determines when a child must go to school.



JULI / JULY						
29	30	31	01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	<b>31</b>	01

Ab 2022 ist der Stichtag am 30. Juni.  
As of 2022, the cut-off date will be 30th June.

Alle Kinder, die bis zum 31. Juli des Einschulungsjahres den 6. Geburtstag feiern, sind zum Besuch einer Grundschule verpflichtet.

All children who are 6 years old by 31st July of the year, in which they are enrolled, must attend a primary school.

26	27	28	29	30	<b>31</b>	01
----	----	----	----	----	-----------	----

Kinder, die nach dem 31. Juli 6 Jahre alt werden, gehen erst ein Jahr später zur Schule. Wenn Eltern wünschen, dass das Kind früher zur Schule geht, können sie einen Antrag auf vorzeitige Einschulung stellen.

Children, who have their 6th birthday after 31st July, start school one year later. If parents want their child to start school earlier, they can apply for early enrolment.

27	28	29	30	<b>31</b>	▶▶▶▶▶
----	----	----	----	-----------	-------

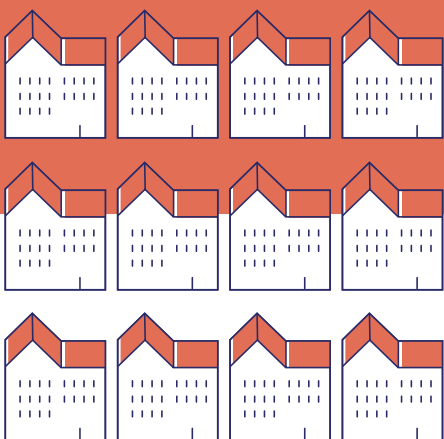
## Schulanmeldung School enrolment

Die Schule beginnt im September.  
School begins in September.



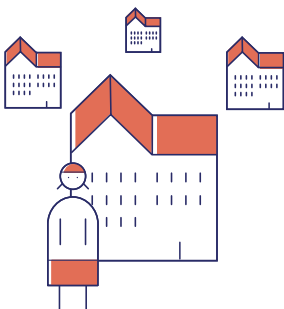
In Ulm gibt es 27 Grundschulen,  
die in Schulbezirke eingeteilt sind.

There are 27 primary schools in Ulm  
that are divided into school districts.



In welche Grundschule Ihr Kind geht,  
richtet sich nach Ihrer Wohnadresse.

Which school your child attends depends  
on where you live.



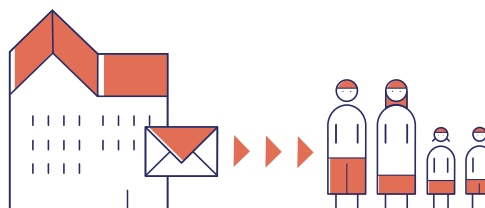
Im Frühjahr müssen Sie Ihr Kind an der  
Schule in Ihrer Nähe anmelden.

You must enrol your child at your local  
school in spring.



Den genauen Termin zur Anmeldung  
teilen die Grundschulen mit.

The primary schools inform parents of  
the exact enrolment date.



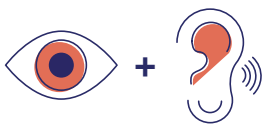
Wenn Sie unterjährig nach Ulm  
kommen, melden Sie Ihr Kind auch  
an der Schule in Ihrer Nähe an.

If you come to Ulm at any other time  
during the year, you also enrol your  
child at a school near where you live.

## Schuleingangsuntersuchung Health examination before starting school

Vor dem Schulbeginn findet in der KiTa noch eine Untersuchung Ihres Kindes durch einen Kinderarzt oder eine Kinderärztin vom Gesundheitsamt statt. Zu diesem Termin erhalten Sie eine Einladung.

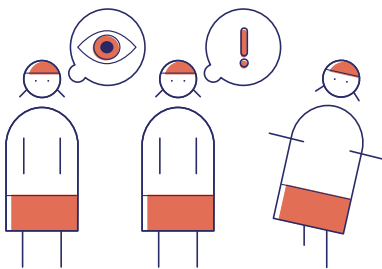
Before school starts, children are given a health examination in kindergarten by a paediatrician from the local health authority. You will be invited to this appointment.



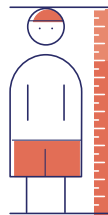
Seh- und Hörtest  
Visual and hearing test



Sprachtest  
Language test



Wahrnehmung,  
Aufmerksamkeit, Motorik  
überprüfen  
Perception, concentration,  
coordination test



Körpergröße  
und Gewicht messen  
Height and weight measurement

## Vorbereitungsklassen Preparatory classes

Ihr Kind kann kein Deutsch sprechen oder nur sehr wenig? Dann kann Ihr Kind eine Vorbereitungsklasse besuchen.

If your child does not speak any or only very little German, he / she can attend a preparatory class.

In der Vorbereitungsklasse lernen die Kinder Deutsch sprechen, schreiben und lesen.

In the preparatory class, children learn to speak, write and read German.



Vorbereitungsklasse  
Preparatory classes



sprechen  
Speaking



schreiben  
Writing



lesen  
Reading

Weitere Informationen  
bekommen Sie bei:  
For more information, contact:

**Albrecht-Berblinger-Gemeinschaftsschule**

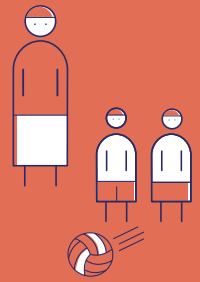
Frau Toupheksis  
Ms. Toupheksis

Römerstraße 50  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 161 35 18  
f.toupheksis@ulm.de

## Betreuungsangebote After-school care

An allen Ulmer Grundschulen gibt es eine Betreuung vor und nach dem Unterricht für Ihr Kind. Es gibt viele verschiedene Angebote. Die genauen Betreuungszeiten richten sich nach der Betreuungsform der Schule. Bitte fragen Sie bei Ihrer Schule nach.

All primary schools in Ulm offer supervision before and after lessons for your child. There are various offers. The exact times depend on the type of supervision offered at the school. Please ask at your school.



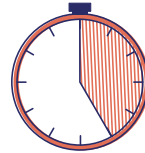
### Verlässliche Grundschule "Reliable primary school"



Vor und nach dem vormittäglichen Unterricht:  
7:30 - 8:30 Uhr und 12 - 14 Uhr  
mit Mittagessen  
Betreuung und Mittagessen  
kostenpflichtig

Before and after morning lessons:  
7:30 - 8:30 am and 12 - 2 pm  
With lunch  
Supervision and lunch are subject to a fee

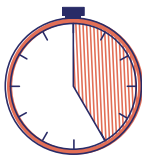
### Verlässliche Grundschule und flexible Nachmittagsbetreuung "Reliable primary school" and flexible after-school club



Auch am Nachmittag:  
7:30 - 8:30 Uhr und 12 - 17 Uhr  
mit Mittagessen  
Betreuung und Mittagessen  
kostenpflichtig

Also in the afternoon:  
7:30 - 8:30 am and 12 - 5 pm  
With lunch  
Supervision and lunch are subject to a fee

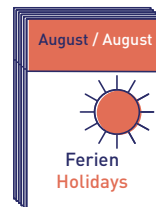
### Ganztagschule All-day school



Den ganzen Tag zwischen dem Unterricht:  
7 - 8 Uhr und 11:30 - 17 Uhr  
mit Mittagessen  
Betreuung kostenlos  
Mittagessen kostenpflichtig

All day between lessons:  
7 - 8 am and 11:30 - 5 pm  
With lunch  
Free supervision  
Lunch for a fee

### Ferienbetreuung Holiday supervision



Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Schule, welche Betreuung in den Ferien stattfindet.

Please ask your school what supervision is available during the holidays.



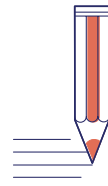
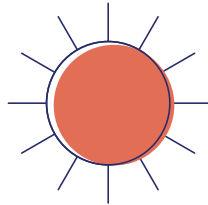
## Leistungsbeurteilung Performance evaluation

Die Kinder bekommen pro Schuljahr zwei Zeugnisse, am Ende des ersten Halbjahres und am Ende des Schuljahres.

Children are given two reports in each school year, one at the end of the first half of the year and another at the end of the school year.

In der Schule gibt es mündliche und schriftliche Leistungen.

At school, your child's oral and written performance is evaluated.

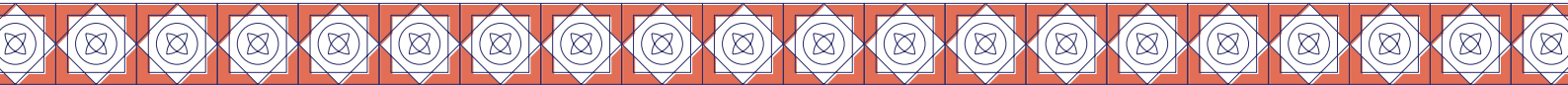


schriftlich  
Written



mündlich  
Oral

Das Halbjahreszeugnis gibt es im Februar.  
Das Endjahreszeugnis im Sommer.  
The mid-year report is issued in February, the end-year report in the summer.



Die Noten gehen von 1 (sehr gut) bis 6 (ungenügend).  
Grades are given from 1 (very good) to 6 (unsatisfactory).

1

sehr gut  
Very good

2

gut  
Good

3

befriedigend  
Satisfactory

4

ausreichend  
Sufficient

5

mangelhaft  
Insufficient

6

ungenügend  
Unsatisfactory

## Zeugnisse School reports

In der Klasse 1 und 2 gibt es keine Noten, sondern Schulberichte. Das sind schriftliche Beurteilungen durch die Klassenlehrkraft.

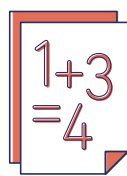
In year 1 and 2, children are not given grades, but a written report. This is a written evaluation by the class teacher.

Am Ende der Klasse 2 erhalten die Kinder zusätzlich Noten in Deutsch und Mathematik.

At the end of year 2, children are given additional grades for German and Mathematics.



Deutsch  
German



Mathematik  
Mathematics

In der Klasse 3 und 4 gibt es Noten in allen Fächern.

In year 3 and 4, grades are given in all subjects.

—	2	—	2
—	1	—	1
—	2	—	2
—	3	—	3
—	2	—	2
—	1	—	1

## Empfehlung für die weiterführende Schule Recommendation for secondary school

Nach der Grundschule müssen alle Kinder auf eine weiterführende Schule gehen.  
Welche geeignet ist, entscheidet sich in der Klasse 4 der Grundschule.

After primary school, all children must attend a secondary school.  
In year 4 of primary school, you decide which school type will suit your child best.

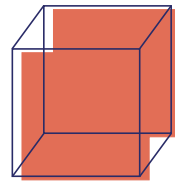
Wichtig für die Schulwahl sind:  
Important criteria for choosing a school:



Ausdauer  
Endurance



Konzentration  
Concentration



abstraktes Denken  
Abstract thinking



Neugier  
Curiosity



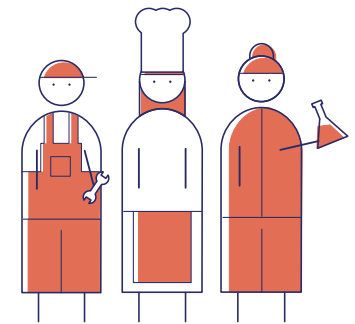
Sprachbegabung  
Language ability



handwerkliche  
Begabung  
Craftsmanship



künstlerische  
Begabung  
Artistic ability



Berufswunsch  
Desired profession

Eltern erhalten mit dem Halbjahreszeugnis der Klasse 4 eine Empfehlung für eine weiterführende Schule.

With the mid-year report in year 4, parents receive a recommendation for secondary school.

Grundschule

Schularten

Deutsch

Englisch

Primary school

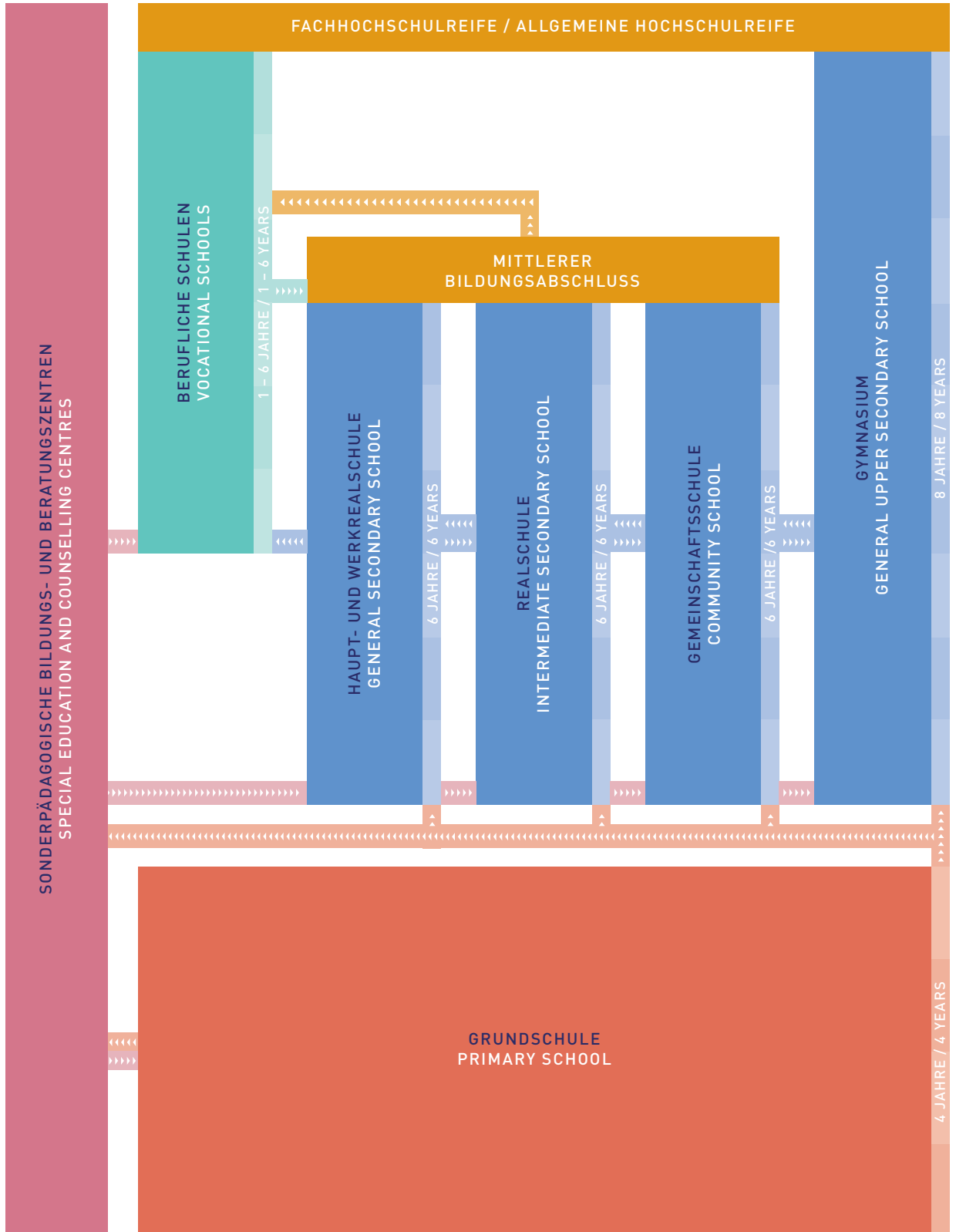
School types

German

English

# Schularten School types

Es gibt in Ulm verschiedene Schularten:  
There are different school types in Ulm.

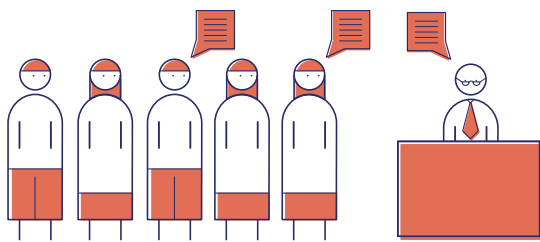


# Informations- und Beratungsangebote für Eltern

## Information and advice for parents

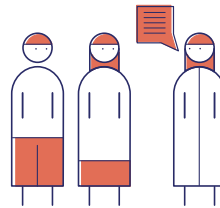
Eltern werden ab der Klasse 1 bei Elternabenden und Elternsprechtagen von der Klassenlehrkraft beraten und informiert.

The class teacher informs and advises parents from year 1 at parents' evenings and events.



Eltern können sich zusätzlich von einer unabhängigen Beratungslehrkraft in der Klasse 4 beraten lassen.

Parents can also get advice from an independent school counsellor in year 4.



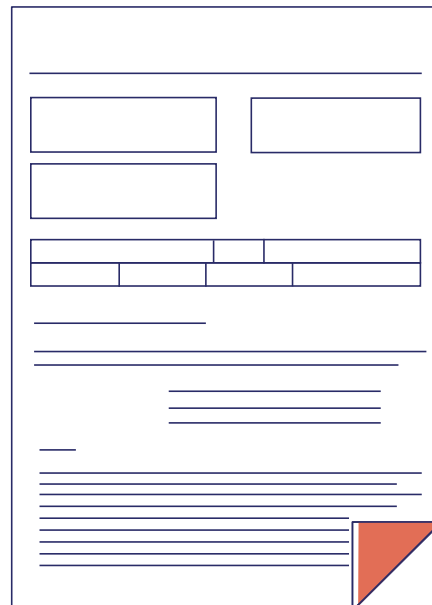
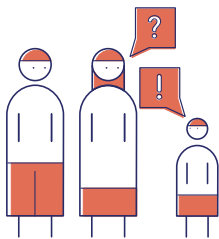
Eltern erhalten mit dem Halbjahreszeugnis der Klasse 4 eine Empfehlung für eine weiterführende Schule.

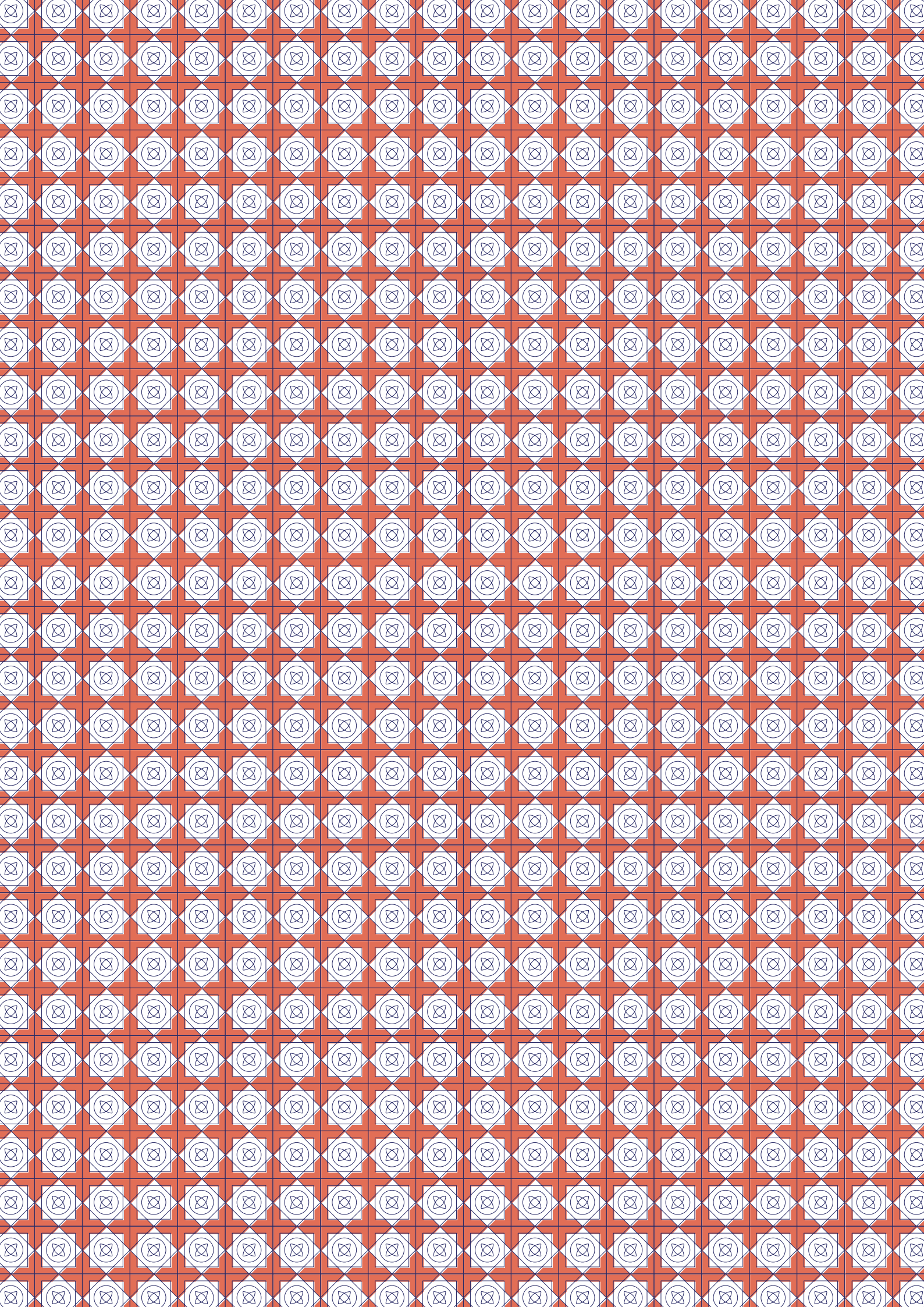
In der Grundschulempfehlung empfiehlt die Grundschule, welche Schule Ihr Kind fortan besuchen soll.

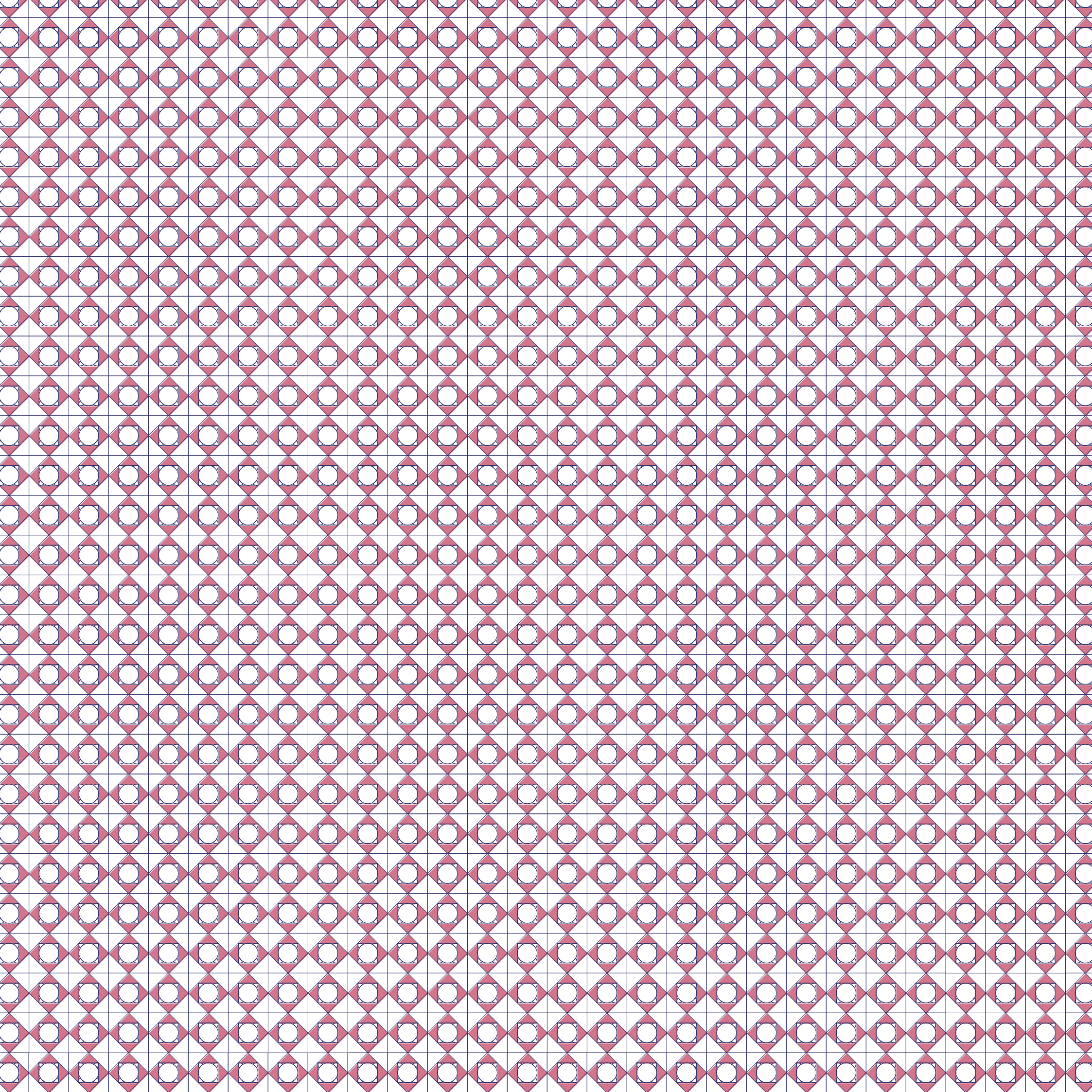
With the mid-year report in year 4, parents receive a recommendation for secondary school. In the primary school recommendation, the primary school recommends which school your child should go to next.

Eltern und Kind treffen die Entscheidung über die weiterführende Schule.

Parents and children decide which school form the child will attend.







## Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren Special education and counselling centres

In Ulm gibt es auch sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren. Nur Kinder mit besonderen Bedürfnissen können dort lernen. Zum Beispiel Kinder mit Behinderung.

In Ulm, there are also special education and counselling centres. Only children with special needs can learn here. For example, children with a disability.

Wenn die Eltern wollen, kann das Kind in ein sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum gehen. Es gibt besondere Lehrkräfte und Hilfe.  
The child can go to a special education and counselling centre if the parents want this. There are special teachers and assistants.

### Aber: But:

Kinder mit Behinderung müssen nicht in ein sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum gehen. Sie können auch auf die normale Schule gehen, das heißt dann: Inklusion.  
Children with disabilities do not have to go to a special education and counselling centre. They can also go to a normal school, which is called: inclusion.

## Sonderpädagogische Bildungsangebote Special education offerings





## Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren Special education and counselling centres

### Förderschwerpunkt Lernen Special focus on learning

**1 Alois-Bahmann-Schule**  
Frauenstraße 99  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613950  
www.abs.schule.ulm.de  
bahmann-son@ulm.de

**2 Pestalozzischule**  
Märchenweg 22  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613960  
www.pes.schule.ulm.de  
pestalozzi-son@ulm.de

**3 Wilhelm-Busch-Schule**  
Stiefenhoferweg 1  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 41443  
www.wbs.schule.ulm.de  
busch-son@ulm.de

### Förderschwerpunkt Sprache Special focus on language

**4 Astrid-Lindgren-Schule**  
Märchenweg 15  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613963  
www.astrid-lindgren-schule-ulm.de  
lindgren-son@ulm.de

### Förderschwerpunkt körperliche und motorische Entwicklung Special focus on physical and motor development

**5 Friedrich-von-Bodelschwingh-Schule**  
Böfinger Steige 20  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613901  
www.fvb.schule.ulm.de  
bodelschwingh-schule@ulm.de

### Förderschwerpunkt geistige Entwicklung Special focus on mental development

**6 Gustav-Werner-Schule**  
Böfinger Weg 28  
89075 Ulm  
Telefon 0731 / 1613921  
www.gustav-werner-schule.de  
info@gustav-werner-schule.de

### Förderschwerpunkt geistige sowie körperliche und motorische Entwicklung Special focus on mental, physical, and motor development

**7 Sonderpädagogische Privatschule FortSchritt**  
Privatschule  
Friedrichsau 2  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 9274882  
www.fortschritt-ulm.de  
fortschritt-ulm@t-online.de

### Förderschwerpunkt SchülerInnen in längerer Krankenhausbehandlung Special focus on pupils in long-term hospital care

**8 Hans-Lebrecht-Schule**  
Steinhövelstraße 7  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 50069301  
www.hans-lebrecht-schule.de  
info@hans-lebrecht-schule.de

### Förderschwerpunkt emotionale und soziale Entwicklung Special focus on emotional and social development

**9 Hans-Zulliger-Schule**  
Am Eselsberg 2  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613968  
www.hzs.schule.ulm.de  
zulliger-son@ulm.de

In Ulm gibt es auch Sonderpädagogische Frühberatungsstellen und Schulkindergärten. Hier finden Kinder mit besonderen Bedürfnissen von 0 - 6 Jahren und deren Eltern Beratung und Unterstützung.

In Ulm, there are also early childhood special education counselling centres and school kindergartens. They provide advice and support to children aged 0-6 with special needs and their parents.

## Sonderpädagogische Frühberatungsstellen Early childhood special education counselling centres

**Förderschwerpunkt Lernen**  
Special focus on learning

2 **Sonderpädagogische  
Frühberatungsstelle der  
Pestalozzischule**  
Märchenweg 22  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613960  
pestalozzi-son@ulm.de

**Förderschwerpunkt geistige  
Entwicklung**  
Special focus on mental development

6 **Sonderpädagogische  
Frühberatungsstelle der  
Gustav-Werner-Schule Ulm**  
Böfinger Weg 28  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613928  
www.gustav-werner-schule.de  
fruehberatung@gustav-werner-schule.de

**Förderschwerpunkt Sprache**  
Special focus on language

4 **Sonderpädagogische  
Frühberatungsstelle der  
Astrid-Lindgren-Schule**  
Märchenweg 15  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613963  
www.astrid-lindgren-schule-ulm.de  
fruehberatungsstelle@astrid-  
lindgren-schule-ulm.de

**Förderschwerpunkt emotionale und  
soziale Entwicklung**  
Special focus on emotional and social  
development

9 **Sonderpädagogische  
Frühberatungsstelle der  
Hans-Zulliger-Schule**  
Am Eselsberg 2  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1612996  
www.hzs.schule.ulm.de  
zulliger-son@ulm.de

**Förderschwerpunkt körperliche und  
motorische Entwicklung**  
Special focus on physical and motor  
development

5 **Sonderpädagogische  
Frühberatungsstelle der  
Friedrich-von-Bodelschwingh-Schule**  
Böfinger Weg 1  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613947  
www.fvb.schule.ulm.de  
astfff@fvb.schule.ulm.de

## Schulkindergärten School kindergartens

**Förderschwerpunkt körperliche und motorische Entwicklung**  
**Special focus on mental, physical, and motor development**

**5 Friedrich-von-Bodelschwingh-Kindergarten**  
Hofäckerweg 82  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613940  
[www.kiga-bodelschwingh.de](http://www.kiga-bodelschwingh.de)  
[info@kiga-bodelschwingh.de](mailto:info@kiga-bodelschwingh.de)

**Förderschwerpunkt Sprache**  
**Special focus on language**

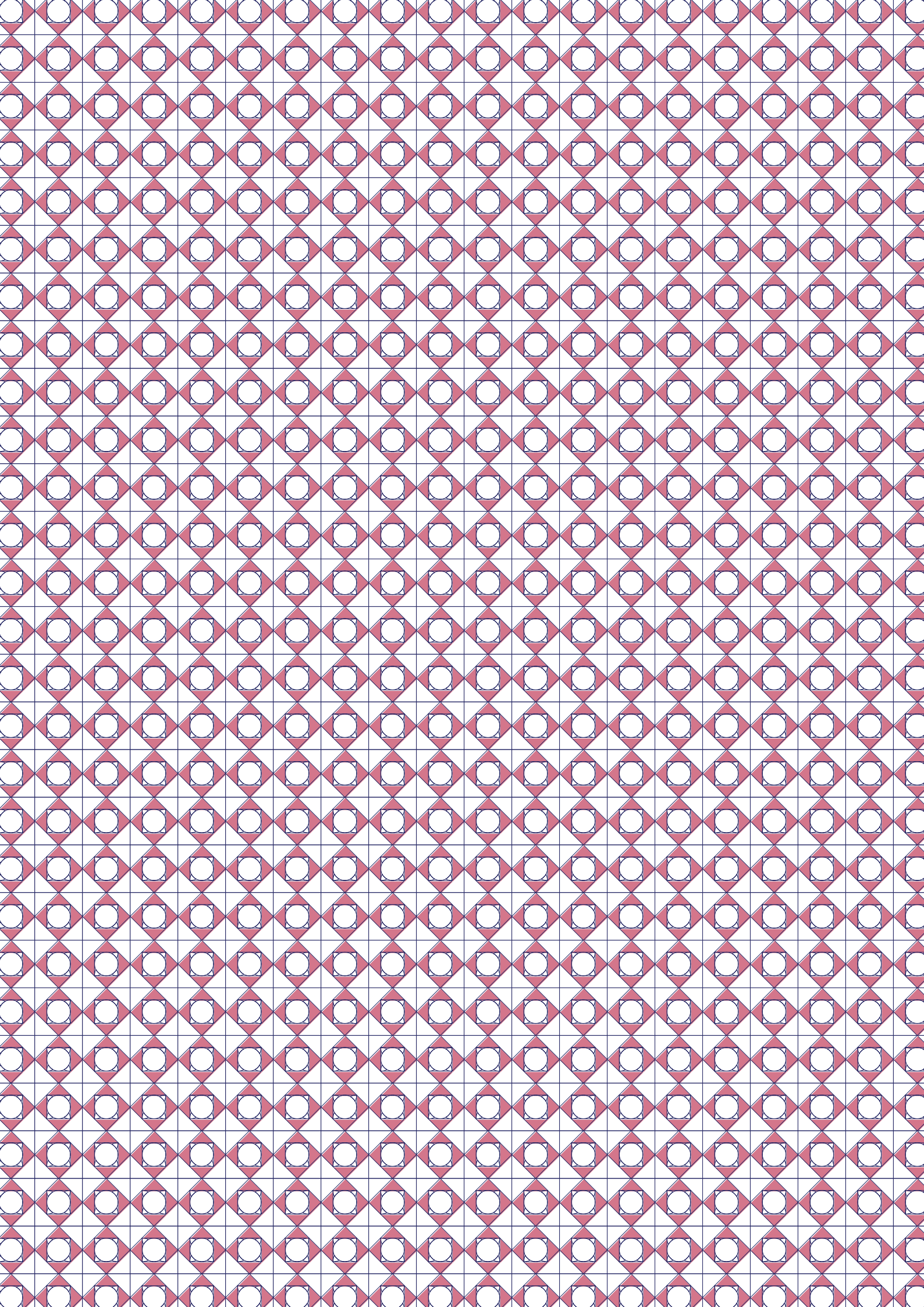
**4 Astrid-Lindgren-Kindergarten**  
Märchenweg 15  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613964  
[www.astrid-lindgren-schule-ulm.de](http://www.astrid-lindgren-schule-ulm.de)  
[lindgren-kiga@ulm.de](mailto:lindgren-kiga@ulm.de)

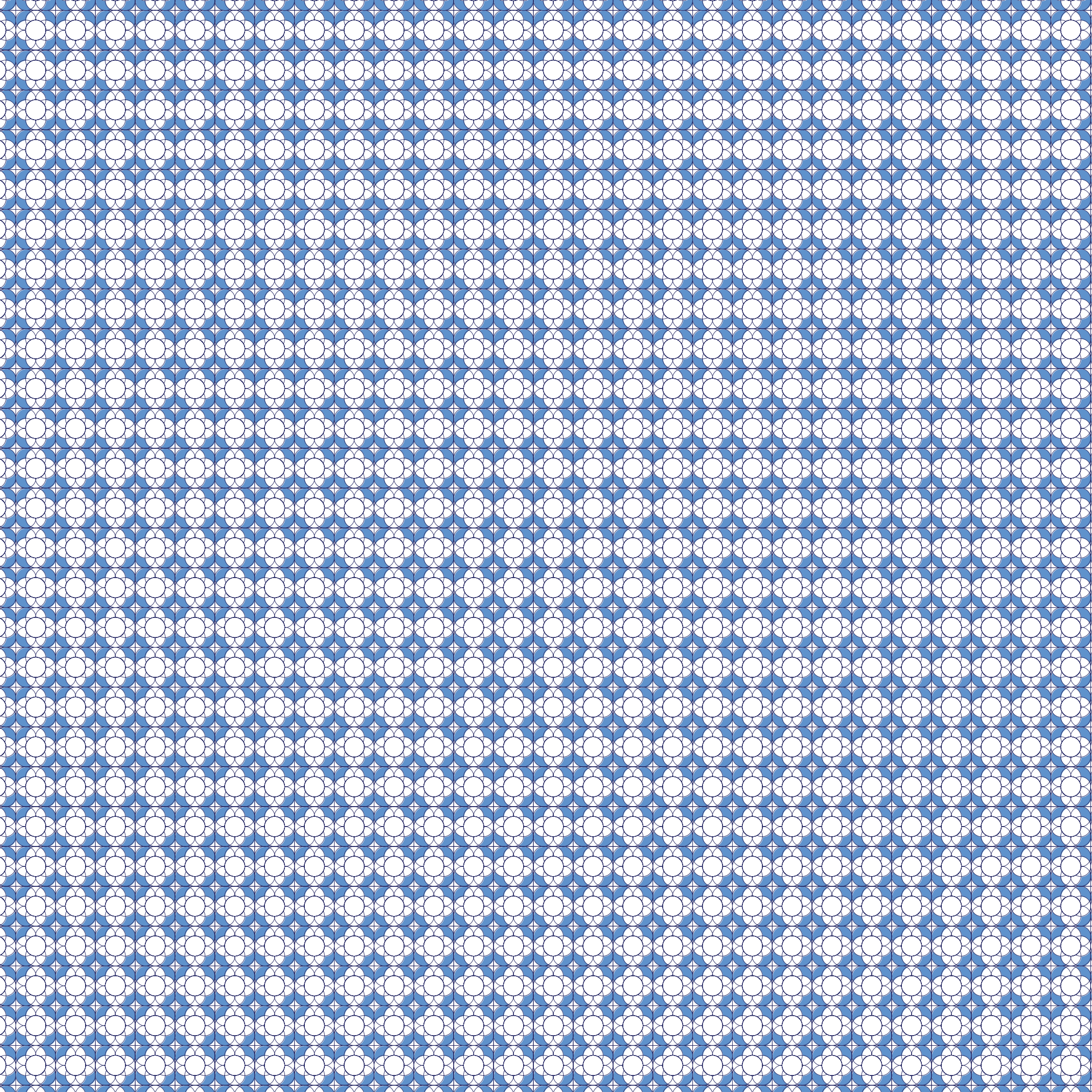
**Förderschwerpunkt geistige Entwicklung**  
**Special focus on mental development**

**6 Gustav-Werner-Schulkindergarten**  
Böfinger Weg 28  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613929  
[www.gustav-werner-schulkindergarten.de](http://www.gustav-werner-schulkindergarten.de)  
[info@gustav-werner-kindergarten.de](mailto:info@gustav-werner-kindergarten.de)

**Förderschwerpunkt Lernen und emotionale und soziale Entwicklung**  
**Special focus on learning and emotional and social development**

**10 Konrad-Hipper-Schulkindergarten**  
Friedenstraße 39  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 88016347  
[schulkiga@ulm.de](mailto:schulkiga@ulm.de)





## Weiterführende Schulen Secondary schools

In Baden-Württemberg gibt es verschiedene weiterführende Schularten:

- ▶ Haupt-/Werkrealschule
- ▶ Realschule
- ▶ Gymnasium
- ▶ Gemeinschaftsschule

In Baden-Württemberg, there are different types of secondary school:

- ▶ General secondary school
- ▶ Intermediate secondary school
- ▶ General upper secondary school
- ▶ Community school

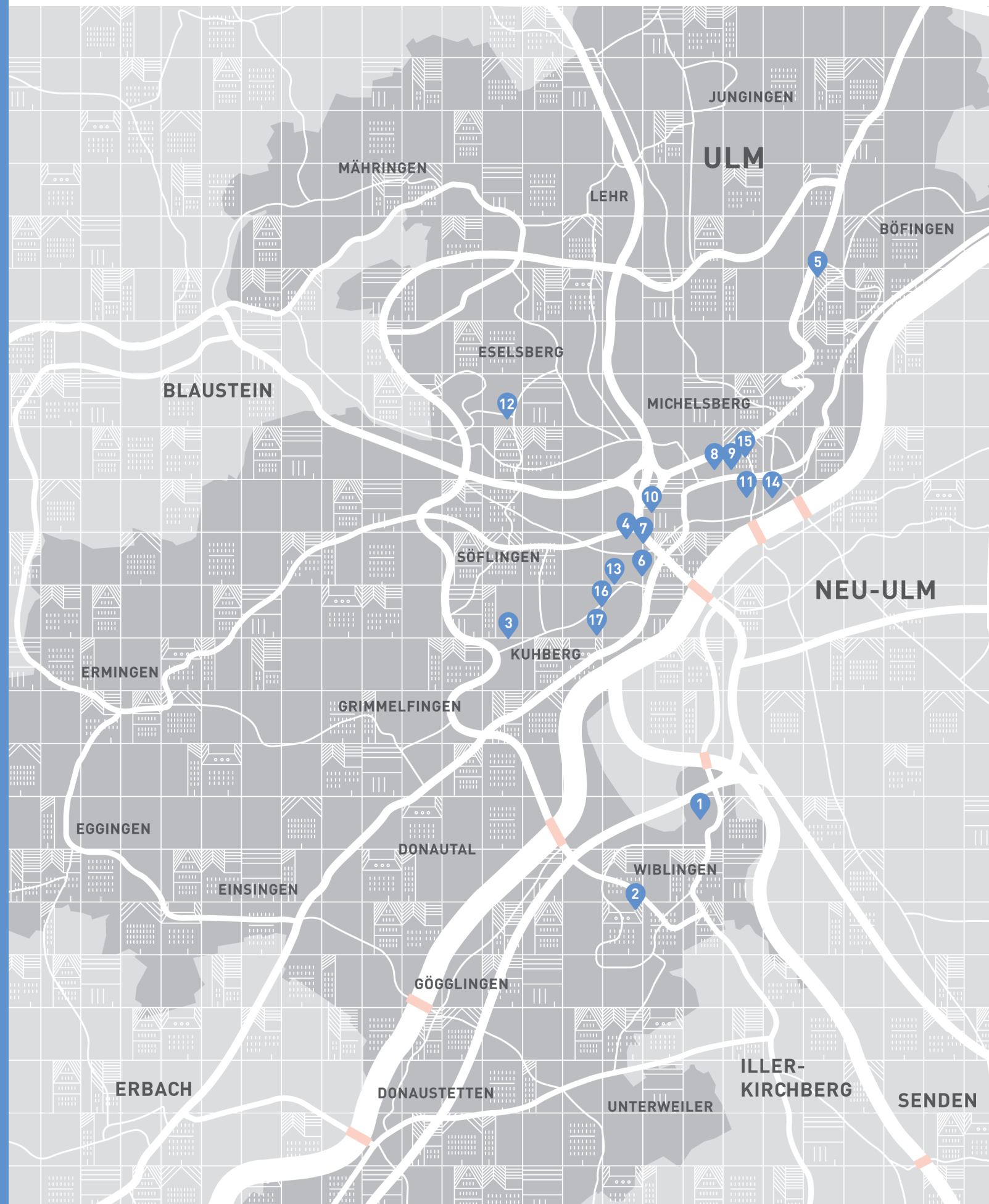
Deutschland hat ein durchlässiges Schulsystem, das heißt jedes Kind kann die Schulart wechseln.

The school system in Germany is not a one-way street, i.e. each child can change to a different school form.

In Ulm gibt es auch sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren. Kinder mit besonderen Bedürfnissen können dort lernen: Kapitel Sonderpädagogische Bildungsangebote

In Ulm, there are also special education and counselling centres. Children with special needs can learn here: Chapter Special education offerings

## Weiterführende Schulen Secondary schools



## Weiterführende Schulen Secondary schools

### Werkrealschule / Hauptschule General secondary school

- 1 **Sägefeld Grund- und Werkrealschule**  
Stiefenhoferweg 1  
89079 Ulm/Wiblingen  
Telefon: 0731 / 4016000  
[www.saegefelschule.de](http://www.saegefelschule.de)  
[saegefeld-ghwrs@ulm.de](mailto:saegefeld-ghwrs@ulm.de)

### Realschule Intermediate secondary school

- 2 **Albert-Einstein-Realschule**  
Schulzentrum Ulm-Wiblingen  
Buchauer Straße 9  
89079 Ulm/Wiblingen  
Telefon: 0731 / 1613602  
[www.einstein-rs.de](http://www.einstein-rs.de)  
[einstein-rs@ulm.de](mailto:einstein-rs@ulm.de)
- 3 **Anna-Essinger-Realschule**  
Egginger Weg 40  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613628  
[www.anna-essinger-realschule.de](http://www.anna-essinger-realschule.de)  
[anna-essinger-realschule@ulm.de](mailto:anna-essinger-realschule@ulm.de)
- 4 **Elly-Heuss-Realschule**  
Schillstraße 35  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 8800750  
[www.ehr-ulm.de](http://www.ehr-ulm.de)  
[heuss-rs@ulm.de](mailto:heuss-rs@ulm.de)
- 5 **POLIGENIUS Private Realschule**  
Privatschule  
Eberhard-Finckh-Straße 39  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1525688  
[www.poligenius.com](http://www.poligenius.com)  
[ulm-efs@poligenius.com](mailto:ulm-efs@poligenius.com)
- 6 **Realschule St. Hildegard  
Katholische Freie Mädchenschule**  
Privatschule  
Zinglerstraße 90  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9347249  
[www.st-hildegard-ulm.de](http://www.st-hildegard-ulm.de)  
[realschule@higa.ul.schule-bw.de](mailto:realschule@higa.ul.schule-bw.de)

### Abendrealschule Ulm

Privatschule  
Postfach 3406  
89024 Ulm  
Telefon: 0731 / 68708  
[www.ars-ulm.de](http://www.ars-ulm.de)  
[info@ars-ulm.de](mailto:info@ars-ulm.de)

### Gymnasium General upper secondary school

- 2 **Albert-Einstein-Gymnasium**  
Schulzentrum Ulm-Wiblingen  
Buchauer Straße 9  
89079 Ulm/Wiblingen  
Telefon: 0731 / 1613652  
[www.einstein-gym.ul.schule-bw.de](http://www.einstein-gym.ul.schule-bw.de)  
[einstein-gym@ulm.de](mailto:einstein-gym@ulm.de)
- 3 **Anna-Essinger-Gymnasium**  
Egginger Weg 40  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613631  
[www.anna-essinger-gymnasium.de](http://www.anna-essinger-gymnasium.de)  
[sekretariat@anna-essinger-gymnasium.de](mailto:sekretariat@anna-essinger-gymnasium.de)
- 6 **Gymnasium St. Hildegard  
Katholische Freie Mädchenschule**  
Privatschule  
Zinglerstraße 90  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9347100  
[www.st-hildegard-ulm.de](http://www.st-hildegard-ulm.de)  
[gymnasium@higa.ul.schule-bw.de](mailto:gymnasium@higa.ul.schule-bw.de)
- 7 **Hans-und-Sophie-Scholl-Gymnasium**  
Wagnerstraße 1  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613682  
[www.hss.schule.ulm.de](http://www.hss.schule.ulm.de)  
[scholl-gym@ulm.de](mailto:scholl-gym@ulm.de)

**Gymnasium**  
General upper secondary school

- 8 **Humboldt-Gymnasium**  
Karl-Schefold-Straße 18  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613661  
[www.hgu.schule.ulm.de](http://www.hgu.schule.ulm.de)  
[humboldt-gym@ulm.de](mailto:humboldt-gym@ulm.de)
- 9 **Kepler-Gymnasium**  
Karl-Schefold-Straße 16  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613671  
[www.kgu.schule.ulm.de](http://www.kgu.schule.ulm.de)  
[kepler-gym@ulm.de](mailto:kepler-gym@ulm.de)
- 5 **POLIGENIUS - Gymnasium G9**  
Privatschule  
Eberhard-Finckh-Straße 39  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1525688  
[www.poligenius.com](http://www.poligenius.com)  
[ulm-efs@poligenius.com](mailto:ulm-efs@poligenius.com)
- 10 **Schubart-Gymnasium**  
Innere Wallstraße 30  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613692  
[www.schubart-gymnasium.eu](http://www.schubart-gymnasium.eu)  
[schubart-gym@ulm.de](mailto:schubart-gym@ulm.de)
- 11 **Abendgymnasium Ulm**  
Privatschule  
Kornhausplatz 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 153025  
[www.vh-ulm.de/vh-programm/schule-kolleg/abendgymnasium-ulm](http://www.vh-ulm.de/vh-programm/schule-kolleg/abendgymnasium-ulm)  
[abendgymnasium@vh-ulm.de](mailto:abendgymnasium@vh-ulm.de)

**Gemeinschaftsschule**  
Community school

- 12 **Adalbert-Stifter-Gemeinschaftsschule**  
Ruländerweg 1  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613502  
[www.stifter-gms.ulm.de](http://www.stifter-gms.ulm.de)  
[stifter-gms@ulm.de](mailto:stifter-gms@ulm.de)
- 13 **Albrecht-Berblinger-Gemeinschaftsschule**  
Römerstraße 50  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613518  
[www.berblinger.schule.ulm.de](http://www.berblinger.schule.ulm.de)  
[berblinger-gms@ulm.de](mailto:berblinger-gms@ulm.de)
- 14 **Spitalhof-Gemeinschaftsschule**  
Sammlungsgasse 10  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613509  
[www.shs.schule.ulm.de](http://www.shs.schule.ulm.de)  
[spitalhof-gms@ulm.de](mailto:spitalhof-gms@ulm.de)
- 15 **Ulrich-von-Ensing-Gemeinschaftsschule**  
Frauenstraße 101  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613612  
[www.uve.schule.ulm.de](http://www.uve.schule.ulm.de)  
[ulrich-von-ensingen-gms@ulm.de](mailto:ulrich-von-ensingen-gms@ulm.de)
- Waldorfschule**  
Waldorf school
- 16 **Freie Waldorfschule Ulm**  
Privatschule  
Römerstraße 97  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 932580  
[www.waldorfschule-ulm.de](http://www.waldorfschule-ulm.de)  
[info@waldorfschule-ulm.de](mailto:info@waldorfschule-ulm.de)
- 17 **Freie Waldorfschule am Illerblick**  
Privatschule  
Unterer Kuhberg 22  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9359700  
[www.waldorfschule-am-illerblick.de](http://www.waldorfschule-am-illerblick.de)  
[waldorfschule@illerblick.de](mailto:waldorfschule@illerblick.de)



**Weiterführende Schulen in Ulm** 01 – 03  
Secondary schools in Ulm

**Anmeldeverfahren** 06  
Registration process

**Haupt- und Werkrealschule** 07 – 08  
General secondary school

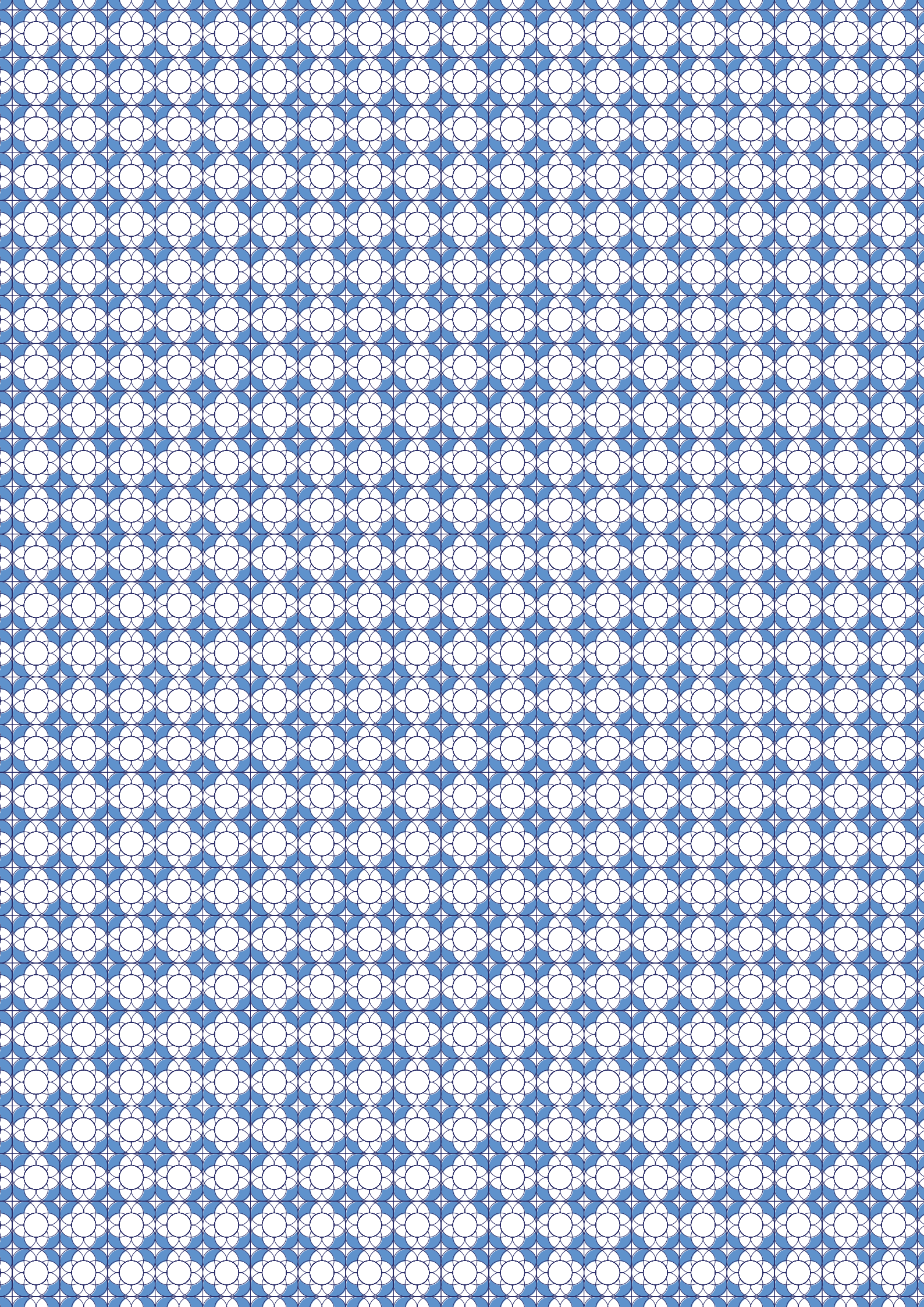
**Realschule** 09 – 10  
Intermediate secondary school

**Gymnasium** 11 – 15  
General upper secondary school

**Gemeinschaftsschule** 16 – 17  
Community school

**Mittagessen und Nachmittagsbetreuung** 18  
Lunch and afternoon supervision

**Vorbereitungsklassen** 19  
Preparatory classes



## Anmeldeverfahren Registration process

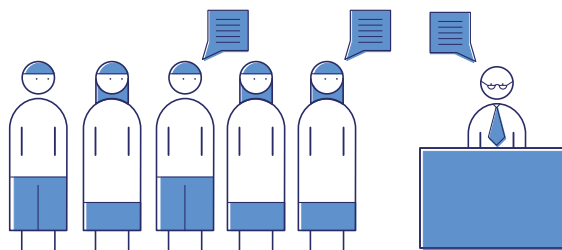
Eltern erhalten zusätzlich zum Halbjahreszeugnis der Klasse 4 von der Klassenlehrkraft eine Empfehlung für eine weiterführende Schule.

Parents are given a recommendation for a secondary school for their child by the class teacher together with the half-year report in year 4.



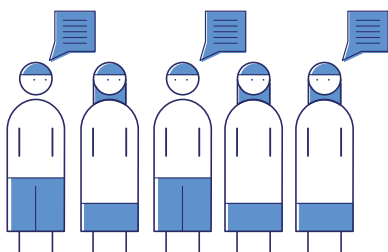
Eltern und Kinder besuchen Elterninformationstage an den weiterführenden Schulen.

Parents and children attend information events at the different secondary schools.



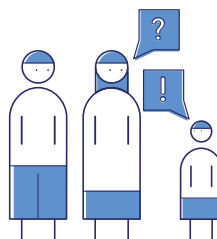
Eltern werden in Elternabenden über die weiterführenden Schulen in Ulm informiert.

Parents are informed about secondary schools in Ulm at parents' evenings.



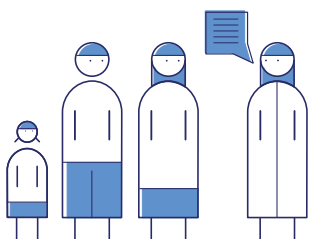
Eltern und Kind entscheiden sich für eine Schulart und eine Schule.

Parents and their child decide on a school type and a school.



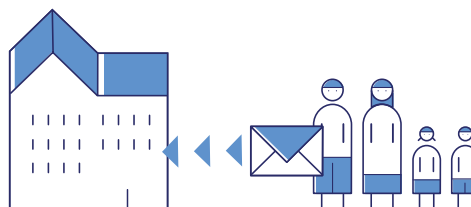
Eltern können sich zusätzlich von der besonders qualifizierten Beratungslehrkraft in der Klasse 4 beraten lassen.

Parents can also get advice from guidance counsellors with corresponding qualifications in year 4.



Eltern melden ihr Kind an der gewünschten Schule an.

Parents register their child at the chosen school.

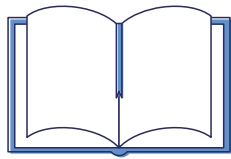


Es gibt Anmeldetermine an den weiterführenden Schulen. Die Termine erfahren Sie in Ihrer Grundschule. Each secondary school has various registration dates. You will be informed of the dates by your primary school.

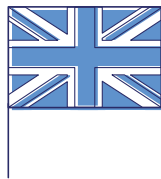
## Haupt- und Werkrealschule General secondary school

Die Werkrealschule umfasst die Klassen 5 bis 10.  
Die Hauptschule umfasst die Klassen 5 bis 9.  
General secondary school comprises years 5 to 9 or 10.

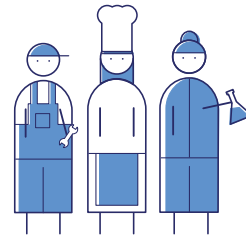
### Besonderheiten einer Haupt- und Werkrealschule Special features of general secondary school



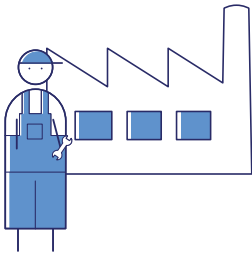
Vermittlung von  
Allgemeinbildung  
A good general education



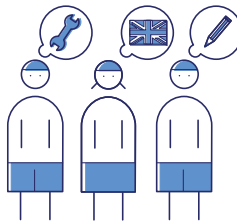
Lernen einer  
Fremdsprache (Englisch)  
One foreign language  
(English)



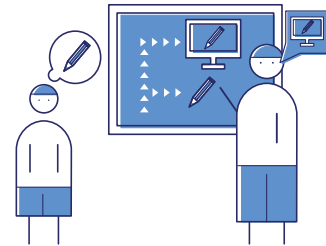
Vorbereitung auf eine  
Berufsausbildung  
Preparation for vocational  
training



Praktika in Betrieben und  
Unternehmen  
Work placements in  
businesses and companies



Individuelle Förderung  
Individual support

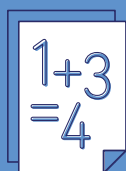


Lehrkräfte helfen bei  
der Berufswegeplanung.  
Teachers help children plan  
a career path.

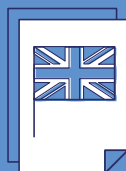
### Schulfächer School subjects



Deutsch  
German



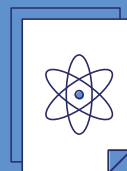
Mathematik  
Mathematics



Englisch  
English



Religion  
oder Ethik  
Religion or  
ethics



Materie-  
Natur-  
Technik  
Nature and  
technology



Wirtschaft-  
Arbeit-  
Gesundheit  
Economics,  
work, health



Welt-  
Zeit-  
Gesellschaft  
History,  
geography and  
social affairs



Musik-  
Sport-  
Gestaltung  
Music,  
sport,  
design

## Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen? What qualification can your child achieve?

Hauptschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 9 / Year 9
▲▲▲	Klasse 8 / Year 8
▲▲▲	Klasse 7 / Year 7
▲▲▲	Klasse 6 / Year 6
▲▲▲	Klasse 5 / Year 5

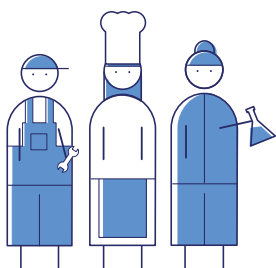
Hauptschulabschluss am Ende  
von Klasse 9.  
General secondary school leaving  
certificate at the end of year 9.

Werkrealschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 10 / Year 10
▲▲▲	Klasse 9 / Year 9
▲▲▲	Klasse 8 / Year 8
▲▲▲	Klasse 7 / Year 7
▲▲▲	Klasse 6 / Year 6
▲▲▲	Klasse 5 / Year 5

Werkrealschulabschluss am Ende  
von Klasse 10.  
Intermediate school leaving certificate  
at the end of year 10.

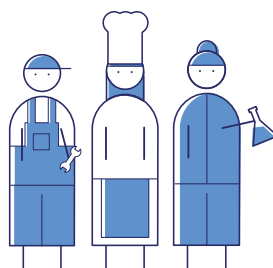
## Was kann Ihr Kind nach der Haupt- und Werkrealschule machen? What can your child do after general secondary school?

Nach Klasse 9 (Hauptschulabschluss):  
After year 9 (general secondary school  
leaving certificate):

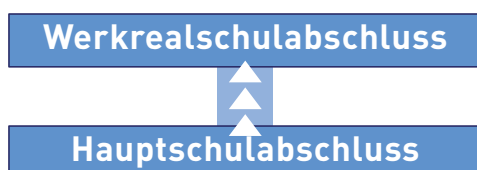


Ihr Kind kann eine Berufsausbildung  
machen.  
Your child can apply for vocational  
training.

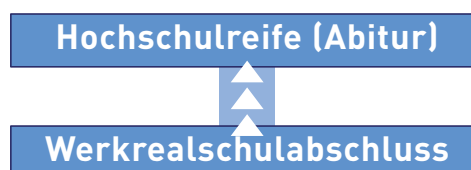
Nach Klasse 10  
(Werkrealschulabschluss):  
After year 10 (intermediate school  
leaving certificate):



Ihr Kind kann eine Berufsausbildung  
machen.  
Your child can apply for vocational  
training.



Ihr Kind kann einen  
Werkrealschulabschluss machen.  
Your child can achieve an intermediate  
school leaving certificate.

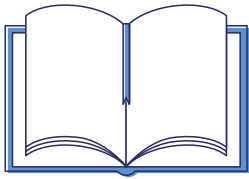


Ihr Kind kann weiter zur Schule gehen  
und einen höheren Abschluss machen.  
Your child can continue attending school  
and achieve a higher qualification.

## Realschule Intermediate secondary school

Die Realschule umfasst die Klassen 5 bis 10.  
Intermediate secondary school comprises years 5 to 10.

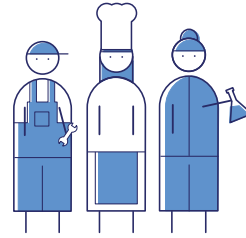
### Besonderheiten einer Realschule Special features of intermediate secondary school



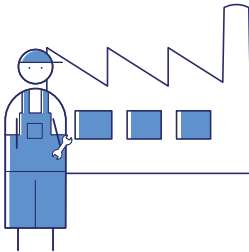
Vermittlung einer  
erweiterten allgemeinen  
Bildung  
An extended general  
education



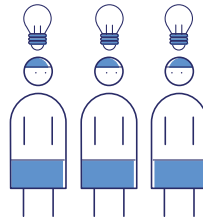
Wahlpflichtfachbereich ab  
Klasse 7: Alltagskulturen  
und Ernährung, Technik,  
Französisch  
Elective subjects from  
year 7: everyday culture  
and nutrition, technology,  
French



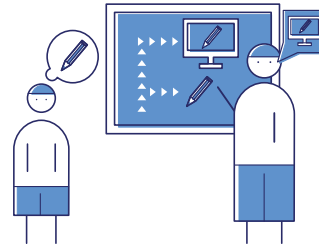
Ihr Kind wird auf das  
Berufsleben vorbereitet.  
Preparation for working  
life.



Praktika in Betrieben  
und Unternehmen  
Work placements in  
businesses and companies



Ihr Kind arbeitet an  
Schulprojekten.  
Work on school projects

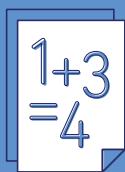


Unterstützung bei der  
Berufswegeplanung  
Support in planning a  
career path

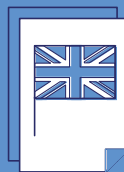
### Schulfächer School subjects



Deutsch  
German



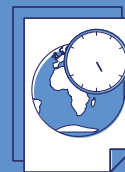
Mathematik  
Mathematics



Erste  
Fremdsprache  
First foreign  
language



Religion bzw.  
Ethik  
Religion or  
ethics



Geschichte  
History



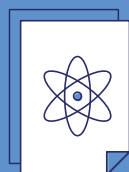
Wahlpflichtfächer  
Elective subjects



Sport  
Sport



Bildende  
Kunst  
Fine art



Naturwis-  
senschaftli-  
ches  
Arbeiten  
Scientific  
work



Musik  
Music



Erdkunde-  
Wirtschaftskunde-  
Gemeinschaftskunde  
Geography, economics,  
social studies

## Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen? What qualification can your child achieve?

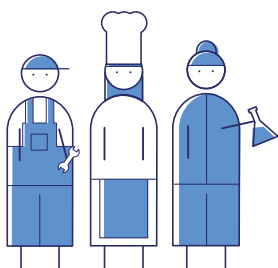
Realschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 10 / Year 10
▲▲▲	Klasse 9 / Year 9
▲▲▲	Klasse 8 / Year 8
▲▲▲	Klasse 7 / Year 7
▲▲▲	Klasse 6 / Year 6
▲▲▲	Klasse 5 / Year 5

Realschulabschluss am Ende  
von Klasse 10.  
Intermediate secondary school leaving  
certificate at the end of year 10.

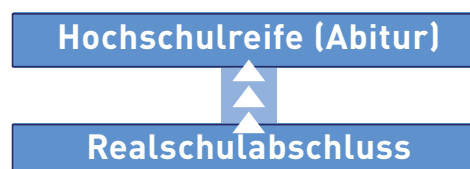
Hauptschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 9 / Year 9
▲▲▲	Klasse 8 / Year 8
▲▲▲	Klasse 7 / Year 7
▲▲▲	Klasse 6 / Year 6
▲▲▲	Klasse 5 / Year 5

Hauptschulabschluss am Ende  
von Klasse 9.  
General secondary school leaving  
certificate at the end of year 9.

## Was kann Ihr Kind nach der Realschule machen? What can your child do after intermediate secondary school?



Ihr Kind kann eine Berufsausbildung  
machen.  
Your child can apply for vocational  
training.



Ihr Kind kann weiter zur Schule gehen  
und einen höheren Abschluss machen.  
Your child can continue attending school  
and achieve a higher qualification.

# Gymnasium

## General upper secondary school

Das Gymnasium umfasst die Klassen 5 bis 12.  
General upper secondary school comprises years 5 to 12.

An zwei Gymnasien in Ulm kann Ihr Kind auch von Klasse 5 bis Klasse 13 ins Gymnasium gehen (G9). Ihr Kind lernt gleiche Inhalte in längerer Zeit.  
At two general upper secondary schools in Ulm, your child can also attend general upper secondary school from year 5 to year 13 (G9). Your child learns the same content over a longer period.

### Besonderheiten eines Gymnasiums: Special features of general upper secondary school:



Vermittlung einer vertieften allgemeinen Bildung  
Providing an in-depth general education



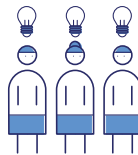
Unterricht auf hohem Niveau in verschiedenen Sprachen  
Lessons at a high level in various languages



Vorbereitung auf Studium an Hochschule oder Universität  
Preparation for studying at an institute of higher education or university



Vorbereitung auf eine anspruchsvolle Berufsausbildung  
Preparation for high-level vocational training



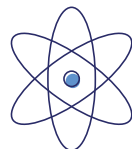
Spezieller Unterricht für sehr gute Kinder (Hochbegabtenzug)  
Special lessons for very good pupils (class for highly gifted pupils)

Es gibt verschiedene Schwerpunkte ab Klasse 8: Die Gymnasien nennen ihre Schwerpunkte Profile. Ihr Kind kann ein Profil wählen. Die Profile heißen:  
There are various focus areas from year 8: The general upper secondary schools call their focus areas profiles. Your child can choose a profile. The profiles are:



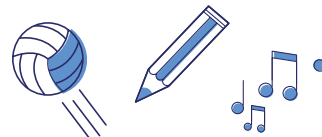
Sprachlich  
Languages:

Ihr Kind lernt 3 Sprachen.  
Your child learns 3 languages.



Naturwissenschaftlich  
Natural sciences:

Der Schwerpunkt liegt auf Fächern wie Biologie, Chemie, Physik, Technik, Mathematik, Informatik.  
The focus is on subjects like biology, chemistry, physics, technology, math, IT.



Künstlerisch / Sportlich  
Arts / sport:

Ihr Kind hat viele Stunden Unterricht in Bildender Kunst oder Musik oder Sport.  
Your child has lots of lessons in fine arts or music or sport.



## Das Bildungsangebot der Ulmer Gymnasien:

### Educational programmes at general upper secondary schools in Ulm:

Albert-Einstein-Gymnasium	Anna-Essinger-Gymnasium	Hans-und-Sophie-Scholl-Gymnasium	Humboldt-Gymnasium
<b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> First foreign language from year 5	<b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> First foreign language from year 5	<b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> First foreign language from year 5	<b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> First foreign language from year 5
Englisch English	Englisch English	Englisch English	Englisch English
<b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Second foreign language from year 6	<b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Second foreign language from year 6	<b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Second foreign language from year 6	<b>Zweite Fremdsprache</b> Second foreign language
Französisch oder Latein French or Latin	Französisch oder Latein French or Latin	Französisch oder Latein French or Latin	Französisch ab Klasse 6 French from year 6  Latein ab Klasse 5 Latin from year 5
<b>Profilmächer ab Klasse 8</b> Profile subjects from year 8	<b>Profilmächer ab Klasse 8</b> Profile subjects from year 8	<b>Profilmächer ab Klasse 8</b> Profile subjects from year 8	<b>Profilmächer ab Klasse 8</b> Profile subjects from year 8
Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology
Spanisch Spanish	Informatik, Mathematik, Physik IT, math, physics	Informatik, Mathematik, Physik IT, math, physics	Spanisch Spanish
<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features
Abitur nach 8 (G8) oder 9 (G9) Jahren General university entrance qualification (Abitur) after 8 (G8) or 9 (G9) years	Sport Sport	Bilingual Englisch ab Klasse 5 Bilingual English from year 5	Spanisch Spanish  Musik Music
Hochbegabtenzug (G8) Class for highly gifted pupils (G8)	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features
Bilingual Englisch ab Klasse 5 (G9) Bilingual English from year 5 (G9)	Sportklasse ab Klasse 5 Sport class from year 5	Sportklasse ab Klasse 5 Sport class from year 5	Bilinguale Unterrichtsmodule Bilingual teaching modules
			Singe- und Musizierklassen in Klasse 5 und 6 Singing and music classes in years 5 and 6

<p><b>Kepler-Gymnasium</b></p> <p><b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> First foreign language from year 5</p> <p>Englisch English</p> <p><b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Second foreign language from year 6</p> <p>Französisch oder Latein French or Latin</p> <p><b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Profile subjects from year 8</p> <p>Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology</p> <p>Informatik, Mathematik, Physik IT, math, physics</p> <p>Spanisch Spanish</p> <p>Bildende Kunst Fine arts</p> <p><b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features</p> <p>Bilinguale Unterrichtsmodule Bilingual teaching modules</p> <p>Kunstprofil ab Klasse 5 Art profile from year 5</p> <p>Streicherklassen in Klasse 5 und 6 String instrument classes in years 5 and 6</p>	<p><b>Schubart-Gymnasium</b></p> <p><b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> First foreign language from year 5</p> <p>Englisch English</p> <p><b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Second foreign language from year 6</p> <p>Französisch oder Latein French or Latin</p> <p><b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Profile subjects from year 8</p> <p>Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology</p> <p>Italienisch Italian</p> <p><b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features</p> <p>Bilingual Englisch ab Klasse 5 Bilingual English from year 5</p>	<p><b>Gymnasium St. Hildegard Katholische Freie Mädchenschule</b></p> <p><b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> First foreign language from year 5</p> <p>Englisch English</p> <p><b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Second foreign language from year 6</p> <p>Französisch oder Latein French or Latin</p> <p><b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Profile subjects from year 8</p> <p>Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology</p> <p>Spanisch Spanish</p> <p><b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features</p> <p>Religiöse Ausrichtung Religious focus</p> <p>Realschulaufsetzer (dreijähriges Aufbaugymnasium für Schülerinnen mit Realschulabschluss) Intermediate secondary school supplement (3-year complementary upper secondary school for pupils with intermediate secondary school leaving certificate)</p>	<p><b>POLIGENIUS Private Schule Ulm -staatlich anerkanntes Gymnasium G9-</b></p> <p><b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> First foreign language from year 5</p> <p>Englisch English</p> <p><b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Second foreign language from year 6</p> <p>Französisch French</p> <p><b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Profile subjects from year 8</p> <p>Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology</p> <p>Spanisch Spanish</p> <p><b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Other options / special features</p> <p>Abitur nach 9 Jahren (G9) General university entrance qualification (Abitur) after 9 years</p> <p>Immer: Bilingual Englisch ab Klasse 5 Always: Bilingual English from year 5</p>
---	---	--	--

## Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen? What qualification can your child achieve?

Realschulabschluss	
^^ ^^ ^^	Klasse 10 / Year 10
^^ ^^ ^^	Klasse 9 / Year 9
^^ ^^ ^^	Klasse 8 / Year 8
^^ ^^ ^^	Klasse 7 / Year 7
^^ ^^ ^^	Klasse 6 / Year 6
^^ ^^ ^^	Klasse 5 / Year 5

Mit dem Abschluss der Klasse 10 wird den SchülerInnen die mittlere Reife zuerkannt.  
At the end of year 10, pupils are awarded the intermediate school leaving certificate.

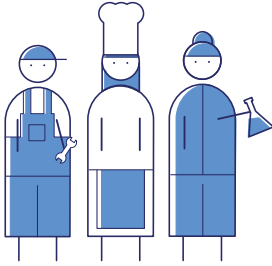
Hochschulreife (Abitur)	
^^ ^^ ^^	Klasse 12 / Year 12
^^ ^^ ^^	Klasse 11 / Year 11
^^ ^^ ^^	Klasse 10 / Year 10
^^ ^^ ^^	Klasse 9 / Year 9
^^ ^^ ^^	Klasse 8 / Year 8
^^ ^^ ^^	Klasse 7 / Year 7
^^ ^^ ^^	Klasse 6 / Year 6
^^ ^^ ^^	Klasse 5 / Year 5

Mit dem Abschluss der Klasse 12 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind die Allgemeine Hochschulreife (Abitur).  
At the end of year 12 and after passing the examinations, your child can achieve the university entrance qualification (Abitur).

Fachhochschulreife	
^^ ^^ ^^	Klasse 11 / Year 11
^^ ^^ ^^	Klasse 10 / Year 10
^^ ^^ ^^	Klasse 9 / Year 9
^^ ^^ ^^	Klasse 8 / Year 8
^^ ^^ ^^	Klasse 7 / Year 7
^^ ^^ ^^	Klasse 6 / Year 6
^^ ^^ ^^	Klasse 5 / Year 5

Mit dem Abschluss der Klasse 11 kann auf Antrag unter bestimmten Voraussetzungen die Fachhochschulreife zuerkannt werden.  
After completing year 11, pupils can under certain conditions be awarded the qualification to study at a university of applied sciences upon application.

## Was kann Ihr Kind nach dem Gymnasium machen? What can your child do after general upper secondary school?



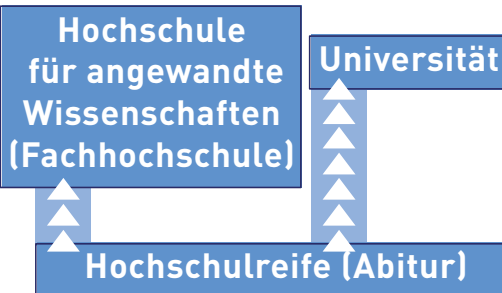
Ihr Kind kann eine  
Berufsausbildung machen.  
Your child can apply for vocational  
training.

Hochschule für angewandte  
Wissenschaften  
(Fachhochschule)

Fachhochschulreife

Ihr Kind kann mit der  
Fachhochschulreife jedes Fach an  
einer Hochschule für angewandte  
Wissenschaften (Fachhochschule)  
studieren.

After achieving the entrance  
certificate for a university of applied  
sciences (Fachhochschulreife), your  
child can study any subject at a  
university of applied sciences.



Ihr Kind kann mit einem Abitur jedes  
Fach an einer Hochschule für  
angewandte Wissenschaften  
(Fachhochschule) oder an einer  
Universität studieren.  
After achieving the university entrance  
certificate (Abitur), your child can study  
any subject at a university of applied  
sciences or a university.

# Gemeinschaftsschule Community school

Weiterführende  
Schulen

Gemeinschaftsschule

Die Gemeinschaftsschule umfasst in Ulm die Klassen 5 bis 10.  
Community school comprises years 5 to 10 in Ulm.

Deutsch

Englisch

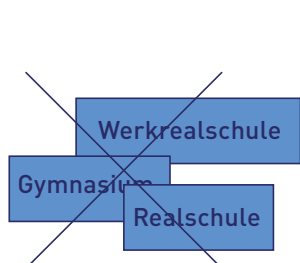
Secondary schools

Community school

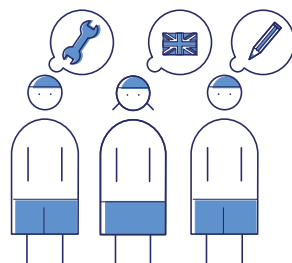
German

English

## Besonderheiten einer Gemeinschaftsschule: Special features of community school:



Es gibt keine Unterscheidung von Schularten.  
Different school types are not differentiated.



Ihr Kind wird individuell gefördert.  
Your child is given individual support.



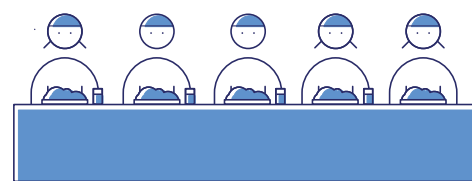
Es gibt keine Noten, sondern Lernentwicklungsberichte.  
Children are given learning development reports instead of grades.



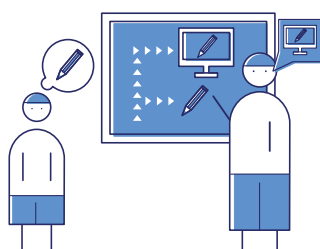
Es gibt nur Noten beim Schulabschluss.  
Grades are only given for the school leaving certificate.



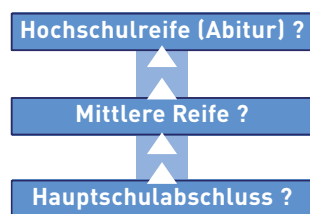
Ihr Kind besucht die Schule an 3 oder 4 Tagen den ganzen Tag.  
Your child attends school all day on 3 or 4 days of the week.



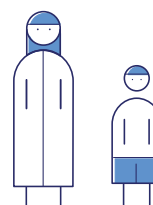
Es gibt Mittagessen, Lernzeiten und Freizeit-Arbeitsgruppen.  
The school offers lunch, as well as learning periods and leisure work groups.



In der Klasse 8 gibt es eine Schullaufbahnberatung für alle Kinder.  
School career advice is offered to all children in year 8.



Sie entscheiden sich erst in Klasse 9, welchen Schulabschluss Ihr Kind macht.  
You only decide in year 9 what qualification your child will achieve.



Ihr Kind hat einen persönlichen Lerncoach. Der Lerncoach berät und begleitet bei verschiedenen Fragen.  
Your child has a personal learning coach. The learning coach provides advice and support in different matters.

## Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen? What qualification can your child achieve?

Hauptschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 9 / Year 9
▲▲▲	Klasse 8 / Year 8
▲▲▲	Klasse 7 / Year 7
▲▲▲	Klasse 6 / Year 6
▲▲▲	Klasse 5 / Year 5

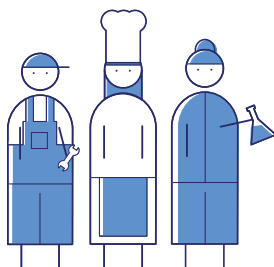
Mit dem Abschluss der Klasse 9 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind den Hauptschulabschluss.  
At the end of year 9 and after passing the examination, your child can earn the general secondary school leaving certificate (Hauptschulabschluss).

Realschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 10 / Year 10
▲▲▲	Klasse 9 / Year 9
▲▲▲	Klasse 8 / Year 8
▲▲▲	Klasse 7 / Year 7
▲▲▲	Klasse 6 / Year 6
▲▲▲	Klasse 5 / Year 5

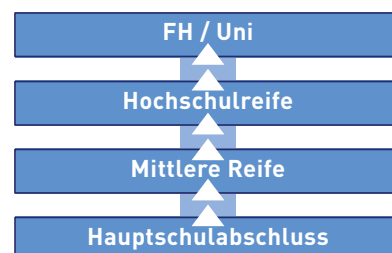
Mit dem Abschluss der Klasse 10 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind die mittlere Reife (Realschulabschluss).  
At the end of year 10 and after passing the examination, your child can earn the intermediate secondary school leaving certificate (Realschulabschluss).

Nach dem Realschulabschluss kann Ihr Kind auf ein allgemein bildendes oder ein berufliches Gymnasium wechseln. Dort kann Ihr Kind die Allgemeine Hochschulreife erlangen.  
After the intermediate secondary school leaving certificate (Realschulabschluss), your child can switch to a general or vocational secondary school. Here your child can earn the general university entrance qualification (Abitur).

## Was kann Ihr Kind nach der Gemeinschaftsschule machen? What can your child do after community school?

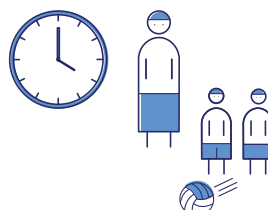
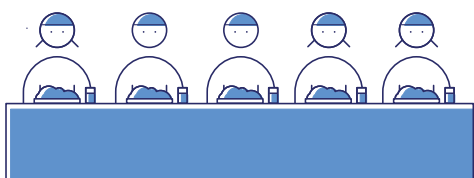


Ihr Kind kann eine Berufsausbildung machen.  
Your child can apply for vocational training.



Ihr Kind kann je nach Schulabschluss einen höheren Schulabschluss machen.  
Depending on the qualification earned, your child can achieve a higher qualification.

## Mittagessen und Nachmittagsbetreuung Lunch and afternoon supervision



Nach dem Unterricht kann Ihr Kind in der Schulmensa mit anderen Kindern zu Mittag essen.  
Das Essen ist kostenpflichtig.

After lessons, your child can eat lunch in the school cafeteria with other children.  
Lunch is subject to a fee.

Am Nachmittag werden an vielen Schulen bis spätestens 16 Uhr Arbeitsgruppen, Hausaufgabenbetreuung und andere Aktivitäten unter Aufsicht angeboten.

In the afternoons, many schools offer work groups, homework supervision, and other activities under supervision until 4 pm at the latest.



Am Schubart-Gymnasium und an der Spitalhofschule gibt es für Kinder der 5. und 6. Klasse ein festes Betreuungsangebot nach dem Unterricht bis maximal 17 Uhr. Die Kinder können Sport machen, lernen oder andere Aktivitäten wählen und werden professionell betreut.

At the Schubart-Gymnasium and the Spitalhofschule there is fixed supervision after lessons until 5 pm at the latest for children in years 5 and 6. The children can do sport, learn or choose other activities and are under professional supervision.

Informieren Sie sich an Ihrer Schule, welche Aktivitäten am Nachmittag stattfinden.

Find out at your school what activities take place in the afternoon.

Weiterführende  
Schulen

Vorbereitungsklassen

Deutsch

Englisch

Secondary schools

Preparatory classes

German

English

## Vorbereitungsklassen Preparatory classes

Ihr Kind kann kein Deutsch sprechen oder nur sehr wenig? Dann kann Ihr Kind eine Vorbereitungsklasse besuchen.

If your child does not speak any or only very little German, he / she can attend a preparatory class.



In der Vorbereitungsklasse lernen die Kinder Deutsch sprechen, schreiben und lesen.

In the preparatory class, children learn to speak, write and read German.



sprechen  
Speaking



schreiben  
Writing



lesen  
Reading

Weitere Informationen bekommen  
Sie bei:  
For more information, contact:

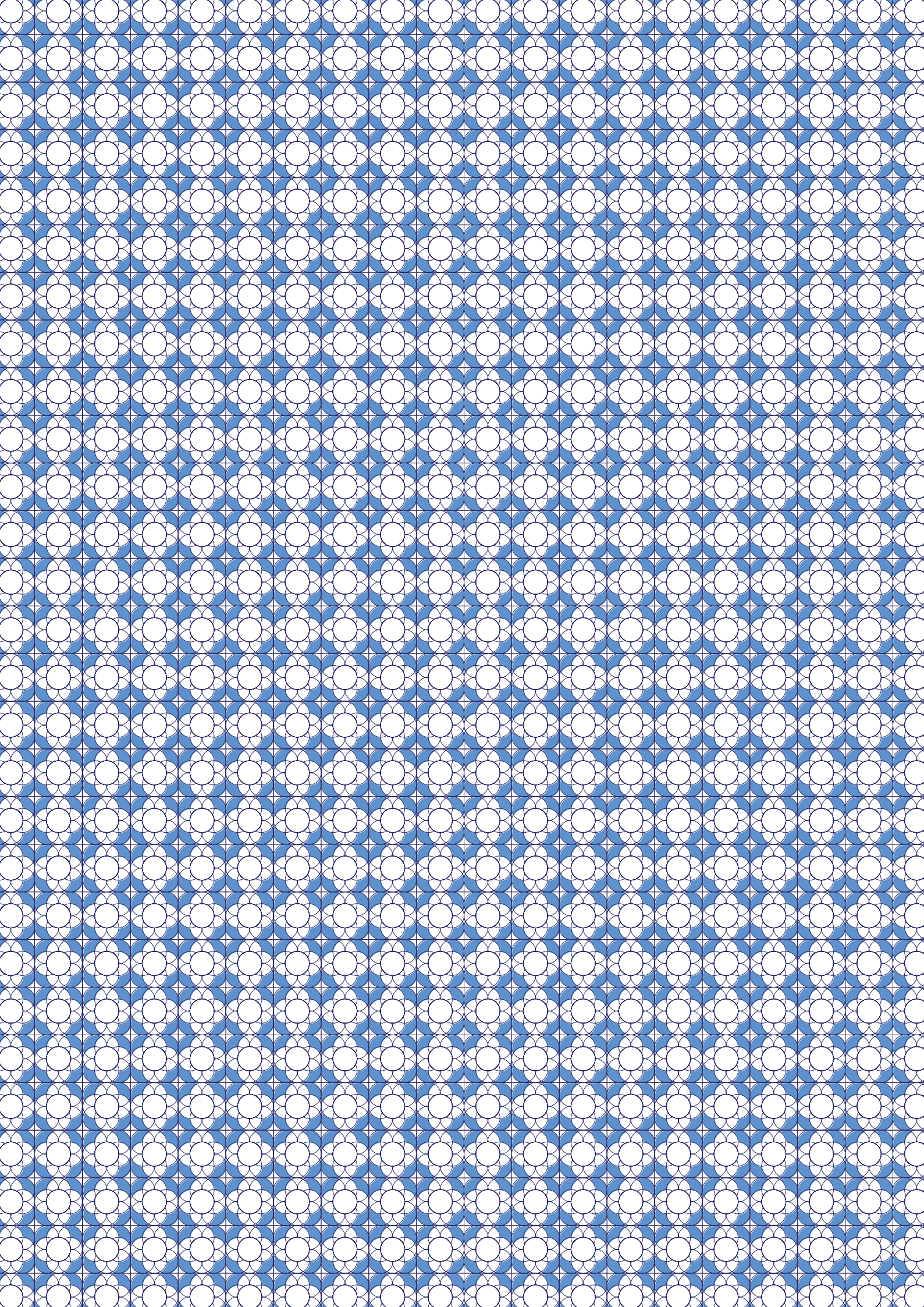
**Albrecht-Berblinger-  
Gemeinschaftsschule**

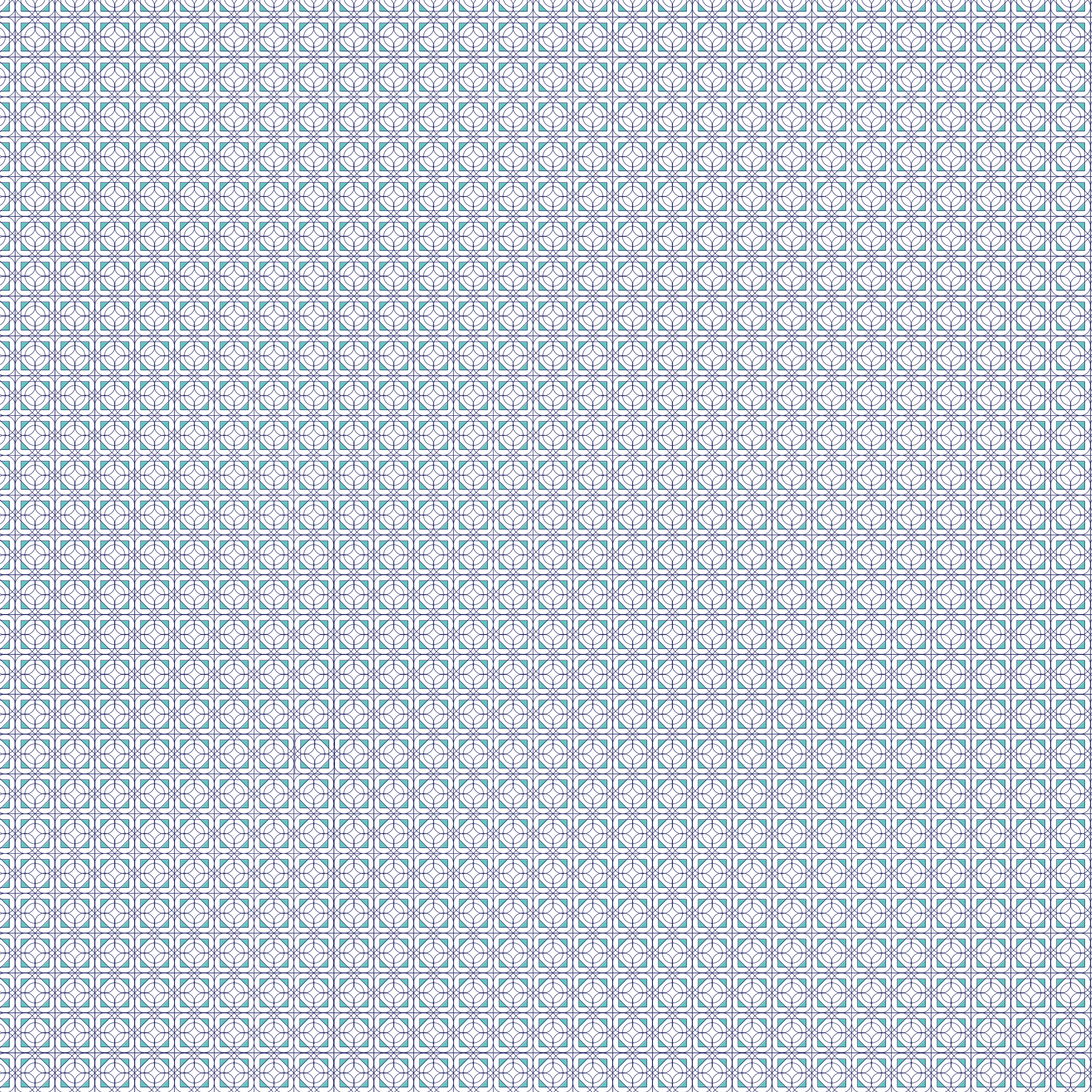
Frau Toupheksis  
Ms. Toupheksis

Römerstraße 50  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 161 35 18  
f.toupheksis@ulm.de









## Berufliche Schulen und Studium

### Vocational schools and study

In den beruflichen Schulen bereiten sich Jugendliche auf einen Beruf vor. Sie können einen Beruf lernen oder einen Schulabschluss erwerben (Hauptschulabschluss bis Abitur). Die beruflichen Schulen gliedern sich in die sechs Schularten:

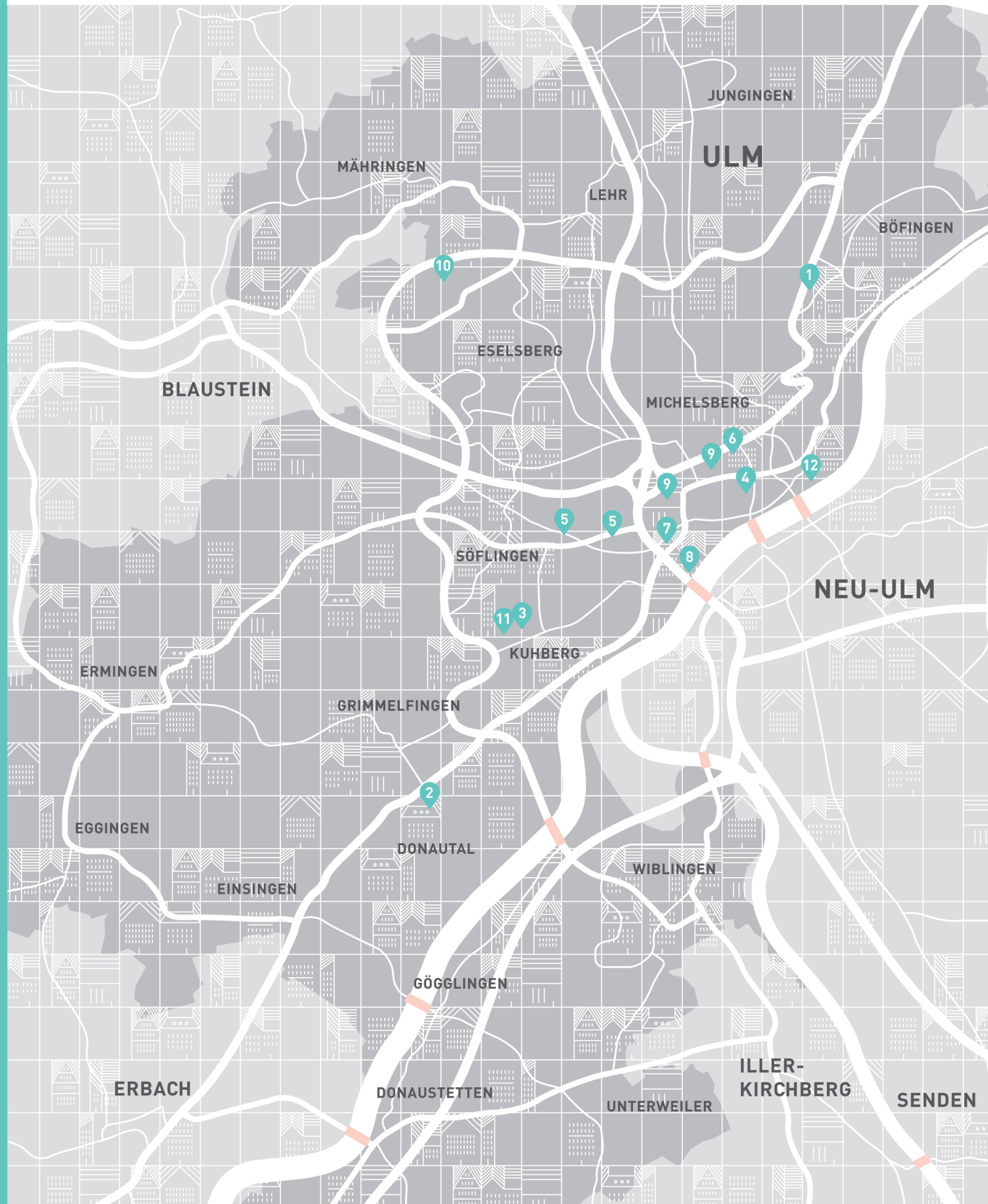
1. Berufsschule (BS)
2. Berufsfachschule (BFS)
3. Berufliches Gymnasium (BG)
4. Berufskolleg (BK)
5. Berufsoberschule (BOS)
6. Fachschule (berufliche Weiterbildung)

At vocational schools, students prepare for their future career. They can learn a trade or earn a school leaving qualification (from general secondary school leaving certificate to general university entrance qualification). There are six different types of vocational schools:

1. Vocational school
2. Full-time vocational school
3. Vocational secondary school
4. Advanced vocational school
5. Vocational school at upper secondary level
6. Senior vocational school (advanced vocational training)

## Berufliche Schulen und Studium

### Vocational schools and study



## Berufliche Schulen und Studium Vocational schools and study

### Berufliche Schulen Vocational schools

- 1 Akademie für Darstellende Kunst Ulm  
adk-ulm**  
Privatschule  
Eberhard-Finckh-Straße 5  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 387531  
www.adk-ulm.de  
info@adk-ulm.de
- 2 DEB Berufskolleg für PTA**  
Privatschule  
Maybachstraße 15  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 20586690  
www.deb.de  
ulm@deb-gruppe.org
- 3 Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm**  
Egginger Weg 26  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613800  
www.fss-ulm.de  
sekretariat@fss-ulm.de
- 4 Friedrich-List-Schule Ulm**  
Kornhausplatz 7  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613881  
www.fl-s-ulm.de  
sekretariat@fls-ulm.de
- 5 Internationaler Bund (IB)  
Berufliche Schulen Ulm**  
Privatschule  
Söflinger Straße 113a und  
Magirusstraße 31  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9359740  
ulm.ib-schulen.de  
bz-ulm@ib.de
- 6 Katholische Fachschule für  
Sozialpädagogik und  
Berufsfachschule für Pflege Ulm**  
Privatschule  
Karl-Schefold-Straße 22  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 967050  
www.kafaso.de  
info@kafaso.de
- 7 Max-Gutknecht-Schule Ulm**  
Privatschule  
Schillerstraße 15  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1593990  
www.max-gutknecht-schule.de  
info@mgs-ulm.de
- 8 PEA-Privatschule Ulm**  
Schillerstraße 1/10  
89077 Ulm  
Telefon: 0171 / 2148161  
www.pea-privatschule.de  
schulleiter@pea-privatschule.de
- 9 ProGenius Private Berufliche Schule  
Ulm**  
Privatschule  
Ensingerstraße 8  
89073 Ulm und  
Schillerstraße 47  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 15979746  
Telefon: 0731 / 1517672  
www.progenius.org  
ulm-ensingerstrasse@progenius.org  
ulm-schillerstrasse@progenius.org
- 10 RKU Ulm - Berufliche Bildung**  
Privatschule  
Oberer Eselsberg 45  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 1771601  
www.berufliche-bildung-ulm.de  
berufliche.bildung@rku.de
- 11 Robert-Bosch-Schule Ulm**  
Egginger Weg 30  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613700  
www.rbs-ulm.de  
sekretariat@rbs-ulm.de
- 12 Valckenburgschule Ulm**  
Valckenburgufer 21  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 920380  
www.valckenburgschule.de  
info@valckenburgschule.de
- 8 Zentrum für Gestaltung Ulm**  
Privatschule  
Schillerstraße 1/10  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 20559990  
www.zfg-schulen.de  
ulm@zfg-schulen.de

OHNE ABSCHLUSS  
WITHOUT ANY QUALIFICATION

(AV)  
AUSBILDUNGS-  
VORBEREITUNG  
PREPARATION FOR  
VOCATIONAL TRAINING

1 JAHR / YEAR

(VAB-R)  
VORQUALIFIZIERUNGSJAHR  
ARBEIT UND BERUF  
PRE-QUALIFYING YEAR  
WORK / TRADE

1 JAHR / YEAR

OHNE ABSCHLUSS UND OHNE / WENIGE DEUTSCHKENNTNISSE  
WITHOUT ANY QUALIFICATION AND WITH NO / LITTLE  
KNOWLEDGE OF GERMAN

(VAB-0)  
VORQUALIFIZIERUNGSJAHR  
ARBEIT UND BERUF  
PRE-QUALIFYIN YEAR  
WORK / TRADE

1 JAHR / YEAR

HAUPTSCHULABSCHLUSS

AUSBILDUNG  
VOCATIONAL  
TRAINING

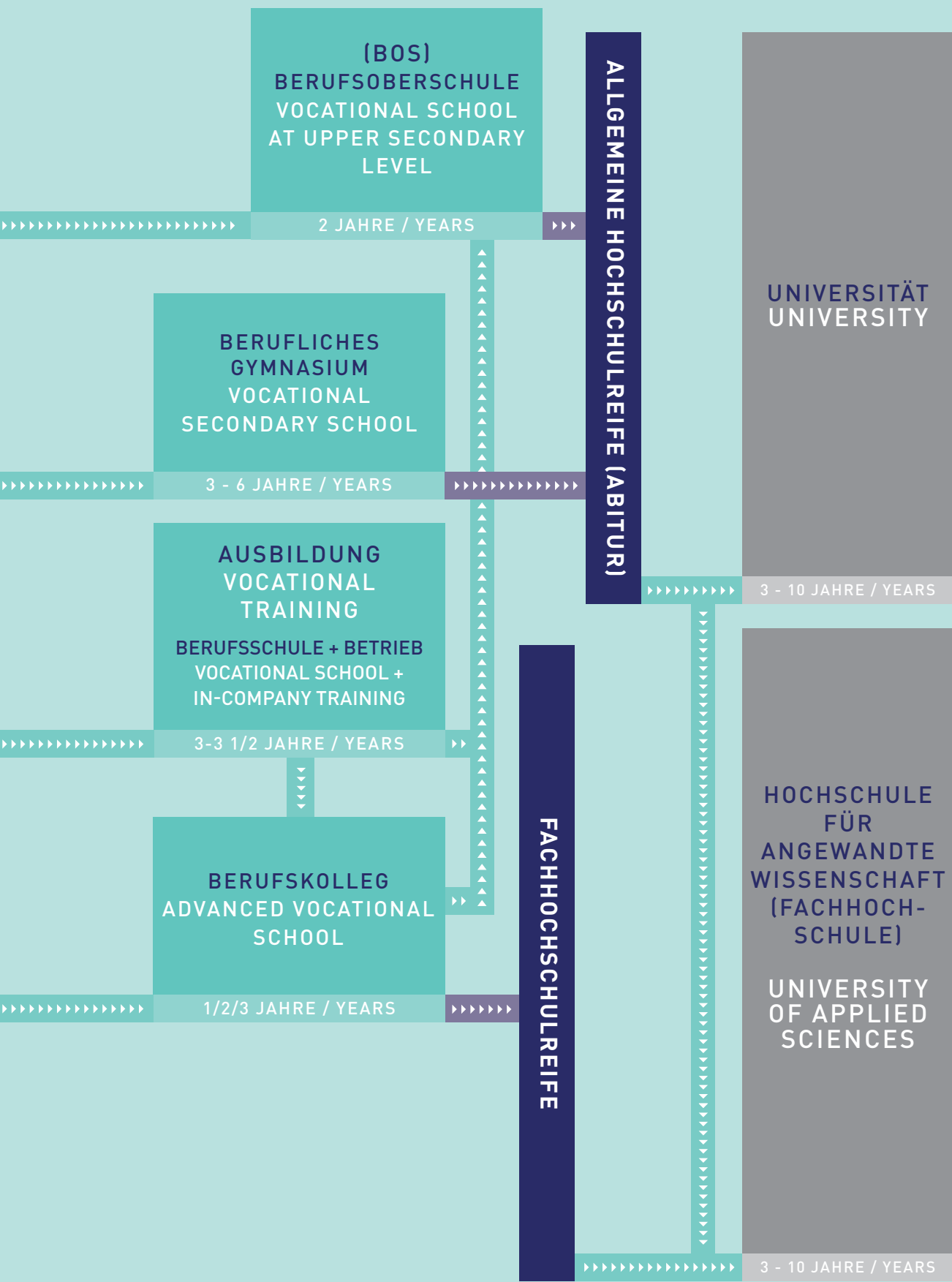
BERUFSSCHULE + BETRIEB  
VOCATIONAL SCHOOL +  
IN-COMPANY TRAINING

1-3 1/2 JAHRE / YEARS

2-JÄHRIGE  
BERUFSFACHSCHULE  
2-YEAR FULL-TIME  
VOCATIONAL  
SCHOOL

2 JAHRE / YEARS

FACHSCHULREIFE (MITTLERE REIFE)



**(BOS)**  
**BERUFSOBERSCHULE**  
 VOCATIONAL SCHOOL  
 AT UPPER SECONDARY  
 LEVEL

2 JAHRE / YEARS

**BERUFLICHES**  
**GYMNASIUM**  
 VOCATIONAL  
 SECONDARY SCHOOL

3 - 6 JAHRE / YEARS

**AUSBILDUNG**  
 VOCATIONAL  
 TRAINING  
 BERUFSSCHULE + BETRIEB  
 VOCATIONAL SCHOOL +  
 IN-COMPANY TRAINING

3-3 1/2 JAHRE / YEARS

**BERUFSSKOLLEG**  
 ADVANCED VOCATIONAL  
 SCHOOL

1/2/3 JAHRE / YEARS

**ALLGEMEINE HOCHSCHULREIFE (ABITUR)**

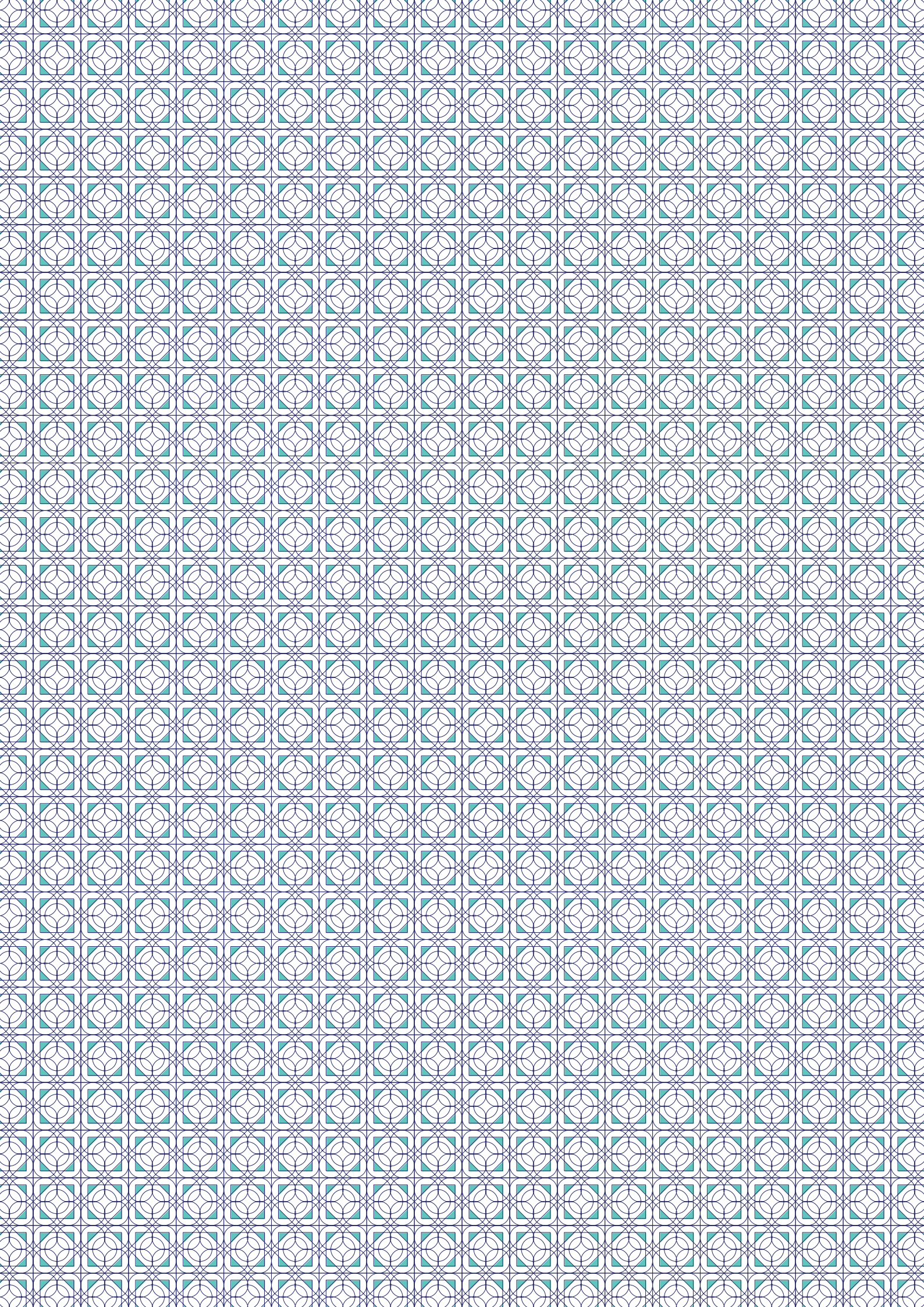
**FACHHOCHSCHULREIFE**

**UNIVERSITÄT**  
 UNIVERSITY

3 - 10 JAHRE / YEARS

**HOCHSCHULE**  
 FÜR  
 ANGEWANDTE  
 WISSENSCHAFT  
 (FACHHOCH-  
 SCHULE)  
 UNIVERSITY  
 OF APPLIED  
 SCIENCES

3 - 10 JAHRE / YEARS





01 – 04 Berufliche Schulen und Studium  
Vocational schools and study

10 Abschlüsse  
Qualifications

11 Anerkennung von Bildungsabschlüssen  
aus dem Ausland  
Recognition of educational qualifications  
from abroad

## 12 – 18 **Mögliche berufsvorbereitende Bildungsangebote** Vocational courses to prepare for a career

14 Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf  
– Regelklasse (VAB-R)  
Pre-qualifying year work / trade  
– Regular class

15 Sprachniveaustufen  
Language proficiency

16 Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf  
für Menschen ohne Deutschkenntnisse  
(VAB-O)  
Pre-qualifying year work / trade for people  
without knowledge of German

17 - 18 Ausbildungsvorbereitung (AV)  
Preparation for vocational training

**20 – 25**    **Möglichkeiten nach dem Hauptschulabschluss**  
**Options with a general secondary school leaving certificate**

21 – 22    Ausbildung  
Vocational training

23 – 25    1 und 2-jährige Berufsfachschulen (BFS)  
1- and 2-year full-time vocational school

**27 – 36**    **Möglichkeiten nach der Fachschulreife (Mittleren Reife)**  
**Options with an intermediate school leaving certificate (Mittlere Reife)**

28 – 32    Berufskolleg (BK)  
Advanced vocational school

33 – 36    Berufliche Gymnasien (BG)  
Vocational secondary schools

**38 – 43**    **Berufliche Schulmöglichkeiten nach einer Ausbildung**  
**Options at a vocational school after an apprenticeship**

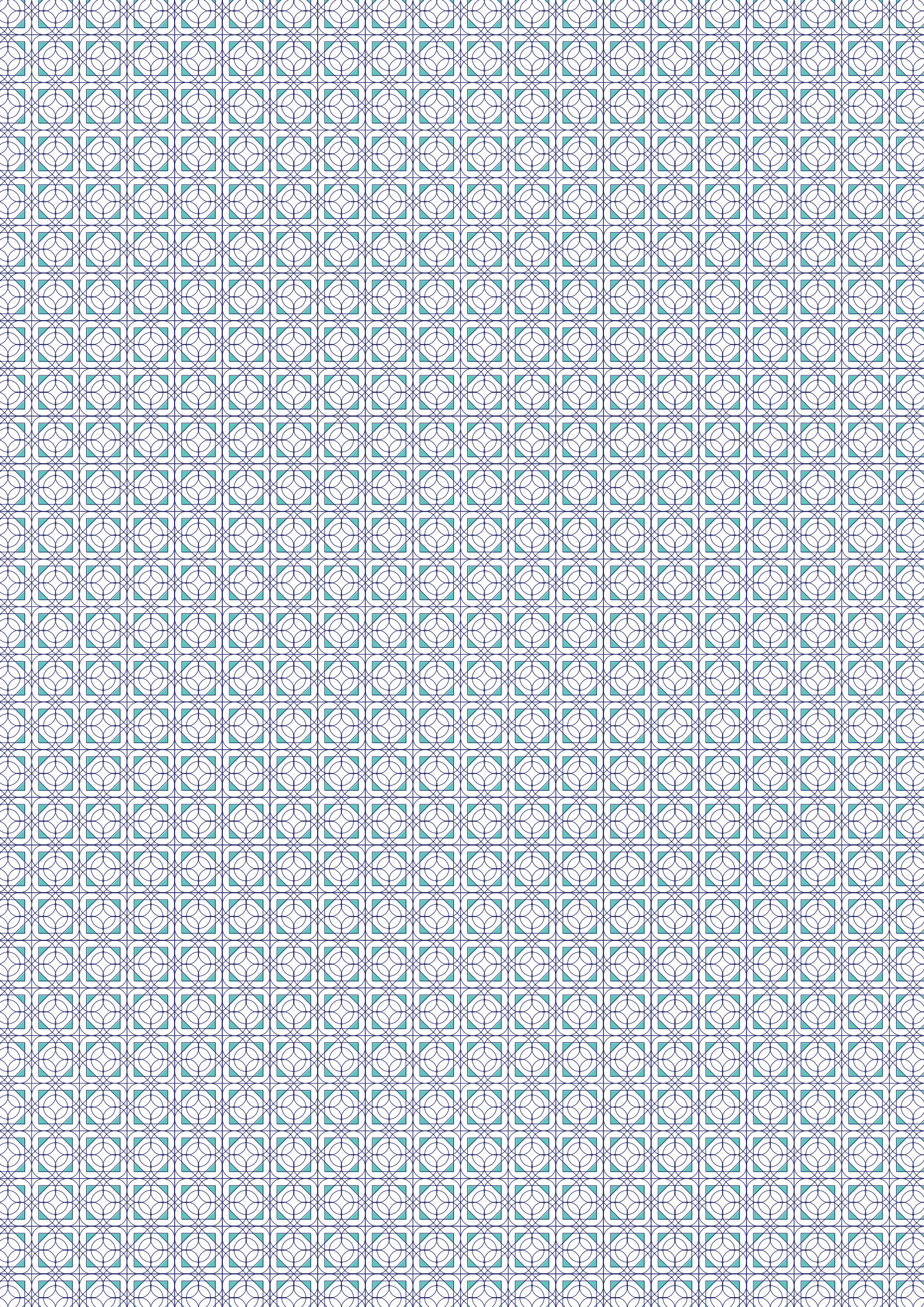
39 – 40    Berufsoberschule (BOS)  
Vocational school at upper secondary level

41 – 43    Fachschule (FS)  
Senior vocational school

## 45 – 49 **Studium** **Study**

- 46 **Studium**  
Study
- 47 **Das Studium an einer Universität**  
Studying at a university
- 48 **Das Studium an einer Hochschule für  
angewandte Wissenschaft  
(Fachhochschule)**  
Studying at a university of applied sciences
- 49 **Das duale Studium**  
Co-operative education

## 50 – 66 **Steckbriefe** **School profiles**

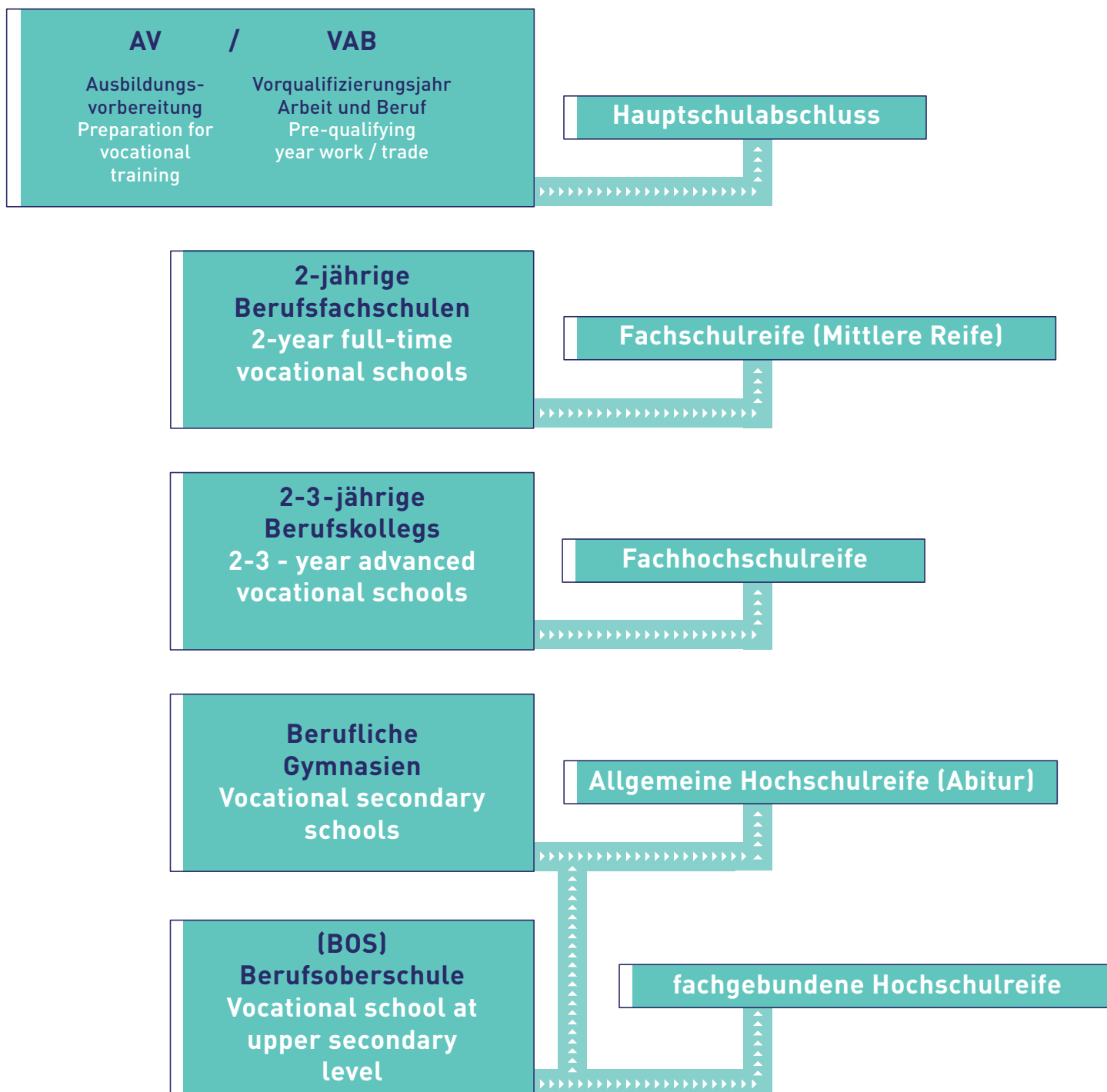


**Ihr Kind kann an beruflichen Schulen folgende Abschlüsse erreichen:**

**Our child can achieve the following qualifications at a vocational school:**

**Schularten:  
School types:**

**Abschlüsse:  
Qualifications:**



Berufliche Schulen  
und Studium

Anerkennung von  
Bildungsabschlüssen  
aus dem Ausland

Deutsch

Englisch

Vocational schools  
and study

Recognition of  
educational  
qualifications  
from abroad

German

English

## Anerkennung von Bildungsabschlüssen aus dem Ausland Recognition of educational qualifications from abroad



Ihr Kind ist schon im Heimatland in die Schule gegangen und hat diese beendet? Ihr Kind hat also einen Schulabschluss aus dem Heimatland?

Has your child already attended school in your home country and completed their school education? Does your child have a school qualification from their home country?



Dieser Schulabschluss kann auch in Deutschland als Schulabschluss gelten. This school qualification can also be recognised as a school qualification in Germany.

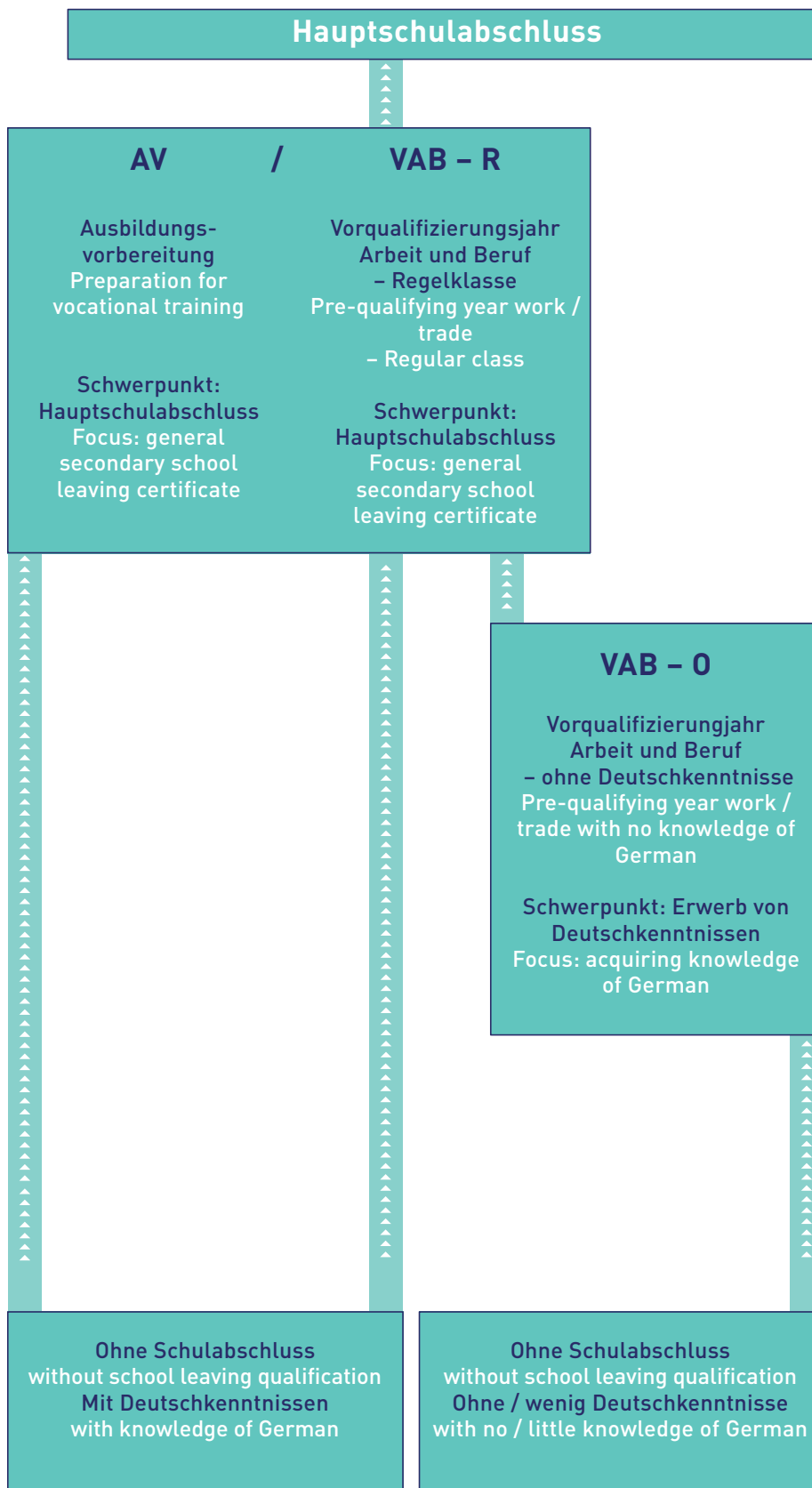
Der Jugendmigrationsdienst hilft bei der Anerkennung von ausländischen Schulabschlüssen.  
Bitte vereinbaren Sie einen Termin:

The migratory youth advisory service provides help in having foreign school qualifications recognized.  
Please arrange an appointment:

**Jugendmigrationsdienst Ulm IN VIA**

Wengengasse 15  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 38852221  
Jmd.ulm@invia-drs.de

## Mögliche berufsvorbereitende Bildungsangebote Vocational courses to prepare for a career



## Mögliche berufsvorbereitende Bildungsangebote

### Vocational courses to prepare for a career

Nach der allgemeinen Schulpflicht gilt für Jugendliche die Berufsschulpflicht. Das heißt: Jugendliche, die nach der allgemeinen Schulpflicht keine weiterführende Schule besuchen und keine Ausbildung beginnen, haben zwei Möglichkeiten:  
After completing their compulsory general school education, young people are subject to a compulsory vocational school education. This means that young people who do not attend an upper secondary school after completing their compulsory schooling and do not start vocational training have two options:

! Vorqualifizierungsjahr  
Arbeit und Beruf (VAB)  
Pre-qualifying year work / trade

! Ausbildungsvorbereitung (AV)  
Preparation for vocational training

Beide Möglichkeiten haben das gleiche Ziel.  
Both options have the same goal.

## Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf (VAB)

### Pre-qualifying year work / trade



Für Nicht-MuttersprachlerInnen:  
For non-native speakers:



! Erwerb des Hauptschulabschlusses  
Earning a general secondary school  
leaving certificate

! Vorbereitung auf den Einstieg  
in die Arbeitswelt  
Preparation for starting work

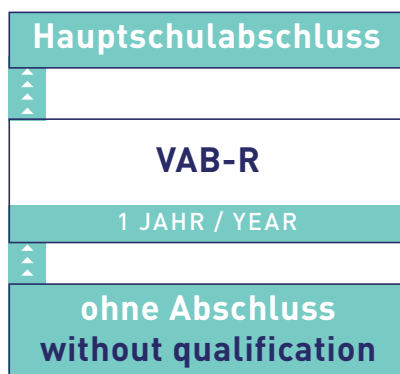
! Berufliche Orientierung und erste  
berufsbezogene Fähigkeiten und  
Fertigkeiten in bis zu drei  
Berufsfeldern  
Vocational orientation and first  
job-related skills and competences  
in up to three vocational fields

Gezieltes Sprachförderangebot in  
eigenen Klassen. Diese Klasse heißt  
Vorqualifizierungsjahr Arbeit  
und Beruf mit Schwerpunkt Erwerb von  
Deutschkenntnissen (VAB-0).

Targeted language development in  
separate classes. This class is called  
a pre-qualifying year work / trade  
with a focus on acquiring knowledge of  
German.



## Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf – Regelklasse (VAB-R) Pre-qualifying year work / trade – Regular class



### Aufnahmevoraussetzungen: Prerequisites for admission:

- ! SchülerInnen einer allgemeinbildenden Schule ohne Hauptschulabschluss  
Students from a mainstream school without a general secondary school leaving certificate

### Ziele: Goals:

- ! den Hauptschulabschluss nachholen  
Acquire a general secondary school leaving certificate
- ! Berufliche Orientierung / Praktikum  
Vocational orientation / internship
- ! Betriebe kennen lernen  
Get to know companies
- ! Ausbildungsplatz bekommen  
Find an apprenticeship position
- ! weiterführende Schule besuchen  
Attend an upper secondary school

## Sprachniveaustufen Language proficiency

A



B



C

### Elementare Sprachbeherrschung: Elementary use of the language:

- A1** AnfängerInnen  
Beginner
- A2** AnfängerInnen mit Vorkenntnissen  
Beginner with previous knowledge

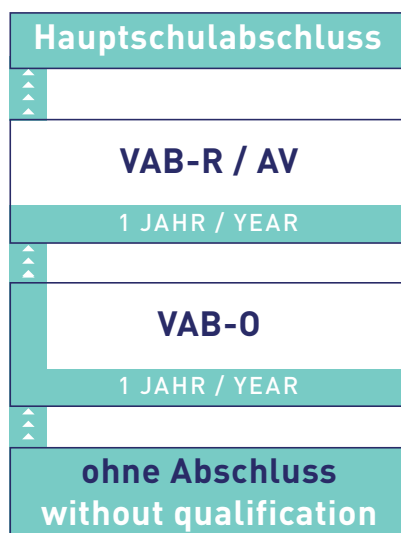
### Selbstständige Sprachbeherrschung: Independent use of the language:

- B1** Fortgeschritten  
Intermediate
- B2** Gut / weit Fortgeschritten  
Well / highly intermediate

### Kompetente Sprachbeherrschung: Competent use of the language:

- C1** Fundierte Kenntnisse  
Advanced
- C2** Exzellente Kenntnisse  
Excellent knowledge

## Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf für Menschen ohne Deutschkenntnisse (VAB-0) Pre-qualifying year work / trade for people without knowledge of German



Für Jugendliche im Alter von 15 bis 20  
Jahren  
For young people aged between 15 and  
20 years

Ziele:  
Goals:

- Deutschprüfung Sprachniveaustufe  
A2 oder B1  
German proficiency language test A2  
or B1
- Anerkennung des Schulabschlusses  
vom Heimatland  
Recognition of school qualification  
from home country

Wenn eine Anerkennung nicht möglich ist:  
If qualification cannot be recognized:

- Versetzung in eine VAB-R / AV Klasse  
Transfer to VAB-R / AV class

Wenn eine Versetzung in die VAB-R / AV  
nicht möglich ist:  
If transfer to VAB-R / AV is not possible:

- Besuch eines Lehrgangs oder  
Attend a training course or
- Integrationskurses oder  
an integration course or
- Arbeitsaufnahme  
start work

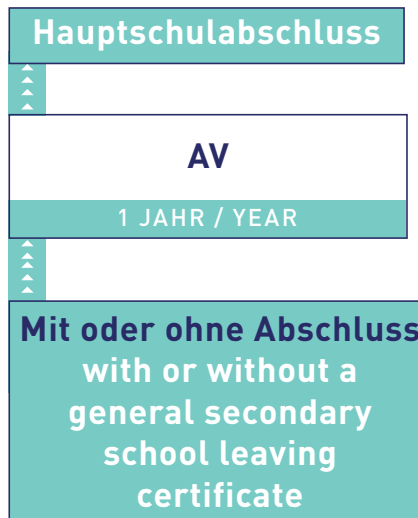
Inhalte:  
Content:

- Erwerb von Deutschkenntnissen  
German language acquisition
- Kennenlernen der deutschen Kultur  
und Gesellschaft  
Get to know German culture and  
society
- Lebensführung in Deutschland  
Life in German
- Schulische und berufliche Orientierung  
Educational and vocational orientation

Die Schulstandorte ändern sich laufend, da die Anzahl der Klassen ständig dem  
aktuellen Bedarf angepasst wird. Weitere Informationen über die VAB-0  
Schulstandorte erhalten Sie im Sekretariat der Ferdinand-von-Steinbeis-Schule  
Lessons can take place in different schools as the number of classes is constantly  
adapted to current needs. You can get more information about the VAB-0 school  
locations from the school office of Ferdinand-von-Steinbeis-Schule

Telefon: 0731 / 161 3800  
sekretariat@fss-ulm.de

## Ausbildungsvorbereitung (AV) Preparation for vocational training



### Aufnahmevoraussetzungen: Prerequisites for admission:

- ! SchülerInnen nach einer allgemeinbildenden Schule mit weiterem Förderbedarf  
Pupils from a mainstream school with further educational needs
- ! mit oder ohne Hauptschulabschluss  
with or without a general secondary school leaving certificate

### Ziele: Goals:

- ! Hauptschulabschluss nachholen oder verbessern  
Acquire or improve a general secondary school leaving certificate
- ! Berufliche Orientierung / Praktika in einem Betrieb  
Vocational orientation / internship with a company
- ! Betriebe kennenlernen  
Get to know companies
- ! Ganztagesklasse mit offenen Lernzeiten  
All-day class with open study times
- ! Lernen in eigenem Tempo  
Learning at your own pace
- ! Enge Betreuung bei der Suche nach Praktika und Ausbildung  
Close supervision in finding internships and vocational training
- ! Im Anschluss: berufliche Ausbildung  
Followed by: vocational training
- ! Im Anschluss: Weiterführende Schule besuchen  
Followed by: attending secondary school
- ! Möglichkeit zu Wiederholen  
Option to repeat

## Schulen und Fachrichtungen (VAB-R oder AV) Schools and subjects

Deutsch

Englisch

Vocational schools  
and study

Pre-qualifying year  
work / trade  
- Regular class

Preparation for  
vocational training

German

English

### Ferdinand-von-Steinbeis-Schule:

Ausbildungsvorbereitung (AV)  
Preparation for vocational training



Bau  
Construction



Gesundheit (medizinisch)  
Health (medical)



Farbe  
Paint



Nahrung  
Food



Holz  
Wood



Körperpflege  
Body care

### RKU Ulm - Berufliche Bildung:

VAB-S (Sonderform) für Jugendliche mit  
sonderpädagogischem Förderbedarf  
VAB-S (special form) for young people  
with special educational needs

### Robert-Bosch-Schule Ulm:

VAB-R (Regel)  
Pre-qualifying year work / trade  
- Regular class



Metalltechnik  
Metals technology

### Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

VAB-R (Regel)  
Pre-qualifying year work / trade  
- Regular class

### Valckenburgschule:

Ausbildungsvorbereitung (AV)  
Preparation for vocational training

### Max-Gutknecht-Schule:

VAB-S (Sonderform) für Jugendliche mit  
sonderpädagogischem Förderbedarf  
VAB-S (special form) for young people  
with special educational needs



Gesundheit  
und Pflege  
Healthcare  
and nursing



Hauswirtschaft  
und Ernährung  
Nutrition and home  
economics



## Möglichkeiten nach dem Hauptschulabschluss an beruflichen Schulen

### Options at vocational school with a general secondary school leaving certificate



# Ausbildung

## Vocational training

### Berufsschule

#### Vocational school

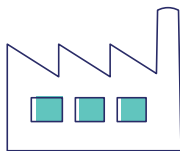
Berufsschulen führen die theoretische Ausbildung im dualen System (Lehre) durch. 500.000 junge Menschen in Deutschland starten jedes Jahr eine duale Ausbildung. Sie dauert meistens 3 Jahre oder 3,5 Jahre. Es gibt ungefähr 350 verschiedene Ausbildungsberufe.

Vocational schools provide a theoretical training as part of the dual system of education (teaching). Every year, 500,000 young people in Germany start a dual education. It usually lasts 3 to 3.5 years. There are around 350 different occupations that require vocational training.

#### Was ist eine duale Ausbildung?

##### What is dual education?

Die Berufsausbildung im dualen System findet an zwei Orten statt:  
The dual system comprises vocational training in two settings:



Der eine Ort ist in einem Betrieb.  
Hier lernt man praktisches Wissen für seinen Beruf.

One is in a company, where students learn practical knowledge for their future occupation.



Der andere Ort ist in einer Berufsschule.  
Hier kann man in der Klasse lernen.

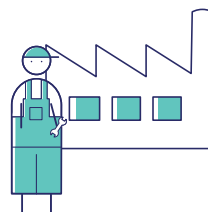
The other is in a vocational school, where students learn in a classroom context.

SchülerInnen lernen zum Beispiel drei oder vier Tage pro Woche in einem Betrieb und an ein bis zwei Tagen in der Berufsschule.

For example, students learn on-the-job in a company on three to four days a week and have lessons in the vocational school on one to two days.

Mo/Mon	Di/Tue	Mi/Wed	Do/Thu	Fr/Fri	Sa/Sat	So/Sun

Um eine duale Ausbildung zu machen braucht man einen Ausbildungs-Platz. Das ist eine Lehrstelle bei einem Betrieb.  
To complete a dual education, students need a training position. This is an apprenticeship in a company.

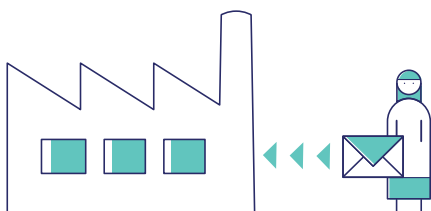




## Wie findet man eine Lehrstelle? How do you find an apprenticeship?

Man bewirbt sich bei einem Betrieb. Am besten macht man vorher ein Praktikum. So lernt man den Beruf besser kennen.

You apply to a company. Ideally, you do an internship beforehand to find out more about the occupation.



## Nach der Ausbildung After training

Am Ende der Ausbildung macht man eine Prüfung. Dann bekommt man einen Abschluss.

After training, you sit an examination resulting in a qualification.



Nach der Ausbildung ist man eine Fachkraft. Man kann sich dann weiterbilden und mehr Verantwortung übernehmen. Man kann zum Beispiel MeisterIn werden, einen eigenen Betrieb eröffnen und selber junge Menschen unterrichten.

After completing a vocational training, you are a skilled worker. You can continue your training and take on more responsibility. For example, you can become a master craftsman which allows you to start up your own business and teach young people yourself.

## Schulische Ausbildung School-based training



Manche Ausbildungen im sozialen Bereich finden ebenfalls an zwei Orten statt.

In der Berufsfachschule (BFS) lernt man in der Klasse theoretisches Wissen.

Some vocational training courses in the social sector also take place at two locations. At the full-time vocational school, theoretical knowledge is taught in class.

In einer sozialen Einrichtung lernt man praktisches Wissen für den Beruf.

At a social facility, students learn practical knowledge for their future occupation.

Auch für die schulische Ausbildung ist meist ein Ausbildungsvertrag mit einer sozialen Einrichtung notwendig.

Berufe in der schulischen Ausbildung sind zum Beispiel:

A training contract with a social facility is usually also required for school-based training. Jobs with school-based training include:

- Altenpflegehilfe / Geriatric carer
- Krankenpflegehilfe / Auxiliary nurse
- Kinderpflegehilfe / Childcare assistant
- Alltagsbetreuung / Everyday domestic care
- Pflegefachfrau/-mann (Ausnahme: Voraussetzung mittlerer Bildungsabschluss)
- Nurse (Exception: intermediate secondary school leaving certificate required)

## 1-jährige Berufsfachschule (BFS) 1-year full-time vocational school



### Aufnahmevoraussetzungen: Prerequisites for admission:

- ! Jugendliche unter 18 Jahren  
Young people under 18 years
- ! Jugendliche, die noch berufsschulpflichtig sind  
Young people who are still obliged to attend vocational school

In einigen Ausbildungsberufen benötigen Jugendliche einen Vorvertrag oder eine schriftliche Ausbildungsplatzzusage eines Ausbildungsbetriebs.

In some occupations that require vocational training, young people need a preliminary contract or a written confirmation of an apprenticeship position from a training organisation.

Das heisst: Damit bestätigt der Betrieb den Ausbildungsplatz ab dem zweiten Lehrjahr. Das erste Lehrjahr ist eine 1-jährige schulische Vollzeitausbildung. In other words, the company confirms that the student has an apprenticeship position from the second year of the course. The first year is spent full-time in school.

### Ziele: Goals:

- ! Erfüllung der Berufsschulpflicht  
Fulfil obligation to attend vocational school
- ! Abschlussprüfungen in fachpraktischen Fächern  
Final examinations in practical subjects
- ! Gezielte fachliche Vorqualifikation  
Specific preliminary specialist qualification
- ! Erreichen der Ausbildungsreife  
Prepare for vocational training
- ! Praktika  
Internships
- ! Betriebe kennen lernen  
Get to know companies
- ! Ausbildungsplatz bekommen  
Find an apprenticeship position

## 2-jährige Berufsfachschulen (BFS) 2-year full-time vocational school



### Aufnahmevoraussetzungen: Prerequisites for admission:

- ! SchülerInnen einer allgemeinbildenden Schule mit Hauptschulabschluss oder vergleichbarem Abschluss  
Students from a mainstream school with a general secondary school leaving qualification or a comparable qualification

Berufsfachschulen sind Vollzeitschulen.  
Students attend school full-time.

### Ziele: Goals:

- ! die Fachschulreife (Mittlere Reife) erwerben  
Earn a qualification for entrance to a senior vocational school
- ! Berufliche Orientierung / Praktikum / Betriebe kennen lernen  
Vocational orientation / internship / get to know companies
- ! Ausbildungsplatz bekommen oder eine weiterführende Schule besuchen  
Find an apprenticeship position or attend an upper secondary school

## Schulen und Fachrichtungen (2-BFS) Schools and subjects

### Friedrich-List-Schule Ulm:

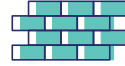
2-jährige Berufsfachschule (BFS)  
2-year full-time vocational school



Wirtschaft und Verwaltung  
Economics and administration

### Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)  
2-year full-time vocational school



Bautechnik  
Structural engineering

### Valckenburgschule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)  
2-year full-time vocational school



Gesundheit  
und Pflege  
Healthcare  
and nursing



Hauswirtschaft  
und Ernährung  
Nutrition and home  
economics

### Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

2-jährige Kaufmännische  
Berufsfachschule (BFS)  
2-year full-time commercial vocational  
school



Wirtschaft  
Economics



Labortechnik  
Laboratory technology

### Robert-Bosch-Schule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)  
2-year full-time vocational school



Metalltechnik  
Metals technology



Elektrotechnik  
Electrical  
engineering

### ProGenius Private Berufliche Schule Ulm:

2-jährige Kaufmännische  
Berufsfachschule (BFS)  
2-year full-time commercial vocational  
school



Wirtschaft  
Economics

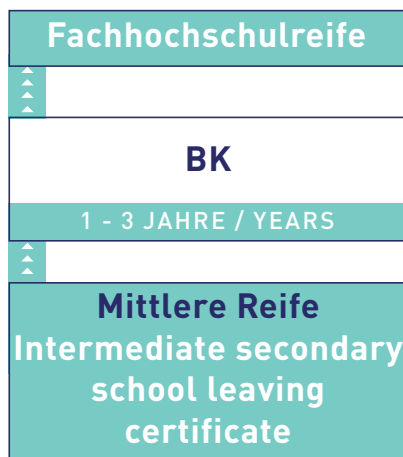


## Möglichkeiten nach der Fachschulreife (Mittlere Reife) an beruflichen Schulen

### Options at vocational school with an intermediate secondary school leaving certificate



## Berufskolleg (BK) Advanced vocational school



Das Berufskolleg ist eine Vollzeitschule.  
Advanced vocational schools are  
full-time schools.

Ziele:  
Goals:

- ! die Fachhochschulreife erwerben  
Earn a qualification for entrance to a  
university of applied sciences
- ! einen Assistenten-Abschluss  
erwerben (schulische  
Berufsausbildung)  
Earn an assistant qualification  
(school-based vocational qualification)
- ! Berufliche Grundbildung  
Gain a basic vocational training
- ! Ausbildungsplatz oder Studium  
Apprenticeship or place to study
- ! Weiterführende Schule besuchen  
Attend an upper secondary school

für:  
Abitur oder fachgebundene  
Hochschulreife  
for:  
General university entrance  
qualification or subject-linked  
university entrance qualification

Voraussetzung:  
Assistenten-Abschluss  
Prerequisite:  
Assistant qualification

Aufnahmevoraussetzungen:  
Prerequisites for admission:

- ! Werkrealschulabschluss  
einer Werkrealschule oder  
General school leaving certificate  
from a general secondary school or
- ! Realschulabschluss (Mittlere Reife)  
einer Realschule oder  
Intermediate secondary school  
leaving certificate from an  
intermediate secondary school or
- ! Fachschulreife einer  
Berufsfachschule oder  
Qualification for entrance to a  
senior vocational school or
- ! einen gleichwertigen  
Bildungsstand  
a similar level of education

## Schulen und Fachrichtungen (BK) Schools and subjects

In der Stadt Ulm gibt es viele Möglichkeiten ein Berufskolleg zu besuchen. Jede Schule hat unterschiedliche Schwerpunkte und Fachrichtungen. Eine umfassende Beratung finden Sie bei der Agentur für Arbeit.

There is a wide choice of advanced vocational schools in Ulm. Each has a different focus and subjects. The employment agency can provide more comprehensive advice.

### Akademie für Darstellende Kunst Ulm adk-ulm:

4-jähriges Berufskolleg mit dem Ziel:  
4-year advanced vocational school (with  
the goal)



staatlich anerkannte/r Schauspieler/-in  
certified actor

staatlich anerkannte/r  
Theaterpädagoge/-in  
certified drama teacher

staatlich anerkannte/r Regisseur/-in  
certified director

staatlich anerkannte/r  
Drehbuchautor/-in  
certified screenwriter

staatlich anerkannte/r Dramaturg/-in  
certified dramatic advisor

1-jähriges Orientierungsjahr + 3-jährige  
Fachausbildung  
1-year orientation year + 3-year  
professional training

Aufnahmevoraussetzung:  
Aufnahmeprüfung  
Prerequisites for admission: entrance  
examination

### DEB Berufskolleg für PTA:

2-jähriges Berufskolleg für  
pharmazeutisch-technische Assistenz  
2-year advanced vocational school for  
pharmaceutical technical assistance



Ziel: Assistenten-Abschluss  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: Assistant qualification  
With additional instruction and  
examination Qualification for entrance to  
a university of applied sciences

### Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

3-jähriges Berufskolleg für Grafikdesign  
3-year advanced vocational school for  
graphic design



Aufnahmevoraussetzung:  
Aufnahmeprüfung  
Prerequisites for admission: entrance  
examination

Ziel: staatlich geprüfte/r  
Grafikdesigner/-in  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: certified graphic designer  
With additional instruction and  
examination Qualification for entrance to  
a university of applied sciences

1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der  
Fachhochschulreife  
1-year advanced vocational school to  
acquire the entrance qualification for a  
university of applied sciences

Aufnahmevoraussetzung:  
abgeschlossene Berufsausbildung  
Prerequisites for admission: completed  
vocational training



### Friedrich-List-Schule Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf  
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2  
1-year advanced vocational school 1  
followed by 1-year advanced vocational  
school 2



Wirtschaft  
Economics

Ziel nach 2 Jahren: Fachhochschulreife  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Assistenten-Abschluss

Goal after 2 years: Qualification for  
entrance to a university of applied  
sciences

With additional instruction and  
examination Assistant qualification

### Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf  
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2  
1-year advanced vocational school 1  
followed by 1-year advanced vocational  
school 2



Wirtschaft  
Economics

Ziel nach 2 Jahren: Fachhochschulreife  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Assistenten-Abschluss

Goal after 2 years: Qualification for  
entrance to a university of applied  
sciences

With additional instruction and  
examination Assistant qualification

### Katholische Fachschule für Sozialpädagogik:

2-jähriges Berufskolleg für  
Sozialpädagogik + 1 Jahr  
Berufspraktikum  
2-year advanced vocational school for  
social education + 1-year internship

### 3-jähriges Berufskolleg für Sozialpädagogik praxisintegriert

3-year advanced vocational school for  
social education, practice-integrated



Aufnahmevoraussetzung hier speziell:  
Mittlere Reife und Abschluss des  
1-jährigen Berufskollegs für  
Sozialpädagogik

Requirements for admission in this case:  
intermediate secondary school leaving  
certificate or qualification from 1-year  
advanced vocational school for social  
education

Ziel: staatlich anerkannte/r Erzieher/-in  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:

Erwerb der Fachhochschulreife

Goal: certified kindergarten teacher

With additional instruction and  
examination Qualification for entrance to  
a university of applied sciences

### 1-jähriges Berufskolleg für Sozialpädagogik

1-year advanced vocational school for  
social education

### Vorbereitung für die Fachschule für Sozialpädagogik (Berufskolleg)

Preparation for the senior vocational  
school for social education (advanced  
vocational school)

## ProGenius Private Berufliche Schule Ulm:

1-jähriges Kaufmännisches  
Berufskolleg 1 und darauf aufbauend  
1-jähriges Kaufmännisches  
Berufskolleg 2  
1-year commercial advanced vocational  
school 1 followed by 1-year commercial  
advanced vocational school 2



Wirtschaft  
Economics

Ziel nach 2 Jahren: Erwerb der  
Fachhochschulreife  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Assistenten-Abschluss  
Goal after 2 years: Qualification for  
entrance to a university of applied  
sciences  
With additional instruction and  
examination Assistant qualification

2-jähriges Kaufmännisches  
Berufskolleg Fremdsprachen  
2-year commercial advanced vocational  
school for foreign languages



Wirtschaft und Fremdsprachen  
Economics and foreign languages

Ziel: Erwerb der Fachhochschulreife  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Assistenten-Abschluss  
Goal: Qualification for entrance to a  
university of applied sciences  
With additional instruction and  
examination Assistant qualification

1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb  
der Fachhochschulreife  
1-year advanced vocational school to  
acquire the entrance qualification for a  
university of applied sciences

Aufnahmevoraussetzung:  
abgeschlossene Berufsausbildung  
Prerequisites for admission: completed  
vocational training

## Robert-Bosch-Schule Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf  
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2  
1-year advanced vocational school 1  
followed by 1-year advanced vocational  
school 2



Technik  
Engineering

Ziel nach 2 Jahren: Erwerb der  
Fachhochschulreife  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Assistenten-Abschluss  
Goal after 2 years: Qualification for  
entrance to a university of applied  
sciences  
With additional instruction and  
examination Assistant qualification

3-jähriges Berufskolleg für Elektronik  
(dual)  
3-year advanced vocational school for  
electronics (co-operative)



Aufnahmevoraussetzung:  
Ausbildungsvertrag  
Prerequisites for admission: training  
contract

Ziel: Berufskollegiat/-in und  
Facharbeiter/-in  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: advanced vocational school  
certificate and skilled worker  
With additional instruction and  
examination Qualification for entrance to  
a university of applied sciences

2-jähriges Berufskolleg für  
Informations- und  
Kommunikationstechnik  
2-year advanced vocational school for  
information and communication  
technology



Ziel: Assistenten-Abschluss  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: Assistant qualification  
With additional instruction and  
examination Qualification for entrance to  
a university of applied sciences

### Valckenburgschule Ulm:

2-jähriges Berufskolleg für Pflege  
2-year advanced vocational school for nursing



Ziel: Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: Qualification for entrance to a university of applied sciences

1-jähriges Duales Berufskolleg Soziales  
1-year co-operative advanced vocational school for social work



Ziel: 1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: 1-year advanced vocational school to acquire the entrance qualification for a university of applied sciences

Aufnahmevoraussetzung:  
Praktikumsvertrag in einer sozialen Einrichtung  
Prerequisites for admission: internship contract at a social facility

1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife  
1-year advanced vocational school to acquire the entrance qualification for a university of applied sciences



Wirtschaft  
Economics



Biologie  
Biology

Aufnahmevoraussetzung:  
abgeschlossene Berufsausbildung  
Prerequisites for admission: completed vocational training

### Zentrum für Gestaltung:

3-jähriges Berufskolleg für Grafikdesign  
3-year advanced vocational school for graphic design



Aufnahmevoraussetzung:  
Aufnahmeprüfung  
Prerequisites for admission: entrance examination

Ziel: staatlich geprüfte/r Grafik Designer/-in  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: certified graphic designer  
With additional instruction and examination Qualification for entrance to a university of applied sciences

3-jähriges Berufskolleg für Mode und Design  
3-year advanced vocational school for fashion and design



Aufnahmevoraussetzung:  
Aufnahmeprüfung  
Prerequisites for admission: entrance examination

Ziel: staatlich geprüfte/r Mode Designer/-in  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: certified fashion designer  
With additional instruction and examination Qualification for entrance to a university of applied sciences

2-jähriges Berufskolleg für Technische Dokumentation  
2-year advanced vocational school for technical documentation



Ziel: staatlich geprüfte/r Technische/r Kommunikationsassistent/-in  
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:  
Erwerb der Fachhochschulreife  
Goal: certified technical communication assistant  
With additional instruction and examination Qualification for entrance to a university of applied sciences

Berufskolleg (BK)

Deutsch

Englisch

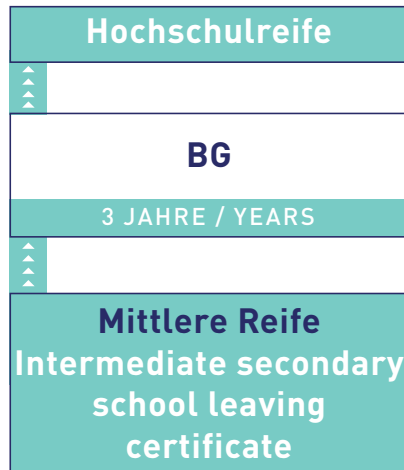
Vocational schools  
and study

Advanced vocational  
school

German

English

## 3-jährige Berufliche Gymnasien (BG) 3-year vocational secondary schools



Berufliche Gymnasien sind Vollzeitschulen, die zur allgemeinen Hochschulreife (Abitur) führen. Vocational secondary schools are full-time schools that lead to a general university entrance qualification (Abitur).

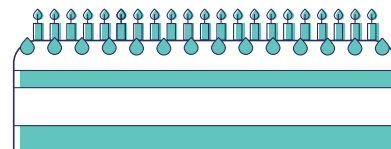
### Ziele: Goals:

- ! nach 3 Jahren das Abitur (die Hochschulreife) erwerben  
Acquire general university entrance qualification after 3 years
- ! Berufliche Grundbildung  
Gain a basic vocational training
- ! Studium oder Ausbildung  
Study or find an apprenticeship
- ! In speziellen Fällen: nach 2 Jahren plus 6-monatigem affinem Praktikum oder einer abgeschlossenen Berufsausbildung ist eine Anerkennung der Fachhochschulreife möglich  
In special cases: After 2 years plus a 6-month internship in a related field or after completing vocational training, possibility of gaining qualification for entrance to a university of applied sciences.

### Zugangsvoraussetzungen: Prerequisites for admission:

- ! Realschulabschluss einer Realschule oder Intermediate secondary school leaving certificate from an intermediate secondary school or
- ! Abschluss nach der 10. Klasse einer Werkrealschule oder Qualification after year 10 at a general secondary school or
- ! Fachschulreife einer Berufsfachschule oder Qualification for entrance to a full-time vocational school
- ! Versetzungszeugnis in die Klasse 10 eines achtjährigen Gymnasiums oder Appropriate grades in year 10 at an eight-year general upper secondary school
- ! Versetzungszeugnis in die Klasse 11 eines neunjährigen Gymnasiums Appropriate grades in year 11 at a nine-year general upper secondary school

19-22



Höchstalter: Aufnahme nur möglich, wenn bei Schuljahresbeginn das 19. Lebensjahr oder bei einer Berufsausbildung das 22. Lebensjahr noch nicht vollendet wurde.  
Age limit: Students can only be accepted if they are still 19 at the beginning of the school year, or 22 if they have completed vocational training.

## 6-jährige Berufliche Gymnasien (BG) 6-year vocational secondary school



### Zugangsvoraussetzungen: Prerequisites for admission:

- ! Vom Gymnasium:  
Versetzungszugang in Klasse 8  
(ohne Aufnahmeprüfung)  
From a general upper secondary school: appropriate grades in year 8 (without entrance examination)
- ! Von der Realschule:  
Versetzungszugang in Klasse 8  
(je nach Noten mit oder ohne Aufnahmeprüfung)  
From an intermediate secondary school: appropriate grades in year 8 (with or without entrance examination, depending on the grades)
- ! Von der Haupt- und Werkrealschule:  
Versetzungszugang in Klasse 8  
(mit Aufnahmeprüfung)  
From a general secondary school: appropriate grades in year 8 (with entrance examination)
- ! Für weitere BewerberInnen gilt die  
Versetzungszugangsordnung.  
Other applicants must have sufficiently good grades.

## Schulen und Fachrichtungen (BG) Schools and subjects

### Friedrich-List-Schule Ulm:

3-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)  
3-year commercial upper secondary  
school



Wirtschaft  
Economics



Internationale Wirtschaft  
International economy



Finanzmanagement  
Financial management

6-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)  
6-year commercial upper secondary  
school



### Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

3-jähriges Technisches Gymnasium (TG)  
3-year technical upper secondary school



Gestaltungs- und Medientechnik  
Design and media technology

### Valckenburgschule Ulm:

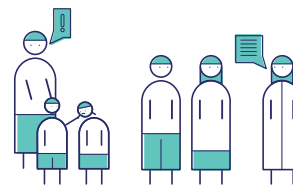
3-jähriges Berufliches Gymnasium  
3-year vocational secondary school



Chemie und Ernährung  
Chemistry and nutrition



Biotechnologie  
Biotechnology



Pädagogik und Psychologie  
Educational science and psychology



Gesundheit  
Health

### Robert-Bosch-Schule Ulm:

3-jähriges Technisches Gymnasium (TG)  
3-year technical upper secondary school



Mechatronik  
Mechatronics



Informationstechnik  
Information technology



Technik und Management  
Engineering and management

6-jähriges Technisches Gymnasium (TG)  
6-year technical upper secondary school

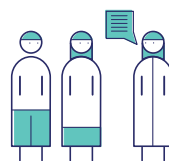


### ProGenius Private Berufliche Schule Ulm:

3-jähriges Sozial- und  
Gesundheitswissenschaftliches  
Gymnasium  
3-year social work and healthcare  
secondary school



Gesundheit  
Health



Soziales  
Social work

3-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)  
3-year commercial upper secondary  
school

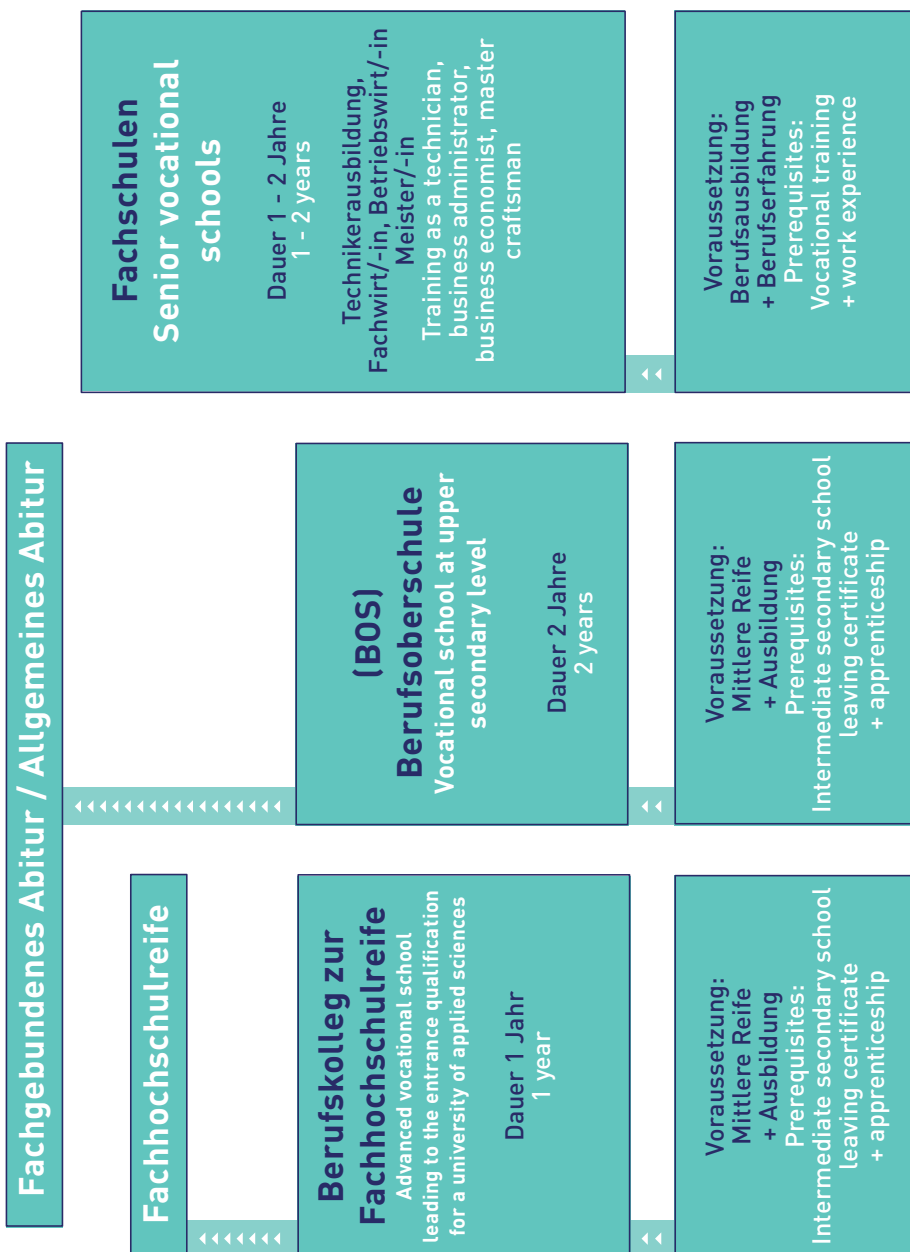




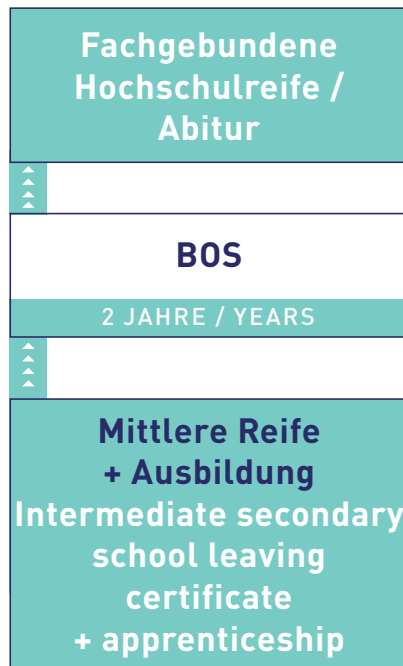


# Berufliche Schulmöglichkeiten nach einer Ausbildung

## Options at a vocational school after an apprenticeship



## Berufsoberschule (BOS) Vocational school at upper secondary level



Die Berufsoberschule ist eine Vollzeitschule.  
Students attend vocational extension schools full-time.



Besonders befähigte junge Menschen mit Fachhochschulreife können unter bestimmten Bedingungen direkt in das zweite Jahr einsteigen.

Particularly capable young people with an entrance qualification to a university of applied sciences can start directly in the second year under certain conditions.

In Ulm gibt es die Fachrichtung:  
In Ulm, there is the subject:

- ! Technik (Technische Oberschule, TO)  
Technology (Vocational school for technology)

Ziel:  
Goal:

- ! fachgebundene Hochschulreife mit einer Fremdsprache  
Subject-linked university entrance qualification with one foreign language
- ! allgemeine Hochschulreife (Abitur) mit zwei Fremdsprachen  
General university entrance qualification (Abitur) with two foreign languages

Aufnahmevoraussetzungen:  
Prerequisites for admission:

- Berufliche Qualifikation  
Nachweis durch:  
1. Vocational qualification, verified by:
  - ! eine abgeschlossene mindestens 2-jährige Berufsausbildung oder vocational training lasting at least 2 years or
  - ! gleichgestellte Berufserfahrung und equivalent work experience and
  - ! das Abschlusszeugnis der Berufsschule oder ein gleichwertiger Bildungsstand  
leaving certificate from vocational school or a similar level of education.
- Schulische Qualifikation  
Nachweis durch:  
2nd School qualification, verified by:
  - ! Mittlerer Bildungsabschluss / Mittlere Reife  
Intermediate secondary school leaving certificate

## Schulen und Fachrichtungen (BOS) Schools and subjects

Berufsoberschule  
(BOS)

Deutsch

Englisch

Vocational schools  
and study

Vocational school at  
upper secondary level

German

English

### Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

2-jährige Berufsoberschule  
2-year vocational school at upper  
secondary level

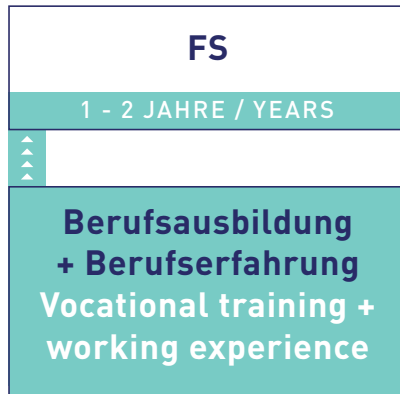


Technik, Schwerpunkt Physik  
Technology, focus: physics

Ziel:  
Goal:

- ! Fachgebundene Hochschulreife  
mit einer Fremdsprache  
Subject-linked university  
entrance qualification with one  
foreign language
- ! Allgemeine Hochschulreife  
mit zwei Fremdsprachen  
General university entrance  
qualification (Abitur) with two  
foreign languages

## Fachschule (FS) Senior vocational school



### Ziel:

### Goal:

- ! Vorbereitung auf Tätigkeit im mittleren Management und  
Prepare for employment in middle management
- ! berufliche Selbstständigkeit  
Self-employment
- ! Vertiefung der erworbenen Qualifikationen in der Berufsausbildung und im Beruf  
Broaden acquired qualifications gained in vocational training and work experience

In der Fachschule können Berufstätige mit abgeschlossener Berufsausbildung eine weitergehende fachliche Ausbildung im Beruf erwerben. In manchen Fachschulen wird neben der abgeschlossenen Berufsausbildung eine geeignete berufliche Tätigkeit vorausgesetzt.

At senior vocational school, employees who have completed their vocational training can gain advanced technical training in their profession. Some senior vocational schools require suitable work experience in addition to completed vocational training.

# 1-2

Dauer 1 – 2 Jahre

1 – 2 years

Mo/Mon	Di/Tue	Mi/Wed	Do/Thu	Fr/Fri	Sa/Sat	So/Sun

Besuch auch abends oder samstags möglich, dann verlängert sich die Schulzeit.

School can also be attended in the evenings or on Saturdays. In this case, the length of the course is extended.

# Schulen und Fachrichtungen (FS)

## Schools and subjects

Berufliche Schulen  
und Studium

Fachschule (FS)

Deutsch

Englisch

Vocational schools  
and study

Senior vocational  
school

German

English

### Ferdinand-von-Steinbeis Schule Ulm:

Meisterschulen:

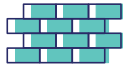
Vocational schools to become a master  
craftsperson:



Betonstein- und Terrazzohersteller-  
Meister/-in, Betonfertigteilhersteller/-in  
Master manufacturer of concrete blocks  
and terrazzo, manufacturer of pre-cast  
concrete elements



Brauer- und Mälzermeister/-in  
Master brewer and maltster



Maurer- und Betonbaumeister/-in  
Master bricklayer and concrete master  
builder



Malermeister/-in  
Master painter



Schornsteinfegermeister/-in  
Master chimney sweep

Dauer: 1 Jahr  
Duration 1 year

Ziel: Meister/-in  
Goal: Master craftsperson

### Robert-Bosch-Schule Ulm:

Fachschule für Technik:

Senior vocational school for technology:



Elektrotechnik  
Electrical engineering



Automatisierungstechnik/Mechatronik  
Automation technology/mechatronics



Maschinentechnik  
Machine technology



Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik  
(mit Sanitärtechnik)  
Heating, ventilation and air-conditioning  
technology (with sanitary engineering)



Kraftfahrzeugtechnik  
Automotive engineering

Dauer: 2 Jahre  
Duration 2 years

Ziel: staatlich geprüfte/r Techniker/-in  
und Fachhochschulreife  
Goal: certified technician and  
qualification for entrance to a university  
of applied sciences

Meisterschule Kraftfahrzeugtechnik  
Vocational school to become a master  
craftsperson in automotive engineering



Dauer: 1 Jahre  
Duration 1 year

Ziel: Meister/-in der  
Kraftfahrzeugtechnik  
Goal: Master craftsperson in automotive  
engineering

Berufliche Schulen  
und Studium

Fachschule (FS)

Deutsch

Englisch

Vocational schools  
and study

Senior vocational  
school

German

English

## Valckenburgschule Ulm:

Fachschule für Organisation und  
Führung  
Senior vocational school for  
organisation and management



Profil Sozialwesen  
Profile: social services

Dauer: 2 Jahre  
Duration 2 years

Ziel: staatlich geprüfte/r Fachwirt/-in  
Organisation und Führung,  
Sozialfachwirt/-in  
Goal: certified business administrator  
in organisation and management, social  
services administrator

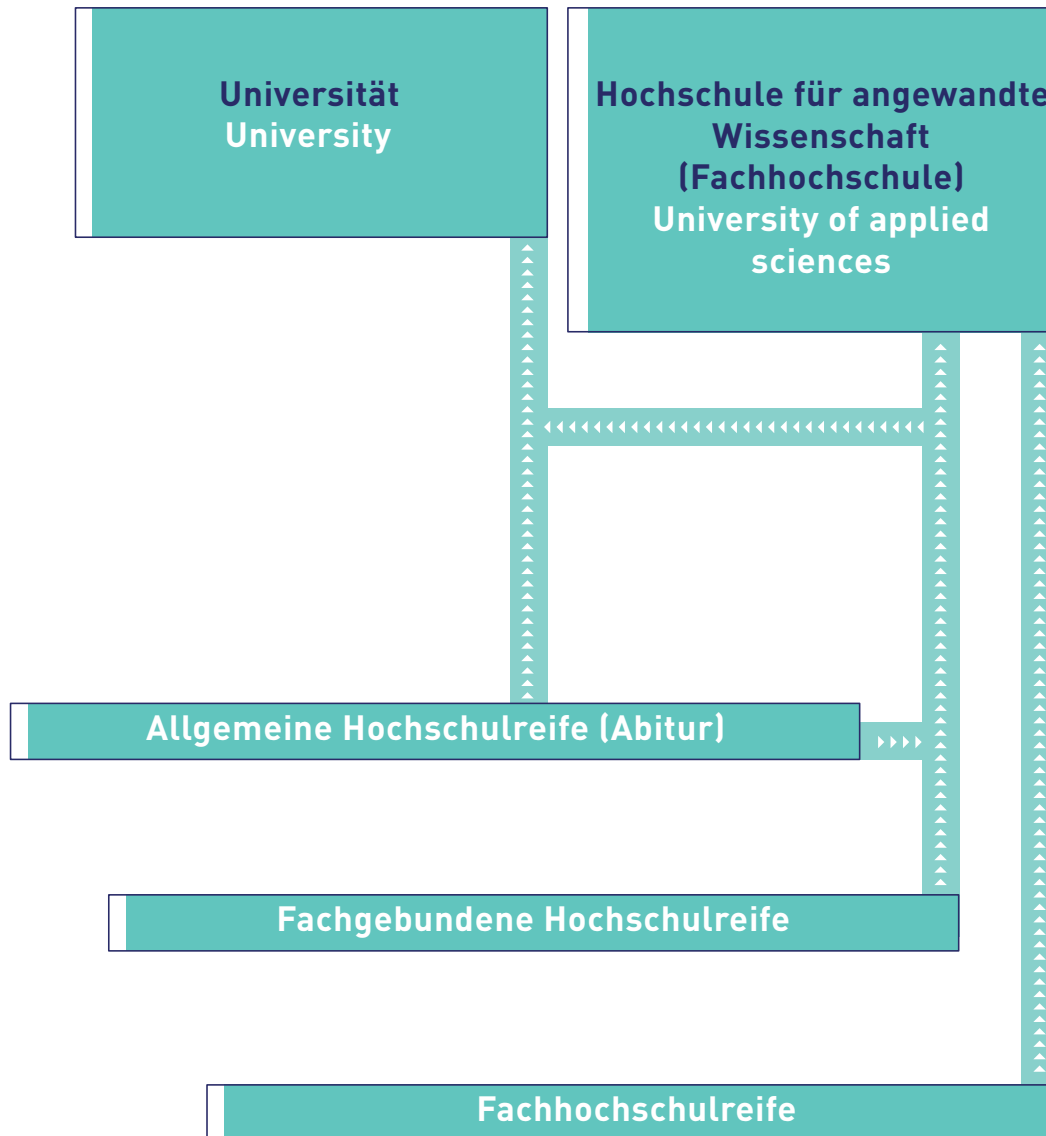
**Agentur für Arbeit Ulm**  
Ulm employment agency

Berufsberatung  
Wichernstraße 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0800 4 5555 00  
[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)  
[ulm.berufsberatung@arbeitsagentur.de](mailto:ulm.berufsberatung@arbeitsagentur.de)



## Möglichkeiten nach der Fachhochschulreife, Fachgebundenen Hochschulreife oder Allgemeinen Hochschulreife

### Options with an entrance qualification for a university of applied sciences, a subject-linked or a general university entrance qualification





## Studium Study

Studium

Deutsch

Englisch

Vocational schools  
and study

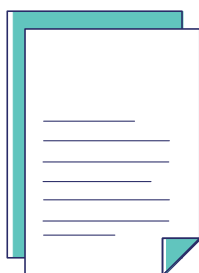
Study

German

English

Das Studium macht man an einer Hochschule. Man kann an einer Universität oder einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) studieren. Wer ein Studium machen möchte, braucht die Hochschulzugangsberechtigung.

You can study at an institute of higher education, either at a university or a university of applied sciences. To be able to study, you need to have a university entrance qualification.



Die Hochschulzugangsberechtigung ist eine Erlaubnis zum Studium.

A university entrance qualification admits you to the higher education system.



Bei einigen Studiengängen müssen gegebenenfalls zusätzlich weitere Zulassungsvoraussetzungen erfüllt werden.

Depending on the study programme, you may have to fulfil further prerequisites for admission.

Es gibt in Deutschland drei Arten der Hochschulzugangsberechtigungen:

In Germany, there are three kinds of qualification for entering university:

### Allgemeine Hochschulreife (Abitur) General university entrance qualification (Abitur)

Die allgemeine Hochschulreife berechtigt zum Studium in allen Studiengängen an Universitäten und Hochschulen für angewandte Wissenschaft (Fachhochschulen).

The general university entrance qualification entitles you to study any subject at a university or university of applied sciences.

### Fachgebundene Hochschulreife Subject-linked university entrance qualification

Die fachgebundene Hochschulreife berechtigt zum Studium der entsprechenden Fachrichtungen an einer Universität, sowie zum Studium aller Fachrichtungen an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule).

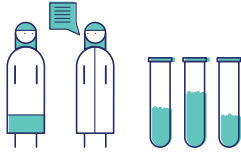
A subject-linked university entrance qualification entitles you to study the relevant subjects at a university or any subjects at a university of applied sciences.

### Fachhochschulreife Entrance qualification for a university of applied sciences

Die Fachhochschulreife berechtigt zum Studium in allen Studiengängen an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule).

The entrance qualification for a university of applied sciences entitles you to study any subject at a university of applied sciences.

## Das Studium an einer Universität Studying at university



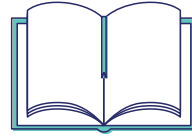
Ein Studium an der Universität bietet eine Kombination aus Lehre und Forschung.

A study programme at university is a combination of teaching and research.



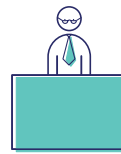
Studierende werden auch ermutigt neue Ideen einzubringen und diese durch Forschung weiter zu verfolgen und zu belegen.

Students are also encouraged to contribute new ideas and to follow these up and verify them through research.



Bei einem Studium an einer Universität liegt der Schwerpunkt auf der Vermittlung von methodischem und theoretischem Wissen sowie wissenschaftlicher Arbeitsweisen.

The focus of a study programme at a university is on teaching methodical and theoretical knowledge as well as scientific work methods.



Auch wer promovieren will, das heißt den Dokortitel erwerben, muss dazu an einer Universität studieren.

If you want to do doctoral studies, i.e. earn a PhD, you need to study at a university.

Zulassungsvoraussetzungen für die Universität:  
Prerequisites for admission to university:

- ! Zulassungsantrag  
Admission application
- ! Anerkannte Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder  
Recognised general university entrance qualification (Abitur) or
- ! eine gleichwertige anerkannte Zugangsberechtigung  
(verschiedene Möglichkeiten)  
An equivalent, recognised entrance qualification (various options)

In Ulm gibt es eine Universität.  
There is one university in Ulm.

Die zentrale Studienberatung der Universität Ulm bietet Ihnen eine umfassende Beratung und kann Ihnen bei Fragen behilflich sein. Hier können Sie auch nach weiteren möglichen Zulassungsvoraussetzungen fragen.  
The central student advisory service at the University of Ulm offers a wide range of advice and can help if you have any questions. You can ask them about other possible prerequisites for admission.

Universität Ulm  
Zentrale Studienberatung  
Helmholtzstraße 22  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 5024444  
zentralestudienberatung@uni-ulm.de

Offene Sprechstunde / Open consultation times  
Montag, Donnerstag, Freitag 9 - 12 Uhr  
Monday, Thursday, Friday 9 am - 12 noon  
Dienstag 10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr  
Tuesday 10 am - 12 noon and 2 - 4 pm  
Mittwochs geschlossen / Closed on Wednesdays  
Beratungstermine werden auch außerhalb dieser Zeiten vergeben.  
Consultation meetings are also arranged outside of these times.

# Das Studium an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule)

## Studying at a university of applied sciences

Eine Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) ist eine Hochschule, die anwendungsorientierte Studiengänge anbietet. Die Studiengänge einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) sind eingeteilt in natur-, sozial-, wirtschaftswissenschaftliche, technische und künstlerische Studiengänge.

A university of applied sciences is an institute of higher education that offers more practical study programmes. The study programmes at a university of applied sciences are grouped into natural science, social science, economic, technical and art courses.



Praktische Elemente sind bereits ins Studium integriert. Durch Kurse, Übungen oder Praxissemester in Unternehmen, sollen die Lerninhalte realistisch dargestellt und vermittelt werden.

Practical elements are incorporated into the programme. Courses, exercises and internships in companies aim to realistically demonstrate and convey the contents of the study programme.

Studierende können schon während des Studiums Einblicke in die späteren Arbeitsfelder erhalten.

Students can already gain an insight into their subsequent field of work during their studies.

Kleine Lerngruppen ermöglichen einen persönlichen Kontakt zu den Lehrenden und zu Mitstudierenden.

Small teaching groups enable personal contact with the teachers and fellow students.

Zulassungsvoraussetzungen für Hochschulen für angewandte Wissenschaft (Fachhochschulen):

Prerequisites for admission to a university of applied sciences:

! Bewerbungsinformation über die Hochschule einholen  
Obtain application information about the institute of higher education.

! Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder  
Recognised general university entrance qualification (Abitur) or

! Fachgebundene Hochschulreife oder  
Subject-linked university entrance qualification or

! Fachhochschulreife oder  
Entrance qualification for a university of applied sciences or

! Eine gleichwertige, anerkannte Zugangsberechtigung  
An equivalent, recognised entrance qualification

In Ulm gibt es eine Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule). Sie heißt Technische Hochschule Ulm (THU).

In Ulm, there is one university of applied sciences. It is called Ulm University of Applied Sciences (THU).

Die zentrale Studienberatung der Hochschule bietet Ihnen eine umfassende Beratung und kann Ihnen bei Fragen behilflich sein.

The central student advisory service at THU offers a wide range of advice and can help if you have any questions.

Berufliche Schulen und Studium

Das Studium an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft

Deutsch

Englisch

Vocational schools and study

Studying at a university of applied sciences

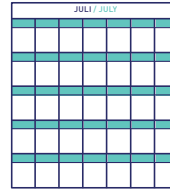
German

English

**Technische Hochschule Ulm**  
**Studierenden-Service-Center / Studienberatung**  
Prittwitzstraße 10  
89075 Ulm  
studienberatung@thu.de  
www.thu.de/studienberatung

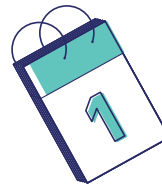
## Das duale Studium Co-operative education

Das duale Studium verbindet das Hochschulstudium mit einer Berufsausbildung.  
Co-operative education combines studying at university with vocational training.



Das heißt, Studierende verbringen einen Teil ihrer Ausbildungszeit in einem Unternehmen oder in einer Institution und den anderen Teil an einer dualen Hochschule oder Berufsakademie.  
This means that students spend part of their training period in a company or institution and the other part at a university of co-operative education or a vocational college.

Die Theorie- und Praxisphasen wechseln sich nach einem festen Plan ab.  
The theoretical and practical phases alternate according to a fixed schedule.



Für ein duales Studium kann man sich bis zu einem Jahr vor Beginn des Studiums bewerben.

You can apply to take part in co-operative education up to a year before the programme starts.

### Zugangsvoraussetzungen zum dualen Studium:

Prerequisites for admission to co-operative education:

- ! Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder  
General university entrance qualification (Abitur) or
- ! Fachgebundene Hochschulreife oder  
Subject-linked university entrance qualification or
- ! Fachhochschulreife  
Entrance qualification for a university of applied sciences
- ! Vertrag über die Praxisphasen eines dualen Studiums mit einem Unternehmen  
Contract on the practical phases of co-operative education with a company

Informationen zum Dualen Studium an der Technischen Hochschule Ulm:  
Information about co-operative education at Ulm University of Applied Sciences:

**Studierenden-Service-Center**  
Prittwitzstraße 10  
89075 Ulm  
dual@thu.de  
www.thu.de/dual

## 51 – 66 Steckbriefe School profiles

- 51 Akademie für Darstellende Kunst  
adk-ulm
- 52 DEB  
Berufskolleg für PTA
- 53-54 Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm
- 55 Friedrich-List-Schule Ulm
- 56 Katholische Fachschule für  
Sozialpädagogik und  
Berufsfachschule für Pflege Ulm
- 57 Internationaler Bund  
Berufliche Schulen Ulm
- 58 Max-Gutknecht-Schule Ulm
- 59 PEA-Privatschule Ulm
- 60 ProGenius Private Berufliche Schule  
Ulm
- 61 RKU Ulm - Berufliche Bildung
- 62-63 Robert-Bosch-Schule Ulm
- 64-65 Valckenburgschule Ulm
- 66 Zentrum für Gestaltung Ulm

## Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm  
Vocational schools in Ulm

### Akademie für Darstellende Kunst adk-ulm gGmbH

**4-jähriges Berufskolleg:**  
Orientierungsjahr+ 3-jährige  
Fachausbildung  
**4-year advanced vocational school:**  
1-year orientation year + 3-year  
professional training

- ! Dramaturg/-in  
Dramatic advisor
- ! Drehbuchautor/-in  
Screenwriter
- ! Regisseur/-in  
Director
- ! Schauspieler/-in  
Actor/Actress
- ! Theaterpädagoge/-in  
Drama teacher

**Akademie für Darstellend Kunst adk-ulm**  
Privatschule / Private school  
Eberhard-Finckh-Straße 5  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 387531  
[www.adk-ulm.de](http://www.adk-ulm.de)  
[info@adk-ulm.de](mailto:info@adk-ulm.de)

**Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk (DEB)**  
**Berufskolleg PTA**  
**Gemeinnützige Schulträger-Gesellschaft mbH**

**Berufskolleg**  
Advanced vocational school:



2-jähriges Berufskolleg für  
pharmazeutisch-technische  
Assistenz  
2-year advanced vocational school  
for pharmaceutical technical  
assistance

**DEB Berufskolleg für PTA**  
Privatschule / Private school  
Maybachstraße 15  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 20586690  
Fax: 0731 / 20586699  
www.deb.de  
ulm@deb-gruppe.org

## Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm  
Vocational schools in Ulm

### Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm Gewerbliche Schule

**Berufsschule (Ausbildungsberufe):**  
Vocational school (occupations requiring training):



**Bäcker/-in**  
Baker



**Medientechnologe/-in Druck**  
Print media technologist



**Bauzeichner/-in**  
Architectural draughtsman/woman



**Medizinische/r Fachangestellte/r**  
Medical specialist



**Brauer und Mälzer/Brauerin und  
Mälzerin**  
Brewer and maltster



**Schornsteinfeger/-in**  
Chimney sweep



**Fachverkäufer/-in im  
Lebensmittelhandwerk**  
Specialised salesperson for  
artisanal food production



**Stuckateur/-in**  
Plasterer



**Fahrzeuglackierer/-in**  
Vehicle painter



**Werksteinhersteller/-in,  
Betonfertigteilbauer/-in**  
Cut stone manufacturer, pre-cast  
concrete element builder



**Fliesen-, Platten- und  
Mosaikleger/-in**  
Tiler, paver and mosaic layer



**Zahnmedizinische/r  
Fachangestellte/r**  
Dental assistant



**Friseur/-in**  
Hairdresser



**Konditor/-in**  
Confectioner



**Maler und Lackierer/Malerin und  
Lackiererin**  
Painter and varnisher



**Mediengestalter/-in für Digital- und  
Printmedien**  
Media designer for digital and print  
media



**Berufsfachschule:**  
Full-time vocational school:

- ! 2-jährige BFS Bautechnik  
2-year full-time vocational school  
for structural engineering

**Technisches Gymnasium:**  
Technical upper secondary school:

- ! Profil Gestaltungs-  
und Medientechnik  
Profile: design and media  
technology

**Berufsoberschule:**  
Vocational school at upper secondary  
level:

- ! Technische Oberschule  
Technical college at upper  
secondary level

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und  
Beruf mit Schwerpunkt Erwerb von  
Deutschkenntnissen (VAB-0)**  
Pre-qualifying year work / trade for  
people without knowledge of German

**Ausbildungsvorbereitung (AV)**  
Preparation for vocational training

**Meisterschule:**  
Vocational schools to become a master  
craftsperson:

- ! Betonstein- und  
Terrazzohersteller-Meister/-in,  
Betonfertigteilhersteller/-in  
Master manufacturer of concrete  
blocks and terrazzo, manufacturer  
of pre-cast concrete elements
- ! Brauer- und Mälzermeister/-in  
Master brewer and maltster
- ! Maurer- und Betonbaumeister/-in  
Master bricklayer and concrete  
master builder
- ! Malermeister/-in  
Master painter
- ! Schornsteinfegermeister/-in  
Master chimney sweep

Sonderformen für abgehende  
Jugendliche des SBBZ  
Kooperatives  
Berufsvorbereitungsjahr (VABKF)  
in Kooperation mit der  
Pestalozzi-Schule  
Special forms for young people leaving  
an SBBZ  
Cooperative vocational preparatory year  
(VABKF) in cooperation with the  
Pestalozzi School

**Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm**  
Egginger 26  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613800  
Fax: 0731/ 1611628  
www.fss-ulm.de  
sekretariat@fss-ulm.de

## Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm  
Vocational schools in Ulm

### Friedrich-List-Schule Ulm

**Kaufmännische Berufsschule  
(Ausbildungsberufe):**  
Vocational school for commerce  
(professions requiring training):

- ! Bankkaufleute  
Bank officer
- ! Drogist/-in  
Non-dispensing chemist
- ! Fachkräfte für Kurier-, Express-  
und Postdienstleistungen  
Skilled workers for courier, express  
and postal services
- ! Finanzassistent/-in  
Financial assistant
- ! Industriekaufleute mit  
Internationalem  
Wirtschaftsmanagement und  
Fremdsprachen  
Industrial management assistant  
with international economic  
management and foreign languages
- ! IT-Kaufleute  
IT systems management assistant
- ! Kaufleute für Büromanagement  
Office management clerk
- ! Kaufleute für Versicherung und  
Finanzen  
Insurance and finance clerk
- ! Kaufleute im Einzelhandel  
Retail clerk
- ! Kaufleute im Groß- und  
Außenhandel  
Wholesale and foreign trade clerk
- ! Personaldienstleistungskaufleute  
Human resources service clerk

! Rechtsanwaltsfachangestellte  
Legal assistant

! Steuerfachangestellte  
Assistant tax consultant

! Verkäufer/-in  
Salesperson

! Versicherungskaufleute mit  
Zusatzqualifikation  
Insurance salesperson with  
additional qualification

**Berufsfachschule:**  
Full-time vocational school:

! 2-jährige BFS Wirtschaft und  
Verwaltung  
2-year full-time vocational school  
for business and administration

**Berufskolleg I und II Wirtschaft**  
Advanced vocational school I and II  
economics

**Wirtschaftsgymnasium (3-jährig)**  
3-year commercial upper secondary  
school

! Profil Finanzmanagement  
Profile: financial management

! Profil Internationale  
Wirtschaft  
Profile: international economics

! Profil Wirtschaft  
Profile: economics

**6-jähriges Wirtschaftsgymnasium**  
6-year commercial upper secondary  
school

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf  
mit Schwerpunkt Erwerb von  
Deutschkenntnissen (VAB-0)**  
Pre-qualifying year work / trade for  
people without knowledge of German

**Friedrich-List-Schule Ulm**  
Kornhausplatz 7  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613881  
www.fls-ulm.de  
sekretariat@fls-ulm.de

## Institut für Soziale Berufe Ravensburg gGmbH - Standort Ulm

**Katholische Berufsfachschule für  
Pflege Ulm**  
**Schulische Ausbildung:**  
Catholic full-time vocational school for  
nursing, Ulm  
**School-based training:**

- ! **Altenpflegehelfer/-in (1-jährig)**  
Geriatric care assistant (1 year)
- ! **Altenpflegehelfer/-in mit  
Intensiv-Deutschkurs (2-jährig)**  
Geriatric care assistant with  
intensive German course (2 years)
- ! **Pflegefachfrau/-mann (3-jährig)**  
Nurse (3 years)

**Katholische Fachschule für  
Sozialpädagogik - Berufskolleg:**  
Catholic senior vocational school for  
social education - advanced vocational  
school:

- ! **2-jährige Fachschule für  
Sozialpädagogik, Berufskolleg + 1  
Jahr Berufspraktikum**  
2-year senior vocational school for  
social education, advanced  
vocational school + 1-year  
internship
- ! **3-jährige Fachschule für  
Sozialpädagogik praxisintegriert  
(PIA), Berufskolleg**  
3-year senior vocational school for  
social education,  
practice-integrated (PIA), advanced  
vocational school
- ! **1-jähriges Berufskolleg für  
Sozialpädagogik (Vorbereitung  
Fachschule für Sozialpädagogik)**  
1-year advanced vocational school  
for social education (preparation for  
senior vocational school for social  
education)

**Katholische Fachschule für Sozialpädagogik und  
Berufsfachschule für Pflege Ulm**  
Privatschule / Private school  
Karl-Schefold-Straße 22  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 967050  
www.kafaso.de  
info@kafaso.de

## Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm  
Vocational schools in Ulm

### Internationaler Bund (IB) e.V. Berufliche Schulen Ulm

#### Berufsfachschule für Kinderpflege

**Schulische Ausbildung:**  
Full-time vocational school for  
childcare

**School-based training:**

! Kinderpfleger/-in (2-jährig) +  
Anerkennungsjahr  
Childcare assistant (2-year) +  
probationary year

#### Kaufmännische Berufsfachschule:

**Commercial full-time vocational  
school:**

! 2-jährige BFS (Wirtschaftsschule)  
2-year full-time vocational school  
(business school)

#### Kaufmännisches Berufskolleg I und II

**Commercial advanced vocational  
school I and II**

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf  
(VAB-R und VAB-O)**

**Pre-qualifying year work / trade**

**Internationaler Bund  
Berufliche Schulen Ulm**  
Privatschule / Private school  
Söflinger Straße 113a  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9359740  
ulm.ib-schulen.de  
bz-ulm@ib.de

## Max-Gutknecht-Schule Ulm / Liebenau Berufsbildungswerk gemeinnützige GmbH

Diese Schule ist für Jugendliche mit einem sonderpädagogischen Förderbedarf, vor allem für abgehende Jugendliche von SBBZ, Haupt- und Werkrealschule und eventuell Gemeinschaftsschule.

This school is for young people with special educational needs, especially for young people leaving an SBBZ, general secondary school and possibly community school.

### Private Sonderberufsschule: Private special vocational school:

#### Gewerbe: Industry:

- ! Bäckerfachwerker/-in  
Skilled bakery assistant
- ! Fachpraktiker/-in Kfz-Mechatronik  
Specialised internship for motor  
vehicle mechatronics
- ! Fachpraktiker/-in Küche,  
Fachkraft im Gastgewerbe  
Specialised internship for cooking,  
Skilled worker in the hospitality  
industry

#### Kaufmännisch: Commercial:

- ! Verkäufer/-in (IHK)  
Salesperson (CCI)

#### Haus- und Landwirtschaft/Sozial: Home economics and agriculture/social:

- ! Fachwerker/-in für Gebäude- und  
Umweltdienstleistung  
Skilled worker for facilities and  
environmental services
- ! Fachpraktiker/-in Hauswirtschaft  
Specialised internship for home  
economics

- ! Verkaufshelfer/-in Bäcker- /  
Fleischerhandwerk  
Sales assistant in the  
bakery/butchery trade

### Private Sonderberufsfachschule Schulische Ausbildung: Private special full-time vocational school

#### School-based training:

- ! Alltagsbetreuer /-in (2-jährig)  
Everyday domestic care (2 years)

### Vorqualifizierungsjahr Arbeit / Beruf in Sonderform (VAB-S) VAB-S (special form) for young people with special educational needs

### Sonderformen für abgehende Jugendliche von SBBZ Special forms for young people leaving an SBBZ

Berufsvorbereitende  
Bildungseinrichtung (BVE) in  
Kooperation mit der  
Gustav-Werner-Schule Ulm  
Mit anschließender Kooperativer  
Beruflicher Bildung und Vorbereitung  
auf den allgemeinen Arbeitsmarkt  
(KoBV)  
Preparatory vocational education  
institute (BVE) in cooperation with the  
Gustav-Werner-Schule Ulm  
Followed by co-operative vocational  
training and preparation for the general  
labour market (KoBV)

**Max-Gutknecht-Schule Ulm**  
Privatschule / Private school  
Schillerstraße 15  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1593990  
Fax: 0731 / 159399-111  
www.max-gutknecht-schule.de  
info@mgs-ulm.de

## Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm  
Vocational schools in Ulm

### PEA-Privatschule Ulm

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf  
mit Schwerpunkt Erwerb von  
Deutschkenntnissen (VAB-0)**  
Pre-qualifying year work / trade for  
people without knowledge of German

**PEA-Privatschule / Private school**  
Schillerstraße 1/10  
89077 Ulm  
Telefon: 0171 / 2148161  
[www.pea-privatschule.de](http://www.pea-privatschule.de)  
[schulleiter@pea-privatschule.de](mailto:schulleiter@pea-privatschule.de)

## ProGenius Private Berufliche Schule Ulm

### Berufsschule (Ausbildungsberufe): Vocational school (occupations requiring training):

! Kauffrau/Kaufmann im  
Einzelhandel  
Retail salesperson

! Verkäufer/-in  
Salesperson

### Berufsfachschule: Full-time vocational school:

! 2-jährige Kaufmännische BFS  
(Wirtschaftsschule)  
2-year full-time commercial  
vocational school

### Berufskolleg: Advanced vocational school:

! 2-jähriges Kaufmännisches  
Berufskolleg Fremdsprachen  
2-year commercial advanced  
vocational school for foreign  
languages

! Kaufmännisches Berufskolleg  
I und II  
Commercial advanced vocational  
school I and II

! 1-jähriges Berufskolleg zum  
Erwerb der Fachhochschulreife  
1-year advanced vocational school  
to acquire the entrance qualification  
for a university of applied sciences

### Berufliches Gymnasium: Vocational secondary school:

! 3-jähriges Sozial- und  
Gesundheitswissenschaftliches  
Gymnasium  
3-year social work and healthcare  
secondary school

Profil Gesundheit  
Profile: healthcare

Profil Soziales  
Profile: social work

! 3-jähriges Wirtschaftsgymnasium  
3-year commercial upper  
secondary school

### ProGenius Private Berufliche Schule Ulm

Privatschule / Private school

Ensingerstraße 8

89073 Ulm und

Schillerstraße 47

89077 Ulm

Telefon: 0731 / 15979746

Telefon: 0731 / 1517672

ulm-ensingerstrasse@progenius.org

ulm-schillerstrasse@progenius.org

www.progenius.org

## Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm  
Vocational schools in Ulm

### RKU - Universitäts- und Rehabilitationskliniken Ulm gGmbH - Berufliche Bildung

**Berufsfachschulen Pflege  
Schulische Ausbildung:**  
Full-time vocational schools for  
nursing  
School-based training:

- ! Krankenpflegehilfe (1-jährig)  
Auxiliary nurse (1 year)
- ! Pflegefachfrau/Pflegefachmann  
(3-jährig)  
Nurse (3 years)

**Private Kaufmännische  
Sonderberufsschule**  
Private commercial special vocational  
school

Diese Schule ist für Jugendliche mit  
einem Förderbedarf.

This school is for young people with  
special needs.

- ! Berufsschule (Ausbildungsberufe):  
Vocational school (occupations  
requiring training):

Fachpraktiker/-in für  
Bürokommunikation  
(3-jährig)  
Specialised internship for  
office communication  
(3 years)

- ! Vorqualifizierungsjahr Arbeit und  
Beruf in Sonderform (VAB-S)  
Pre-qualifying year work / trade in  
special form

**RKU Ulm - Berufliche Bildung**  
Privatschule / Private school  
Oberer Eselsberg 45  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 1771601  
[www.berufliche-bildung-ulm.de](http://www.berufliche-bildung-ulm.de)  
[berufliche.bildung@rku.de](mailto:berufliche.bildung@rku.de)



## Robert-Bosch-Schule Ulm

### Schulzentrum für Elektro-, Fahrzeug-, Informations- und Metalltechnik

**Gewerbliche Berufsschule  
(Ausbildungsberufe):  
Industrial vocational school  
(occupations requiring training):**

**Berufsfeld Elektrotechnik  
Vocational field: electrical engineering**

! Elektroniker/-in Energie- und  
Gebäudetechnik  
Electronic engineer for energy and  
facilities engineering

! Elektroniker/-in für  
Automatisierungstechnik  
Electronic engineer for automation  
engineering

! Elektroniker/-in für  
Betriebstechnik  
Electronic engineer for operating  
technology

! Elektroniker/-in für Geräte  
und Systeme  
Electronic engineer for devices and  
systems

! Fachinformatiker/-in  
Anwendungsentwicklung  
IT specialist for application  
development

! Fachinformatiker/-in  
Systemintegration  
IT specialist for system integration

**Berufsfeld Metalltechnik  
Schwerpunkt Fertigungstechnik und  
Feinwerktechnik  
Vocational field: metals technology  
Focus on production engineering and  
precision engineering**

! Feinwerkmechaniker/-in  
Precision machinist

! Industriemechaniker/-in  
Industrial mechanic

! Technische/r Produktdesigner/-in  
Technical product designer

! Verfahrenstechnologe/-in Metall  
Process technologist for metal

! Zerspanungsmechaniker/-in  
Cutting machine operator

**Berufsfeld Metalltechnik  
Schwerpunkt Installations- und  
Metallbautechnik  
Vocational field: metals technology  
Focus on installation technology and  
metalworking technology**

! Anlagenmechaniker/-in für  
Sanitär-, Heizungs- und  
Klimatechnik  
Systems mechanic for sanitary,  
heating and air-conditioning  
technology

! Klempner/-in  
Plumber

! Konstruktionsmechaniker/-in  
Construction mechanic

! Metallbauer/-in  
Metalworker

**Berufsfeld Fahrzeugtechnik  
Vocational field: automotive engineering**

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in  
Nutzfahrzeugtechnik  
Motor vehicle mechatronics  
technician for commercial vehicles

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in  
Personenkraftwagentechnik  
Motor vehicle mechatronics  
technician for passenger cars

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in  
System- und Hochvolttechnik  
Motor vehicle mechatronics  
technician for systems and  
high-voltage technology

**Gewerbliche Berufsfachschule:  
Industrial full-time vocational school:**

! 2-jährige BFS Elektrotechnik  
2-year full-time vocational school  
for electrical engineering

! 2-jährige BFS Metalltechnik  
2-year full-time vocational school  
for metals technology

**Berufskolleg:  
Advanced vocational school:**

! 3-jähriges Berufskolleg Elektronik  
(dual)  
3-year advanced vocational school  
for electronics (co-operative)

! 2-jähriges Berufskolleg für  
Informations- und  
Kommunikationstechnik  
2-year advanced vocational school  
for information and communication  
technology

! Technisches Berufskolleg I und II  
Technical advanced vocational  
school I and II

**Robert-Bosch-Schule Ulm**  
Egginger Weg 30  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613700  
www.rbs-ulm.de  
sekretariat@rbs-ulm.de

**Technisches Gymnasium (3-jährig):  
3-year technical upper secondary  
school:**

! Profil Informationstechnik  
Profile: information technology

! Profil Mechatronik  
Profile: mechatronics

! Profil Technik und Management  
Profile: technology and  
management

**6-jähriges Technisches Gymnasium  
6-year technical upper secondary  
school**

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und  
Beruf (VAB-R), Berufsfeld  
Metalltechnik**  
Pre-qualifying year work / trade  
– Regular class  
Vocational field: metals technology

**Fachschule für Technik:  
Senior vocational school for  
technology:**

! Automatisierungstechnik /  
Mechatronik  
Automation technology/mechatronics

! Elektrotechnik  
Electrical engineering

! Heizungs-, Lüftungs- und  
Klimatechnik (mit Sanitärtechnik)  
Heating, ventilation and  
air-conditioning technology (with  
sanitary engineering)

! Kraftfahrzeugtechnik  
Automotive engineering

! Maschinentechnik  
Machine technology

**Meisterschule Kraftfahrzeugtechnik  
Vocational school to become a master  
craftsperson in automotive engineering**

## Valckenburgschule Ulm

### Haus- und Landwirtschaftliche Schule

#### Berufsschule (Ausbildungsberufe): Vocational school (occupations requiring training):

- ! Koch/Köchin, Hotel- und Restaurantfachfrau/-mann, Systemgastronom/-in (Grundbildungsjahr)  
Cook, hotel and restaurant specialist, systems catering specialist (foundation year)
- ! Landwirt/-in (Vollerwerb)  
Agriculturalist (full-time)
- ! Landwirt/-in (Nebenerwerb)  
Agriculturalist (part-time)

#### Schulische Ausbildung (Berufsfachschule): School-based training (full-time vocational school):

- ! Altenpflegehelfer/-in (1-jährig in Teilzeit)  
Geriatric care assistant (1 year part-time)
- ! Altenpflegehelfer/-in mit Intensiv-Deutschkurs (2-jährig)  
Geriatric care assistant with intensive German course (2 years)
- ! Pflegefachfrau/-mann (3-jährig)  
Nurse (3 years)

#### Berufsfachschule: Full-time vocational school:

- ! 2-jährige BFS Gesundheit und Pflege  
2-year full-time vocational school for healthcare and nursing
- ! 2-jährige BFS Ernährung und Hauswirtschaft  
2-year full-time vocational school for nutrition and home economics
- ! 2-jährige BFS Labortechnik  
2-year full-time vocational school for laboratory technology

**Ausbildungsvorbereitung (AV):**  
**Preparation for vocational training:**

! Profil Gesundheit und Pflege  
Profile: healthcare and nursing

! Profil Ernährung und  
Hauswirtschaft  
Profile: nutrition and home  
economics

**Berufskolleg:**  
**Advanced vocational school:**

! 2-jähriges Berufskolleg für Pflege  
2-year advanced vocational school  
for nursing

! 1-jähriges Duales Berufskolleg  
Soziales  
1-year co-operative advanced  
vocational school for social work

! 1-jähriges Berufskolleg zum  
Erwerb der Fachhochschulreife  
1-year advanced vocational school  
to acquire the entrance qualification  
for a university of applied sciences

**Berufliches Gymnasium (3-jährig):**  
**3-year vocational secondary school:**

! Profil Biotechnologie  
Profile: biotechnology

! Profil Chemie und Ernährung  
Profile: chemistry and nutrition

! Profil Gesundheit  
Profile: healthcare

! Profil Pädagogik und Psychologie  
Profile: educational science and  
psychology

**Fachschule für Organisation und Führung**  
**Senior vocational school for organisation  
and management**

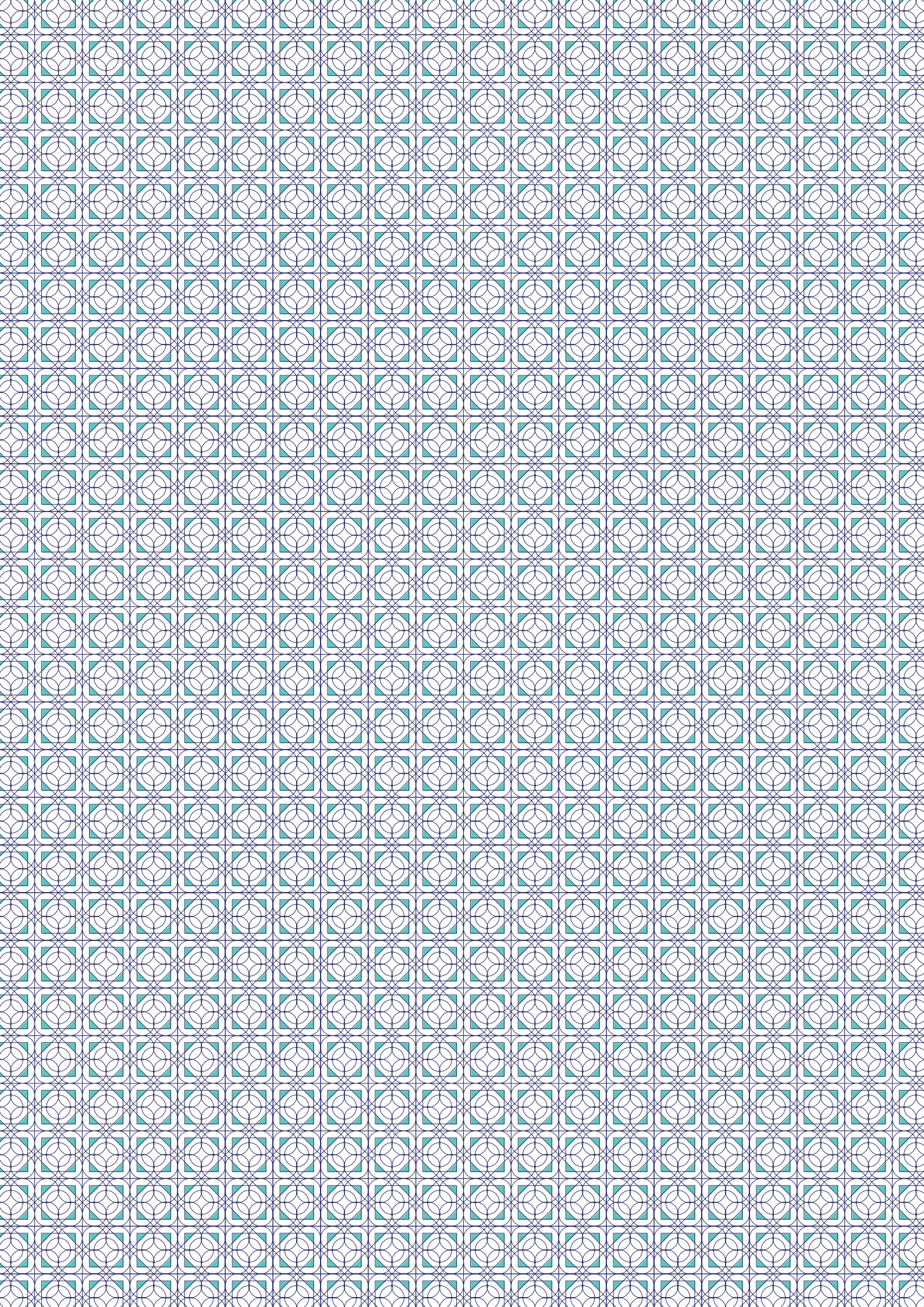
! Profil Sozialwesen  
Profile: social services

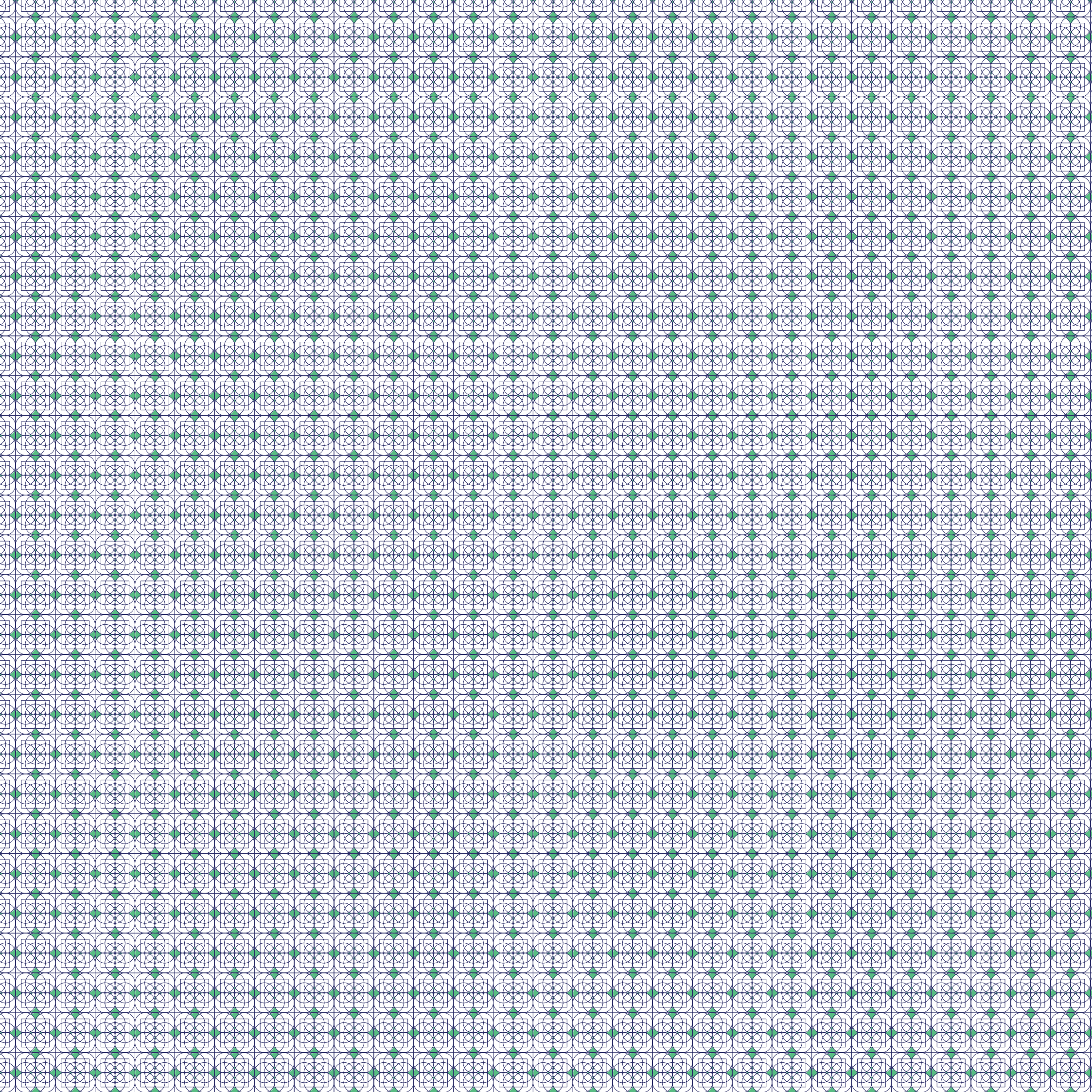
## Zentrum für Gestaltung Freie, Staatlich Genehmigte Schulen Ulm

### **Berufskolleg:** **Advanced vocational school:**

- ! 3-jähriges Berufskolleg für  
Grafik Design  
3-year advanced vocational school  
for graphic design
- ! 3-jähriges Berufskolleg für  
Mode und Design  
3-year advanced vocational school  
for fashion and design
- ! 2-jähriges Berufskolleg für  
Technische Dokumentation  
2-year advanced vocational school  
for technical documentation

**Zentrum für Gestaltung**  
Privatschule / Private school  
Schillerstraße 1/10  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 2055999-0  
Fax: 0731 / 2055999-99  
[www.zfg-schulen.de](http://www.zfg-schulen.de)  
[ulm@zfg-schulen.de](mailto:ulm@zfg-schulen.de)





## Angebote der Stadt Ulm Programmes offered by the city of Ulm

### Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) Child and family centres

Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) sind Anlaufstellen mit Beratungs- und Bildungsangeboten für die ganze Familie. Die KiFaZ sind vor allem für Familien mit Kindern unter 3 Jahren. Child and family centres are places that offer advice and education for the whole family. The child and family centres are aimed particularly at families with children under 3 years of age.

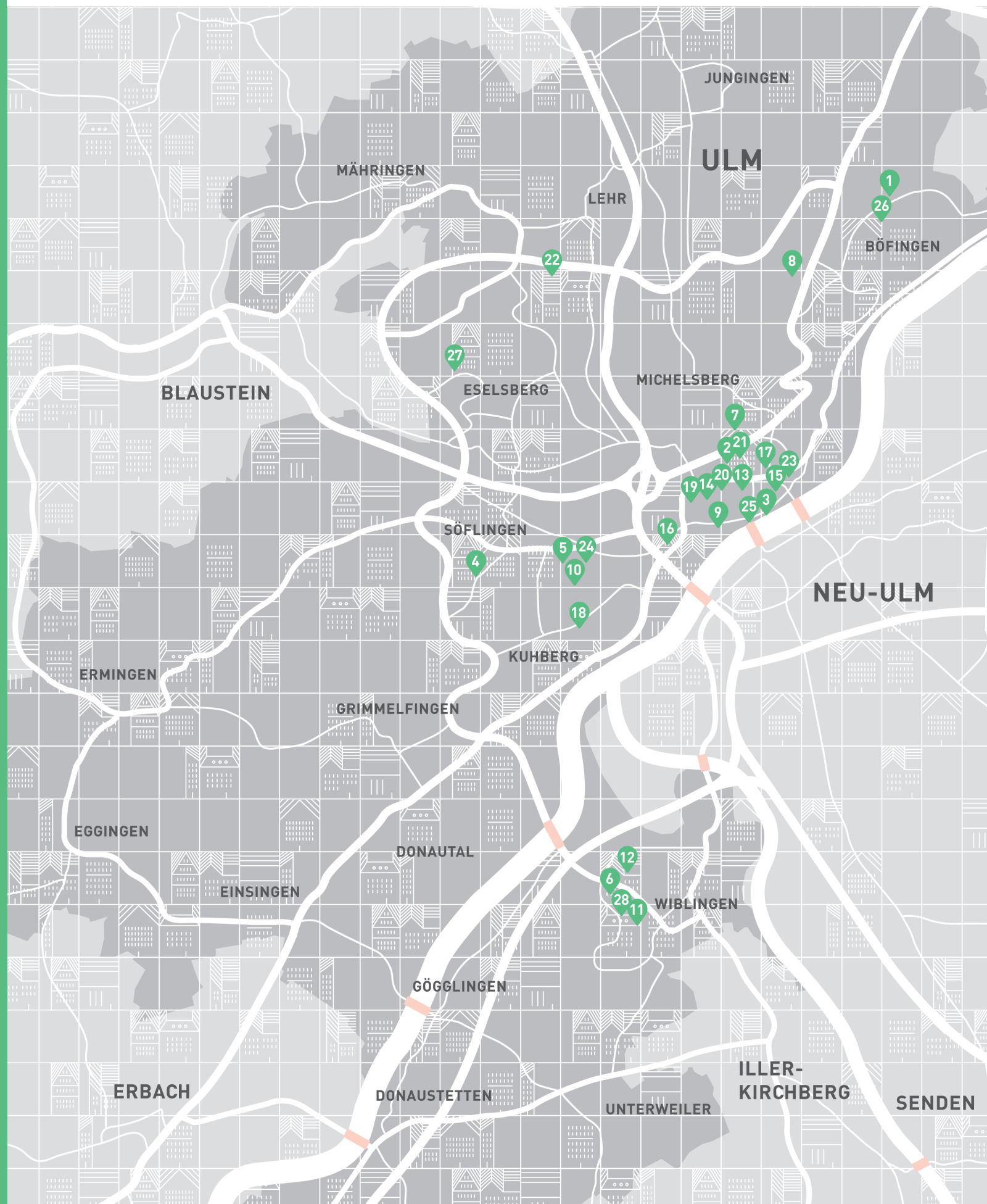
### Offene Lerntreffs für SchülerInnen Open study meet ups for pupils

Diese Stellen helfen SchülerInnen beim Lernen. Sie motivieren und fördern sie. These programmes help pupils to learn, motivate and encourage them.

### Beratungsstellen Information centres

Eine Beratungsstelle beantwortet Ihre Fragen zu bestimmten Themen. Hier gibt es Orientierung und Unterstützung für die unterschiedlichsten Lebensbereiche. Information centres answer your questions on certain topics. They offer orientation and support for different areas of life.

## Angebote der Stadt Ulm Programmes offered by the city of Ulm





# Angebote der Stadt Ulm

## Programmes offered by the city of Ulm

### Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) Child and family centres

- 1 Kinder und Familienzentrum Erika-Schmid-Weg**  
Erika-Schmid-Weg 3  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 20641955  
[www.ulm-boefingen.de](http://www.ulm-boefingen.de)  
[g.willfort@ulm.de](mailto:g.willfort@ulm.de)
- 2 Kinder- und Familienzentrum Schaffnerstraße**  
Schaffnerstraße 18/1  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 88016467  
[www.ulm.de](http://www.ulm.de)  
[r.hoermann@ulm.de](mailto:r.hoermann@ulm.de)
- 3 Kinder- und Familienzentrum Adlerbastei**  
Grüner Hof 7  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 9200018  
[www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familienzentrum-adlerbastei/](http://www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familienzentrum-adlerbastei/)  
[familienzentrum@adlerbastei.de](mailto:familienzentrum@adlerbastei.de)
- 4 Familienzentrum Jörg-Syrlin-Haus**  
Jörg-Syrlin-Straße 99  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 3799237  
[www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familienzentrum-joerg-syrlin-haus/](http://www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familienzentrum-joerg-syrlin-haus/)  
[familienzentrum-jsh@t-online.de](mailto:familienzentrum-jsh@t-online.de)
- 5 Kinder- und Familienzentrum Wuselvilla**  
Moltkestraße 14  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9316361  
[www.awo-ulm.de](http://www.awo-ulm.de)  
[familienzentrum@awo-ulm.de](mailto:familienzentrum@awo-ulm.de)
- 6 Kinder- und Familienzentrum Wiblingen**  
Deutsches Rotes Kreuz  
Reutlinger Straße 46  
89079 Ulm  
Telefon: 0172 / 5780571  
[lolanda.olah@drk-ulm.de](mailto:lolanda.olah@drk-ulm.de)

### Offene Lerntreffs für SchülerInnen Open study meet ups for pupils

- 7 Offener Lerntreff im AAK**  
Frauenstraße 134  
89073 Ulm
  - 8 Offener Lerntreff Eichbergtreff**  
Eichbergplatz 9  
89075 Ulm
  - 9 Offener Lerntreff Stadtmitte**  
Weinhof 6  
89075 Ulm
  - 10 Offener Lerntreff "Starke Mädchen"**  
Moltkestraße 72  
89077 Ulm
  - 11 Offener Lerntreff im Bürgerzentrum Wiblingen**  
Buchauer Straße 12  
89077 Ulm
  - 12 Offener Lerntreff im Café Alma Wiblingen**  
Erenäcker 18  
89079 Ulm
  - 13 Lern-Café im Café JAM**  
Münsterplatz 21  
89073 Ulm
- ### Beratungsstellen Information centres
- 14 Familienbüro der Stadt Ulm**  
Ulmergasse 15  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615081 oder/or  
0731 / 1615082  
[familienbuero@ulm.de](mailto:familienbuero@ulm.de)
  - 15 Zentrum für Schulqualität und Lehrerbildung  
Schulpsychologische Beratungsstelle Ulm**  
Griesbadgasse 30  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 27011510  
[poststelle.spbs-ul@zsl-rs-tue.kv.bwl.de](mailto:poststelle.spbs-ul@zsl-rs-tue.kv.bwl.de)
  - 16 AWO Ulm Migrationsberatung**  
Schillerstraße 28/3  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 96798242  
[awo@awo-ulm.de](mailto:awo@awo-ulm.de)

**17 Caritas Ulm Migrationsberatung**  
Olgastraße 137  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 206342  
migration@caritas-ulm-alb-donau.de

**18 Evangelischer Diakonieverband Ulm/  
Alb-Donau  
Migrationsberatung**  
Römerstraße 145  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1538500  
dbs@kirche-diakonie-ulm.de

**19 IN VIA Jugendmigrationsdienst (JMD)**  
Wengengasse 15  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 38852221  
jmd.ulm@invia-drs.de

**20 Jugendberatungsstelle**  
Herrenkellergasse 1  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615450  
0731 / 62080  
www.jugendberatung.ulm.de  
www.jbs-online.ulm.de  
jbs@ulm.de

**21 Kontaktstelle Migration  
- Sprachkursberatung**  
Schaffnerstraße 17  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615613  
kam@ulm.de

**21 Internationaler Dolmetscherdienst Ulm**  
Schaffnerstraße 17  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615617  
dolmetscher@ulm.de

**22 International Office der Universität Ulm**  
Helmholtzstraße 22  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 5024444  
international@uni-ulm.de

**23 Bildung und Teilhabe**  
Schwambergerstraße 1  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615220  
bildung-teilhabe@ulm.de

**Erstanlaufstellen der Sozialräume**  
Central points of contact in the social  
areas

**24 Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen,  
Einsingen, Ermingen, Eggingen**  
Moltkestraße 20  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615262

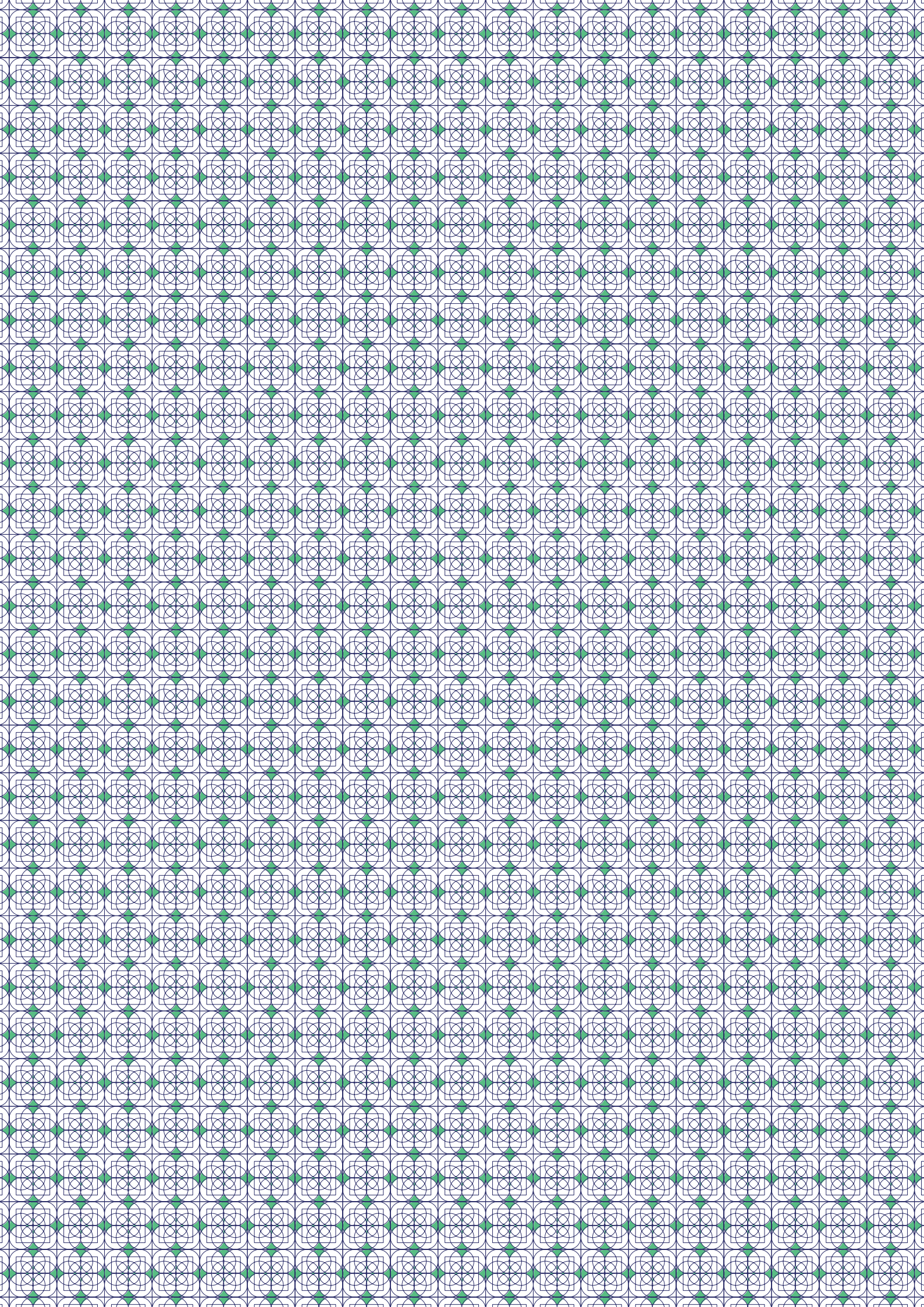
**25 Stadtmitte, Oststadt**  
Grüner Hof 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615153

**26 Böfingen, Jungingen, Mähringen, Lehr**  
Haslacher Weg 89/91  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615249

**27 Eselsberg**  
Virchowstraße 4  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615322

**28 Wiblingen, Unterweiler, Göggingen,  
Donaustetten**  
Buchauer Straße 8 - 10  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615229

<b>Angebote der Stadt Ulm</b> Programmes offered by the city of Ulm	<b>01 – 03</b>
<b>Frühkindliche Bildung</b> Early childhood education	<b>06</b>
<b>Offene Lerntreffs für SchülerInnen</b> Open study meet ups for pupils	<b>07</b>
<b>Beratungsstellen</b> Information centres	<b>08 - 12</b>
<b>Finanzielle Unterstützung für Familien</b> Financial support for families	<b>13 - 18</b>
<b>Nestcard</b> Nestcard	<b>19</b>



# Frühkindliche Bildung Early childhood education

Angebote der Stadt  
Ulm

## Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) Child and family centres



Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) sind Anlaufstellen mit Beratungs- und Bildungsangeboten für die ganze Familie. Die KiFaZ sind vor allem für Familien mit Kindern unter 3 Jahren. Es gibt viele verschiedene Angebote: Beratung zu Erziehungsfragen, Elterncafés, Vorträge und Workshops, Sportangebote, ...

Child and family centres are places that offer advice and education for the whole family. The child and family centres are aimed particularly at families with children under 3 years of age. There are various offers: advice on parenting, parents' cafés, talks and workshops, sports programmes, etc.

## Familienbüro Ulm Family Support Office



Das Familienbüro der Stadt Ulm ist die zentrale Anlaufstelle für Fragen zur vorschulischen Kinderbetreuung. Sie beraten, informieren und vermitteln Kontakte bei der Wahl des richtigen Betreuungsplatzes für Ihr Kind.

The Ulm Family Support Office is the central point of contact for questions concerning preschool childcare. They advise, inform and provide contact details to help you choose the right day care place for your child.

**Familienbüro der Stadt Ulm**  
Ulmergasse 15  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615081  
0731 / 1615082  
familienbuero@ulm.de

Frühkindliche Bildung

Deutsch

Englisch

Programmes offered  
by the city of Ulm

Early childhood  
education

German

English

## Adressen der Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) Addresses of the Child and Family Centres

**Kinder- und Familienzentrum  
Erika-Schmid-Weg**  
Erika-Schmid-Weg 3  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 20641955  
www.ulm-böfingen.de  
g.willfort@ulm.de

**Kinder- und Familienzentrum  
Schaffnerstraße**  
Schaffnerstraße 18/1  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 88016467  
www.ulm.de  
r.hoermann@ulm.de

**Kinder- und Familienzentrum  
Adlerbastei**  
Grüner Hof 7  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 9200018  
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familien-  
zentrum-adlerbastei/  
familienzentrum@adlerbastei.de

**Familienzentrum Jörg-Syrlin-Haus**  
Jörg-Syrlin-Straße 99  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 3799237  
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familien-  
zentrum-joerg-syrlin-haus/  
familienzentrum-jsh@t-online.de

**Kinder- und Familienzentrum  
Wuselvilla**  
Moltkestraße 14  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9316361  
www.awo-ulm.de  
familienzentrum@awo-ulm.de

**Kinder- und Familienzentrum Wiblingen**  
Deutsches Rotes Kreuz  
Reutlinger Straße 46  
89079 Ulm  
Telefon: 0172 / 5780571  
lolanda.olah@drk-ulm.de

## Offene Lerntreffs für SchülerInnen Open study meet ups for pupils

Diese Stellen helfen SchülerInnen ab Klasse 5 beim Lernen. Sie motivieren und fördern sie. Die Lerntreffs sind kostenlos. Ihr Kind muss sich nicht anmelden.  
These programmes help pupils from year 5 and upwards to learn, and they provide motivation and encouragement. The study meet ups are free. Your child does not need to register.

**Offener Lerntreff im AAK**  
Montag - Mittwoch 13 - 17 Uhr  
Donnerstag und Freitag 13 - 16:30 Uhr  
Monday - Wednesday 1 - 5 pm  
Thursday and Friday 1 - 4:30 pm  
Frauenstraße 134  
89073 Ulm

**Offener Lerntreff "Starke Mädchen"**  
Für Mädchen, nicht für Jungen  
For girls, not for boys  
Montag und Donnerstag  
17 - 19:30 Uhr  
Tuesday and Thursday 5 pm - 7:30 pm  
Moltkestraße 72  
89077 Ulm

**Offener Lerntreff Eichbergtreff**  
Montag, Dienstag und Donnerstag  
17 - 18:30 Uhr  
Monday, Tuesday, and  
Thursday 5 - 6:30 pm  
Eichbergplatz 9  
89075 Ulm

**Offener Lerntreff im Bürgerzentrum  
Wiblingen**  
Mittwoch 17 - 19 Uhr  
Wednesday 5 - 7 pm  
Freitag 14 - 16 Uhr  
Friday 2 - 4 pm  
Buchauer Straße 12  
89077 Ulm

**Offener Lerntreff Stadtmitte**  
Mittwoch und Freitag  
15 - 17:30 Uhr  
Wednesday and Friday 3 - 5:30 pm  
Weinhof 6  
89075 Ulm

**Offener Lerntreff im Café Alma  
Wiblingen**  
Donnerstag 17 - 19 Uhr  
Thursday 5 - 7 pm  
Erenäcker 18  
89079 Ulm

Für Auszubildende gibt es ein eigenes Lern-Café:  
There is a dedicated Study Café for trainees:

### Lern-Café

Dienstag und Donnerstag 17:30 - 19 Uhr  
Tuesday and Thursday 5:30 pm - 7 pm

Café JAM  
Münsterplatz 21  
89073 Ulm

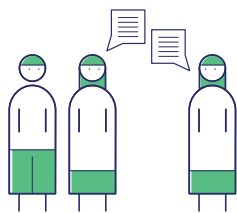
[menschlichkeit-ulm@outlook.de](mailto:menschlichkeit-ulm@outlook.de)

## Beratungsstellen Information centres

Eine Beratungsstelle beantwortet Ihre Fragen zu bestimmten Themen. Hier gibt es Orientierung und Unterstützung für die unterschiedlichsten Lebensbereiche. Die Einrichtungen bieten kostenlose Beratungen an.

Information centres answer your questions on certain topics. They offer orientation and support for different areas of life. The centres offer free consultations.

### Staatliches Schulamt Biberach State education office in Biberach

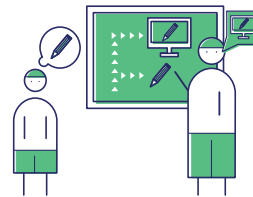


Das Staatliche Schulamt ist eine untergeordnete Behörde des Kultusministeriums. Seine Aufgabe ist die Schulaufsicht und Beratung der Schulen. Das staatliche Schulamt ist außerdem zuständig für die Lehrerversorgung und für die Verteilung der Lehrkräfte auf die Schulen.

The state education office is an authority that reports to the Ministry of Education and the Arts. It is a school supervisory office and adviser to schools. The state education office is also responsible for supplying teachers and distributing teachers to different schools.

**Staatliches Schulamt Biberach**  
Rollinstraße 9  
88400 Biberach  
Telefon: 07351 / 50950  
poststelle@ssa-bc.kv.bwl.de

### Schulpsychologische Beratungsstelle School psychological counselling service

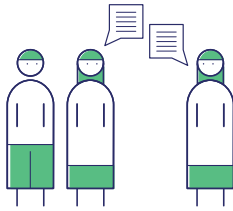


Die schulpsychologische Beratungsstelle hilft und unterstützt bei schwierigen schulischen Situationen, bei Schullaufbahnfragen wie z.B. Schulwechsel und Klassenwiederholung, bei Lernproblemen, Schulverweigerung und vieles mehr. Sie beraten SchülerInnen, Eltern und Lehrkräfte. Die Beratung ist kostenfrei und vertraulich.

The school psychological counselling service helps and supports families in difficult situations at school, in school-related issues such as changing school and repeating a school year, learning problems and truancy and much more. It offers its services to pupils, parents and teachers. Consultation is free and confidential.

**Zentrum für Schulqualität und  
Lehrerbildung**  
Schulpsychologische Beratungsstelle  
Griesbadgasse 30  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 27011510  
poststelle.spbs-ul@zsl-rs-tue.kv.bwl.de

## Migrationsberatung für Neuzugewanderte Migratory advisory service for new migrants



Die MitarbeiterInnen helfen Menschen, die gerade in Deutschland angekommen sind. Sie machen einen Plan, damit die Zugewanderten gut in Deutschland leben können. Es gibt Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen oder der Suche nach dem richtigen Deutschkurs oder der passenden Schule.

The staff help people who have just arrived in Germany.  
They draw up a plan to help them settle and live well in Germany.  
They offer help in filling out application forms or looking for a German language course or the right school.

**Arbeiterwohlfahrt (AWO) Kreisverband  
Ulm e.V.**  
Migrationsberatung für erwachsene  
Zugewanderte (MBE)  
Migratory advisory service for adult  
migrants

Schillerstraße 28/3  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 96798242  
awo@awo-ulm.de

**Caritas Ulm Migrationsberatung**  
Migrationsberatung für erwachsene  
Zugewanderte (MBE)  
Migratory advisory service for adult  
migrants

Olgastrasse 137  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 206342  
migration@caritas-ulm-alb-donau.de

Sprechzeiten / Consultation times:  
Donnerstag: 9 - 12 Uhr  
Thursday: 9 am - 12 noon

**Evangelischer Diakonieverband  
Ulm/Alb-Donau**  
**Diakonische Bezirksstelle Ulm**  
Migrationsberatung für erwachsene  
Zugewanderte (MBE)  
Migratory advisory service for young  
people up to the age of 27

Römerstraße 145  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1538500  
dbs@kirche-diakonie-ulm.de

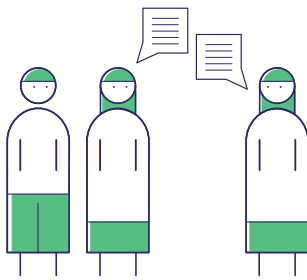
**IN VIA Jugendmigrationsdienst (JMD)**  
Migrationsberatung für junge Menschen  
bis 27 Jahre  
Migratory advisory service for young  
people up to the age of 27

Wengengasse 15  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 38852221  
jmd.ulm@invia-drs.de

Sprechzeiten nach telefonischer  
Vereinbarung  
Consultation times can be arranged by  
telephone



### Jugendberatungsstelle Youth advisory office

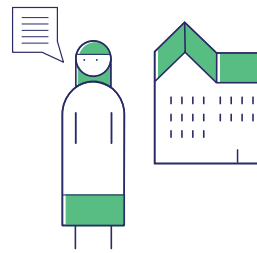


Die Jugendberatungsstelle ist eine Anlaufstelle für Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 14 und 27 Jahren aus der Stadt Ulm sowie deren Eltern, Familienmitglieder und andere Bezugspersonen. Sie berät bei persönlichen Problemen, Beziehungskonflikten, Problemen in der Familie, Schwierigkeiten in der Schule oder am Arbeitsplatz. Die Jugendberatungsstelle bietet Beratungen auch online an.

The youth advisory office is a place for teens and young adults between 14 and 27 years of age from Ulm and their parents, relatives and other caregivers. It offers advice with personal problems, relationship conflicts, problems at home, difficulty at school or at work. The youth advisory office also offers online consultation.

Herrenkellergasse 1  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615450  
0731 / 62080  
[www.jugendberatung.ulm.de](http://www.jugendberatung.ulm.de)  
[www.jbs-online.ulm.de](http://www.jbs-online.ulm.de)  
[jbs@ulm.de](mailto:jbs@ulm.de)

### Kontaktstelle Migration Migration liaison office



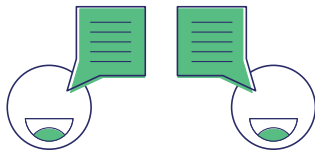
**Sprachkursberatung**  
Sie möchten Deutsch lernen? Wir beraten Sie kostenlos bei der Auswahl des geeigneten Integrationskurses zusammen mit den Migrationsberatungsdiensten und dem Jugendmigrationsdienst.

**Language course advice**  
Do you want to learn German? We offer free advice on choosing the right integration course together with the migratory advisory service and the youth migratory advisory service.

**Sprechzeiten / Consultation times:**  
Dienstag 10 - 12 Uhr  
Donnerstag 14 - 16:30 Uhr  
Tuesday 10 am - 12 noon  
Thursday 2 - 4:30 pm

Schaffnerstraße 17  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615613  
[kam@ulm.de](mailto:kam@ulm.de)

**Internationaler Dolmetscherdienst Ulm (IDU)**  
**International Interpreter Service Ulm (IDU)**



Sie brauchen eine Dolmetscherin/einen Dolmetscher für ein Elterngespräch? Der ehrenamtliche Internationale Dolmetscherdienst Ulm (IDU) unterstützt Sie gern.  
Bitte informieren Sie die Schule, wenn Sie eine Dolmetscherin/einen Dolmetscher benötigen.

Do you need an interpreter for a parent-teacher conference? The voluntary International Interpreter Service Ulm (IDU) will be happy to support you. Please inform the school if you need an interpreter.

Schaffnerstraße 17  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615617  
dolmetscher@ulm.de

**International Office der Universität Ulm**  
**International Office of the University of Ulm**



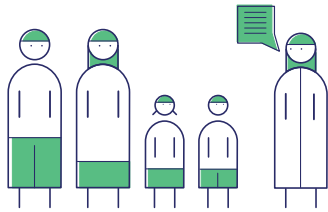
Das International Office ist eine zentrale Beratungsstelle über das Studium an der Universität Ulm für internationale Studierende.  
Themen sind:

The International Office is a central information centre for international students studying at the University of Ulm. Topics include:

- ! Zugang zum Studium für ausländische Studieninteressierte  
Access to study for interested international students
- ! Beratung zu Maßnahmen, die den Studienerfolg erhöhen  
Advice on measures to increase the success of studies
- ! für ausländische Studierende und Studierende mit Migrationshintergrund: Fragen zu Studienfinanzierung, Aufenthaltsrecht, Spracherwerb  
for international students with a migrant background: questions about student financing, right of residence, language acquisition

Helmholtzstraße 22  
89081 Ulm  
Telefon: 0731 / 5024444  
international@uni-ulm.de

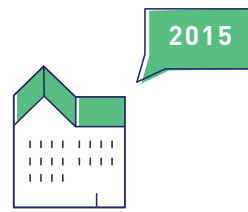
## Kommunaler Sozialer Dienst (KSD) Municipal social service (KSD)



Der KSD berät Familien bei Problemen in der Erziehung, bei Trennung und Scheidung. Der KSD vermittelt Angebote, die Familien helfen. Familien in schwierigen Lebenslagen erhalten Beratung und Unterstützung. Bei Gewalt gegen Kinder sorgt der KSD für den Schutz der Kinder.

The KSD advises families with problems concerning parenting, separation and divorce. The KSD provides offers that help families. Families in difficult living situations receive advice and support. In the case of violence towards children, the KSD ensures that the children are protected.

## Integrationsmanagement Integration management office



Das Integrationsmanagement berät geflüchtete Menschen, die seit 2015 in Ulm angekommen sind, in allen Fragen des täglichen Lebens.

The integration management office has been advising refugees who have arrived in Ulm since 2015 on all aspects of daily life.

In jedem Teil von Ulm (Sozialraum) gibt es eine Erstanlaufstelle.  
Hier finden Sie auch den KSD und das Integrationsmanagement.

There is a central point of contact in every part of Ulm (social area).  
This is also where the KSD and integration management office are located.

### Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen, Einsingen, Ermingen, Eggingen

Moltkestraße 20  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615262

### Stadtmitte, Oststadt

Grüner Hof 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615153

### Böfingen, Jungingen, Mähringen, Lehr

Haslacher Weg 89/91  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615249

### Eselsberg

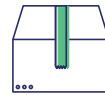
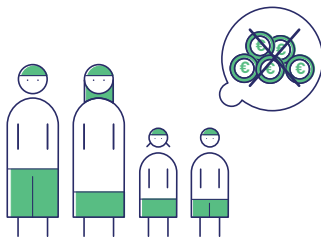
Virchowstraße 4  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615322

### Wiblingen, Unterweiler, Göggingen, Donaustetten

Buchauer Straße 8 - 10  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615229

## Finanzielle Unterstützung für Familien Financial support for families

### Bildung und Teilhabe Paket Education and participation package



Die Stadt Ulm unterstützt Kinder,  
Jugendliche und junge Erwachsene aus  
Familien mit geringem Einkommen.

The city of Ulm supports children,  
adolescents and young adults from  
families with low incomes.

Diese Unterstützung heißt: Leistungen  
für Bildung und Teilhabe. Viele sagen  
dazu auch: Bildungs-Paket. Leistung  
bedeutet hier: Sie müssen weniger  
bezahlen oder Sie müssen gar nichts  
bezahlen.

This support package comprises  
benefits for education and participation.  
It is also called an educational package.  
Benefits in this case mean that you pay  
less or do not have to pay anything.



**Wichtig: Sie müssen unter 25 sein.**  
Important: You must be under 25 years  
of age.

## Wofür gibt es die Unterstützung? What is supported?



**Ausflüge und Fahrten.**  
Zum Beispiel mit Kita und Schule.  
Outings and travel. For example with the day care centre and school



**Geld für Sachen für die Schule.** Zum Beispiel: Schulranzen, Bücher, Hefte.  
Money for school supplies, e.g. school bag, books, exercise books



**Fahrten zur Schule mit Bus oder Bahn:** Wenn die Schule zu weit weg ist. **Es gibt genaue Regeln, wie weit die Schule weg sein muss.**  
Travel to school by bus or train: If the school is too far away. There are exact rules how far away school must be.



**Hilfe beim Lernen:** Nachhilfe, wenn die Schule sagt: Ihr Kind braucht Nachhilfe.  
Help with learning: Private lessons if the school says your child needs support.



**Mittagessen in Kita und Schule.**  
Lunch at the day care centre and school

## Für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren For children and adolescents under 18 years of age

**15 €**



Es werden jeden Monat bis 15 Euro bezahlt.  
Up to 15 euros every month.

Ihr Kind kann aussuchen, was bezahlt werden soll. Zum Beispiel Sport im Verein oder Musikunterricht. Das Geld wird an den Verein oder Kurs gezahlt. Ihr Kind kann einfach mitmachen.  
Your child can choose what should be paid for. For example sport clubs, music lessons. The money is paid directly to the club or course. Your child can simply join in.

## Wer bekommt Hilfe? Who is eligible for help?

## Wo stelle ich den Antrag? Where do I submit the application?

Sie oder Ihr Kind bekommen:  
If you or your child receives:

- ! ◦ **Arbeitslosengeld II**  
Unemployment benefit II
- ! ◦ **Sozialgeld**  
Social benefit
- ! ◦ **Sozialhilfe**  
Social support
- ! ◦ **Wohngeld**  
Housing benefit
- ! ◦ **Kinderzuschlag**  
Child allowance
- ! ◦ **Leistungen nach dem  
Asylbewerberleistungsgesetz**  
Benefits according to the Asylum  
Seekers' Benefit Act



Dann können Sie Leistungen aus dem  
Bildungspaket beantragen.  
Then you can apply for benefits from  
the education package.

Bildung und Teilhabe  
Schwambergerstraße 1  
89073 Ulm  
Zimmer / Room 13  
Telefon: 0731 / 1615220  
bildung-teilhabe@ulm.de

Öffnungszeiten / Opening times  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
8 - 12 Uhr  
Monday, Tuesday, Thursday,  
Friday 8 am - 12 noon  
Donnerstag 13 - 17 Uhr  
Thursday 1 - 5 pm  
mittwochs geschlossen / Closed on  
Wednesdays

Sie bekommen Asylbewerberleistungen,  
dann fragen Sie bitte Ihre  
Ansprechperson für die  
Asylbewerberleistungen.  
If you receive asylum seeker benefits,  
please ask your contact person for the  
asylum seeker benefits.

## Lobbycard LobbyCard

Die LobbyCard ist ein freiwilliges Angebot der Stadt Ulm für alle Ulmer BürgerInnen ab 18 Jahren. Mit der LobbyCard erhalten Sie Ermäßigungen in den Bereichen Freizeit, Konsum, Bildung und Kultur. Beispiele sind:

The LobbyCard is a free offer from the city of Ulm for all Ulm residents aged 18 and older. The LobbyCard gets you reductions in the areas of leisure, shopping, education and culture. Examples include:



### Kostenlose Angebote: Free offers:

- ! Ulmer Museum  
Ulm Museum
- ! Kunsthalle Weishaupt  
Weishaupt art gallery
- ! Stadtbibliothek Ulm  
Ulm city library



### Einkauf in Tafelläden Purchases at food banks

Zum Beispiel Tafelladen des Deutschen Roten Kreuzes  
For example, the Deutsches Rotes Kreuz food bank



### Angebote mit Ermäßigung: Offers with reductions:

- ! Erwachsenenmonatsfahrkarte im Stadtgebiet Ulm/Neu-Ulm  
Adult monthly travel pass for Ulm/Neu-Ulm
- ! Kita-Gebührenbefreiung  
Exemption from day care centre fees
- ! Kleiderkammer und Kleideroase des Deutschen Roten Kreuzes  
Deutsches Rotes Kreuz clothing stores
- ! Ulmer Sportvereine  
Ulm sports clubs

Es gibt mehr als 80 Angebote. Sie erhalten eine Liste mit allen Angeboten mit Ihrer LobbyCard.  
There are more than 80 offers. You receive a list of all the offers with your LobbyCard.

## Wer bekommt die Karte? Who gets the card?

Sie und Ihre Familie  
You and your family

- bekommen laufende Sozialleistungen  
(Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe,  
Wohngeld, ...)  
receive long-term social benefits  
(unemployment benefit II, social  
benefits, housing benefits, etc.)

Oder / or

- haben ein geringes Einkommen.  
have a low income.

Dann können Sie eine Karte abholen.  
Then you can collect a card.

## Wo erhalten Sie die Karte? Where can you get the card?

In jedem Teil von Ulm (Sozialraum) gibt  
es eine Erstanlaufstelle.  
Hier erhalten Sie die LobbyCard.  
There is a central point of contact in  
every part of Ulm (social area). You can  
get the LobbyCard here.

**Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen,  
Einsingen, Ermingen, Eggingen**  
Moltkestraße 20  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615262

**Stadtmitte, Oststadt**  
Grüner Hof 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615153

**Böfingen, Jungingen, Mähringen, Lehr**  
Haslacher Weg 89/91  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615249

**Eselsberg**  
Virchowstraße 4  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615322

**Wiblingen, Unterweiler, Göggingen,  
Donaustetten**  
Buchauer Straße 8 - 10  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615229



## Nestcard Nestcard

Nestcard

Deutsch

Englisch

Programmes offered  
by the city of Ulm

Nestcard

German

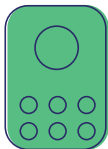
English

Eltern-Cafés, Workshops und Vorträge helfen Ihnen bei der Unterstützung Ihrer Kinder. Die Stadt Ulm dankt Ihnen, wenn Sie Ihre Kinder unterstützen.

Als Dankeschön bekommen Sie eine Prämie, das ist ein Geschenk.

Parents' cafés, workshops and talks help you to support your children. The city of Ulm thanks you when you support your children. As a thank you, you will receive a bonus, which is a gift.

## Wie erhalten Sie eine Prämie? How do you get a bonus?



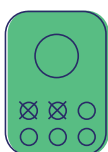
Sie bekommen eine Nestcard vom Familienbesuch der Ulmer Babytasche. Wenn Sie keine Nestcard haben, können Sie eine Nestcard abholen.

You get a Nestcard in the Ulm Baby Bag when we visit your family. If you do not have a Nestcard, you can pick one up.



Sie besuchen 6 Veranstaltungen zum Thema "Eltern und Kind". Zum Beispiel: Eltern-Kind-Gruppe oder ein Informationsangebot an der Schule. Die Veranstaltungen sind mit einem Symbol markiert.

You visit 6 "parent and child" events. For example: Parent-child playgroup or an information evening at the school. The events are marked with a symbol.



Bei jeder Veranstaltung bekommen Sie einen Stempel oder eine Unterschrift.

At each event you will receive a stamp or a signature.



Ihre Nestcard hat sechs Stempel. Jetzt können Sie eine Prämie bestellen.

Prämien sind zum Beispiel:

Eintritt in den Tierpark,

Fußball mit Pumpe,







Schiffahrt mit dem Ulmer Spatz, ...

Your Nestcard has six stamps. Now you can order a bonus. Bonuses include:

Entrance to the zoo, Football with pump, Boat trip on the Ulmer Spatz, ...

## Adressen für die Nestcard: Addresses for the Nestcard:

Hier können Sie:  
Here you can:

-  **Nestcard abholen**  
 **Pick up a Nestcard**
-  **Infos zu Veranstaltungen erhalten**  
 **Get information on events**
-  **Prämie bestellen**  
 **Order your bonus**

**Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen,  
Einsingen, Ermingen, Eggingen**  
Moltkestraße 20  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615262

**Stadtmitte, Oststadt**  
Grüner Hof 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615153

**Böfingen, Jungingen, Mährigen, Lehr**  
Haslacher Weg 89/91  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615249

**Eselsberg**  
Virchowstraße 4  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615322

**Wiblingen, Unterweiler, Göggingen,  
Donaustetten**  
Buchauer Straße 8 - 10  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615229

**Bildungsbüro**  
Zeitblomstraße 7  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613453

